

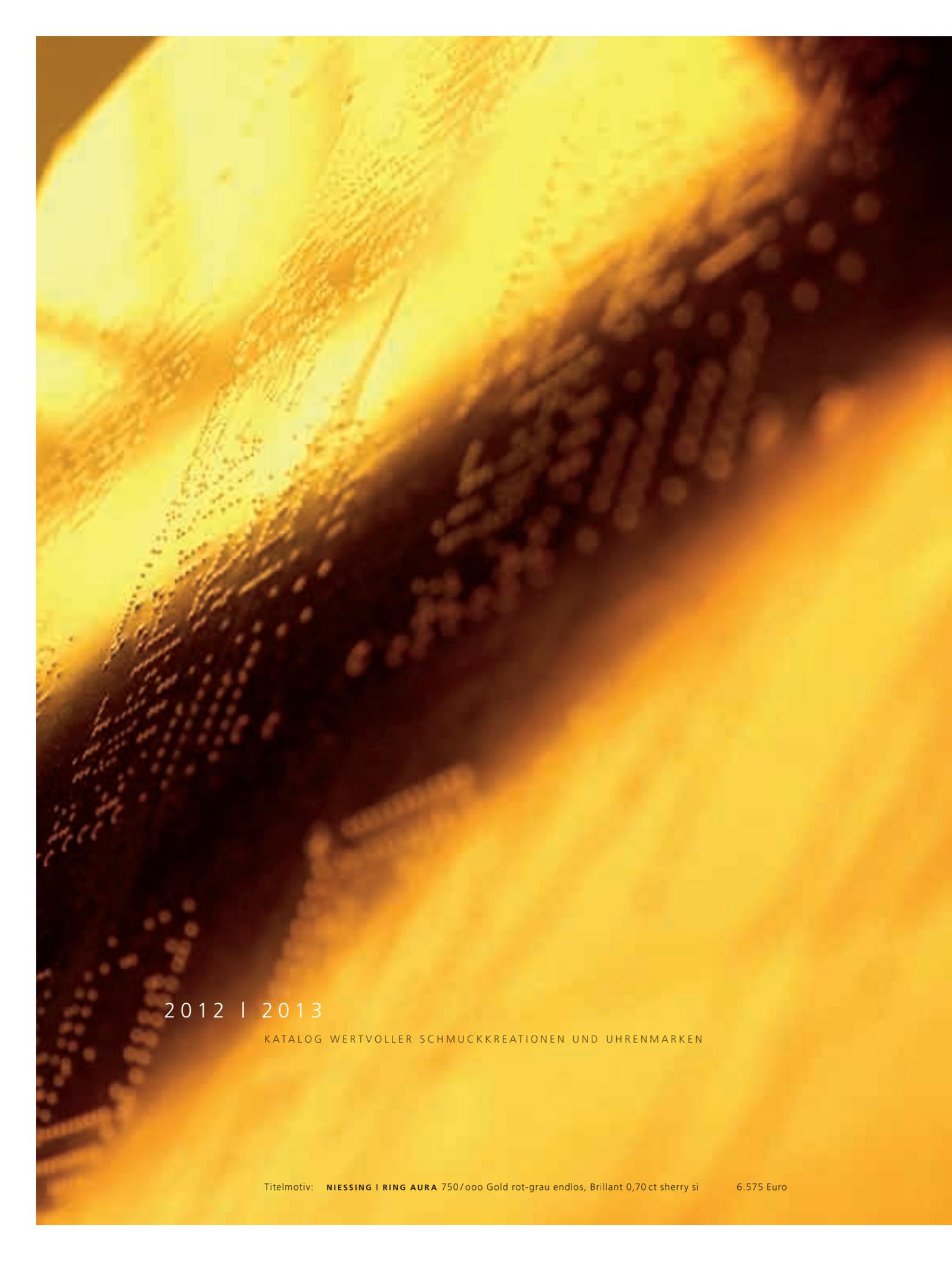
WERTARBEIT

JUWELIER
ROLLER
DER JUWELIER. SEIT 1886

WERTVOLLE
SCHMUCKKREATIONEN
UND UHRENMARKEN



2012 | 2013



2012 | 2013

KATALOG WERTVOLLER SCHMUCKKREATIONEN UND UHRENMARKEN

Titelmotiv: **NIESSING | RING AURA** 750/000 Gold rot-grau endlos, Brillant 0,70 ct sherry si 6.575 Euro



Wussten Sie,

Immer auf der Suche nach wertvollen Mitarbeitern, die Ihre Kunden und Uhrenbotschafter begleiten, führte uns der Weg in diesem Jahr zur regionalen Industrie.

genauso gegossen werden
Anfang des vorigen Jahrhunderts nannte man Chemnitz das „Sächsische Manchester“. Wir wollten wissen, was aus dieser Tradition für Sie heute geworden ist. Sie haben die Möglichkeiten in einer Welt, die wir sonst nicht so hautnah erleben können.

Dabei haben wir modernste Technik und Innovation erwartet und diese auch in höchstem Maße vorgefunden. Besonders beeindruckt uns jedoch die Leidenschaft, das Engagement und Brennen der Unternehmer.

... dass Ihre Leiterplatten golden schimmern können und
Wir besuchten auf unserer Fototour Traditionsbetriebe und neu errichtete Werke, haben den Charme alter Fabriken und anspruchsvolle Architektur aus Glas und Beton bewundert. Wir sahen wie kleine Landkarten aussehen, auf denen irgendwo ein verborgener Schatz gekennzeichnet ist?
glühende Öfen, glänzenden Stahl und filigrane Elektronik. Überall lernten wir engagierte Macher kennen, die uns einen Einblick in ihre tägliche Arbeit erlaubten und bereitwillig als Fotomodell zur Verfügung standen. Als aktive, bodenständige Menschen verkörpern sie Fortschritt und Tatendrang – Dinge, die wir auch bei Ihnen, unseren Kunden, immer wieder mit Begeisterung erleben.

Die Auswahl der Unternehmen, die zum großen Teil dem traditionsreichen Industrieverein Sachsen 1828 e.V. angehören, stellt dabei keinerlei Wertung dar und spiegelt nur einen Teil der Innovationskraft unserer Region wider.

... dass mit CNC-Maschinen großformatige Industrieerzeugnisse gefertigt werden können und
Wir wünschen Ihnen auf den folgenden Seiten eine spannende Entdeckungstour und werden uns freuen, Sie bei uns im Roller Atelier, Roller in der Galerie Roter Turm oder auch online begrüßen zu dürfen.

aber auch zierliche Edelmesserschmuckstücke hergestellt werden können?
Herzliche Grüße

Andrea Kippig, Axel Kippig, Carsten Kippig

Glashütte
ORIGINAL

HANDMADE IN GERMANY



1

1 SENATOR TERMINKALENDER

Manufaktur Automatik,
Terminfunktion,
Panoramadatum,
750/000 Roségold,
42 mm, Saphirglas,
Glasboden,
Alligatorlederband,
Faltschließe,
5 atm wasserdicht
30.700 Euro



Die NILES-SIMMONS-HEGENSCHEIDT Gruppe konzentriert ihre weltweiten Geschäftsaktivitäten auf Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen für fünf Industriezweige

- Automobil & Traktoren
- Luft- und Raumfahrt
- Eisenbahn & Metro
- Maschinenbau
- Werkzeug- und Formenbau

mit dem Ziel, Produkte von höchster Qualität, Innovation und Energieeffizienz herzustellen und global zu vermarkten.

Prof. Dr.-Ing. Hans J. Naumann
Geschäftsführender Gesellschafter
NILES-SIMMONS-HEGENSCHEIDT GmbH



2

2 SENATOR TERMINKALENDER

17.800 Euro

Manufaktur Automatik, Terminfunktion, Panoramadatum, Edelstahl, 42 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, FaltschlieÙe, 5 atm wasserdicht

3 SENATOR CHRONOMETER

25.900 Euro

Manufaktur Handaufzug, Gangreserveanzeige, Panoramadatum, 750/000 WeiÙgold, 42 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, FaltschlieÙe, 5 atm wasserdicht

Glashütte
ORIGINAL

HANDMADE IN GERMANY



3



4

4 SENATOR OBSERVER Manufaktur Automatik, Gangreserveanzeige, Panoramadatum, Edelstahl, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, FaltschlieÙe, 5 atm wasserdicht

9.500 Euro



5

5 SENATOR OBSERVER Manufaktur Automatik, Gangreserveanzeige, Panoramadatum, Edelstahl, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Kalbslederband, FaltschlieÙe, 5 atm wasserdicht

9.500 Euro

6 SENATOR EWIGER KALENDER Manufaktur Automatik, Anzeige von Schaltjahr, Monat und Wochentag, Panoramadatum, Edelstahl, 42 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, FaltschlieÙe, 5 atm wasserdicht

17.800 Euro



6

Glashütte
ORIGINAL

HANDMADE IN GERMANY



1 **PANOMATICLUNAR** Manufaktur Automatik, 18.400 Euro
Mondphasenanzeige, Panoramadatum,
750/000 Rotgold, 40 mm, Saphirglas,
Glasboden, Alligatorlederband Nubuk,
Faltschließe, 5 atm wasserdicht



4



3



5

- 2 **PANOINVERSE XL** Manufaktur Handaufzug, Gangreserveanzeige, Edelstahl, 9.950 Euro
42 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband Nubuk, Faltschließe,
5 atm wasserdicht
- 3 **PANOMATICCOUNTER XL** Manufaktur Automatik, Flyback Chronograph, 19.900 Euro
Zählfunktion, Panoramadatum, Edelstahl, 44 mm, Saphirglas, Glasboden,
Alligatorlederband, Faltschließe, 5 atm wasserdicht
- 4 **PANOGRAPH** Manufaktur Handaufzug, Flyback Chronograph, Panoramadatum, 27.900 Euro
750/000 Rotgold, 40 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband,
Faltschließe, 5 atm wasserdicht
- 5 **PANORESERVE** Manufaktur Handaufzug, Gangreserveanzeige, Panoramadatum, 9.100 Euro
Edelstahl, 40 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, Faltschließe,
5 atm wasserdicht

6 **PANOMATIC LUNA** Manufaktur Automatik, 15.950 Euro
 Mondphase, Panoramadatum, Edelstahl,
 39 mm, Saphirglas, Perlmutterzifferblatt,
 83 Brillanten 1,10 ct TW vvs1, Glasboden,
 Kautschukband, Faltschließe,
 3 atm wasserdicht



6

Glashütte
 ORIGINAL

HANDMADE IN GERMANY



7



9



8

7 **LADY SERENADE** Manufaktur Automatik, Edelstahl, 36 mm, Saphirglas, 6.250 Euro
 Perlmutterzifferblatt, Glasboden, Edelstahlband, 5 atm wasserdicht

8 **LADY SERENADE** Manufaktur Automatik, 750/000 Roségold, 36 mm, 10.950 Euro
 Saphirglas, Brillant 0,10 ct TW vvs1, Perlmutterzifferblatt, Glasboden,
 Satinlederband, 5 atm wasserdicht

9 **SIXTIES CHRONOGRAPH** Manufaktur Automatik, Edelstahl, 42 mm, Saphirglas, 7.200 Euro
 Glasboden, Alligatorlederband, 3 atm wasserdicht

10 **SIXTIES PANORAMADATUM** Manufaktur Automatik, 750/000 Roségold, 14.750 Euro
 42 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, 3 atm wasserdicht



10

jörg kaiser

- | | | |
|---|--|------------|
| 1 | ANKERKETTE Edelstahl, 60 cm lang mit Ringschließe
950/000 Platin | 2.735 Euro |
| | ANHÄNGER KREUZ 950/000 Platin, Brillanten 0,22 ct TW vsi | 2.720 Euro |
| | ANHÄNGER FISCH 950/000 Platin, Brillanten 0,14 ct TW vsi | 3.875 Euro |
| 2 | CREOLEN 950/000 Platin, Brillanten 0,14 ct TW vsi | 3.835 Euro |
| 3 | CREOLEN 750/000 Roségold, Brillanten 0,24 ct TW vsi | 3.600 Euro |

- | | | |
|---|--|------------|
| 4 | RING 950/000 Platin, 750/000 Roségold,
Brillanten 0,28 ct TW vsi | 5.015 Euro |
| 5 | RING 950/000 Platin, 750/000 Roségold | 3.955 Euro |
| 6 | ARMREIF 950/000 Platin, Brillanten 0,145 ct TW vsi,
Edelstahlspirale | 3.010 Euro |
| 7 | ARMREIF 750/000 Roségold, Brillanten 0,20 ct TW vsi | 4.875 Euro |
| 8 | ARMREIF 950/000 Platin, Edelstahlspiralen | 3.460 Euro |
| 9 | ARMREIF 750/000 Roségold, Brillanten 0,36 ct TW vsi | 6.025 Euro |






JOCHEN POHL
 IDAR-OBERSTEIN



1



2

Dipl.-oec. Micaela Schönherr | Geschäftsführerin NILES-SIMMONS Industrieanlagen GmbH



3

- 1 **RING** 750/000 Weißgold, Mondstein, Brillanten 0,20ct TW vsi 4.725 Euro
- 2 **RING** 750/000 Roségold, Rubellit, Brillanten 0,20ct TW vsi 5.365 Euro
- 3 **RING** 750/000 Weißgold, Brillant 0,58ct light brown vsi,
Brillanten 0,12 ct TW vsi 6.700 Euro
- 4 **COLLIER** 750/000 Weißgold, Brillant 0,90 ct light brown vsi,
Brillanten 0,15ct TW vsi 8.685 Euro

4



GEORG SPRENG JEWELRY

EINZELSTÜCKE FÜR DIE EWIGKEIT

Georg Sprengs Schmuck ist kostbar. Gold, Platin und Edelsteine mit einfachen, klaren Linien und Körpern wirken zeitlos und edel. Es sind Einzelstücke, gefertigt nach eigenen Entwürfen mit einer Hand voll Mitarbeitern. Jedes Stück trägt die Signatur des Meisters, wie ein Gemälde. Er verwendet viel Sorgfalt auf die Auswahl der Edelsteine, sucht nach ihnen bei Steinhändlern weltweit. Spreng liebt den Gedanken, ein Stück Unvergänglichkeit zu schaffen. Etwas, das ewig währt. Und der Träger soll spüren, dass das Schmuckstück mit Freude entstanden ist.



1



2

BLUB

- | | | |
|---|---|------------|
| 1 | ARMSPIRALE 750/ooo Rotgold,
Amethyst 3,37 ct, Rauchquarz hell 1,72 ct | 2.610 Euro |
| 2 | ARMSPIRALE 750/ooo Rotgold,
Morganit 3,63 ct, Turmalin rosa 1,97 ct | 3.960 Euro |



3

4



5



6

BLUB

- | | | |
|---|---|------------|
| 3 | ANHÄNGER 750/ooo Gelbgold, Mondstein grau 10,66 ct | 2.055 Euro |
| | ANHÄNGER 750/ooo Gelbgold, Amethyst 3,45 ct | 1.220 Euro |
| 4 | ANHÄNGER 750/ooo Gelbgold, Prehnit mintgrün 12,85 ct | 2.055 Euro |
| | ANHÄNGER 750/ooo Gelbgold, Peridot 3,58 ct | 1.648 Euro |
| 5 | RING 950/ooo Platin, Mondstein grau 10,25 ct | 5.125 Euro |
| | RING 950/ooo Platin, Brillant 0,33 ct W si | 4.345 Euro |
| 6 | RING 750/ooo Gelbgold, Citrin gelbgrün 8,27 ct | 2.875 Euro |
| 7 | RING 750/ooo Rotgold, Citrin grün 8,61 ct | 3.481 Euro |



7



BLOSSOM BLACK

- | | | |
|---|---|------------|
| 1 | COLLIER 750/000 Gold (Natur, Weiß, Schwarz),
12 Brillanten 0,24 ct TW vsi | 5.130 Euro |
| 2 | OHRSTECKER 750/000 Gold (Natur, Weiß, Schwarz),
8 Brillanten 0,18 ct TW vsi | 3.280 Euro |
| 3 | RING 750/000 Gold (Natur, Weiß, Schwarz),
11 Brillanten 0,25 ct TW vsi | 5.010 Euro |

DUNE

- | | | |
|---|--|------------|
| 4 | CREOLEN 750/000 Orangegold, 4 Brillanten 0,24 ct TW vsi | 1.780 Euro |
| 5 | COLLIER 750/000 Orangegold, 3 Brillanten 0,51 ct TW vsi,
Brillanten naturbraun in Saphirglas | 3.910 Euro |
| 6 | RING 750/000 Orangegold, 5 Brillanten 0,28 ct TW vsi | 2.630 Euro |
| 7 | RING 750/000 Orangegold, 2 Brillanten 0,10 ct TW vsi | 1.030 Euro |
| 8 | ARMREIF 750/000 Orangegold, 5 Brillanten 0,33 ct TW vsi | 4.040 Euro |
| 9 | ARMREIF 750/000 Weißgold, 3 Brillanten 0,15 ct TW vsi | 3.290 Euro |



Qualität ist Herzensache – Volkswagen setzt in Sachsen auf Präzision und Perfektion. Neben Golf und Passat werden in Zwickau auch die Karosserien für die Bentley Continental Baureihe gebaut. Der Phaeton aus der Gläsernen Manufaktur Dresden ist ein echter Sachse – Manufakturkompetenz Made in Saxony. Hightech Motoren aus Chemnitz begeistern Kunden weltweit.

Dipl.-Ing. Hans Joachim Rothenpieler
Geschäftsführer Technik und Sprecher der
Geschäftsführung der VOLKSWAGEN
SACHSEN GmbH und der Automobilmanufaktur
Dresden GmbH





2



3



4



5



6



7

BENUTZERFREUNDLICHE WELTZEITUHR

Dank einer Doppelscheibe zeigt der Transocean Chronograph Unitime die Zeit aller 24 Zeitzonen immerzu und simultan an. Ein innovatives System mit einem patentierten Mechanismus ermöglicht es Reisenden, bei einem Zeitonenwechsel durch Drehen der Krone sämtliche Anzeigen einfach und im Handumdrehen zu korrigieren. Selbstverständlich ist dieses neue Manufakturkaliber – wie auch sämtliche Modelle von Breitling – ein von der COSC zertifizierter Chronometer.



BREITLING
1884

- | | | |
|---|---|-------------|
| 1 | CHRONOMAT GMT Manufaktur Automatik, Säulenrad-Chronograph, zweite Zeitzone, Edelstahl, 47 mm, Saphirglas, Kautschukband, Faltschließe, 50 atm wasserdicht | 7.290 Euro |
| 2 | TRANSOCEAN CHRONOGRAPH UNITIME Manufaktur Automatik, Säulenrad-Chronograph, Weltzeitanzeige, Edelstahl, 46 mm, Saphirglas, Milanaisband, 10 atm wasserdicht | 9.870 Euro |
| 3 | TRANSOCEAN CHRONOGRAPH UNITIME Manufaktur Automatik, Säulenrad-Chronograph, Weltzeitanzeige, 750/000 Rotgold, 46 mm, Saphirglas, Alligatorlederband, 10 atm wasserdicht | 25.250 Euro |
| 4 | NAVITIMER WORLD Automatik, Chronograph, zweite Zeitzone, Edelstahl, 46 mm, Saphirglas, Navitimerband, 3 atm wasserdicht | 6.350 Euro |
| 5 | NAVITIMER 01 Manufaktur Automatik, Säulenrad-Chronograph, Edelstahl, 43 mm, Saphirglas, Kalbslederband, 3 atm wasserdicht | 6.360 Euro |
| 6 | CHRONOMAT 44 Manufaktur Automatik, Säulenrad-Chronograph, Edelstahl, 750/000 Roségold, 44 mm, Saphirglas, Pilotband, Edelstahl mit Roségold, Perlmutterzifferblatt, 50 atm wasserdicht | 11.650 Euro |
| 7 | CHRONOMAT GMT Manufaktur Automatik, Säulenrad-Chronograph, zweite Zeitzone, Edelstahl, 47 mm, Saphirglas, Alligatorlederband, 50 atm wasserdicht | 7.410 Euro |



1



2



3



4



5



6

- | | | |
|---|--|------------|
| 1 | GALACTIC 32 SuperQuarz™, Edelstahl, 32 mm, Saphirglas, Pilotband, 10 atm wasserdicht | 3.820 Euro |
| 2 | GALACTIC 36 Automatik, Edelstahl, 750/000 Roségold, 36 mm, Saphirglas, Pilotband, Edelstahl mit Roségold, 10 atm wasserdicht | 7.020 Euro |
| 3 | SUPEROCEAN CHRONOGRAPH M2000 SuperQuarz™, Edelstahl, 46 mm, Saphirglas, Lederband mit roter Seitenfläche, 200 atm wasserdicht | 3.970 Euro |
| 4 | SUPEROCEAN II Automatik, Edelstahl, 42 mm, Saphirglas, Kautschukband, 150 atm wasserdicht | 2.580 Euro |
| 5 | SUPEROCEAN HERITAGE CHRONOGRAPH Automatik, Edelstahl, 44 mm, Saphirglas, Kautschukband, Faltschließe, 20 atm wasserdicht | 6.050 Euro |
| 6 | SUPEROCEAN HERITAGE Automatik, Edelstahl, 46 mm, Saphirglas, Milanaisband, 20 atm wasserdicht | 3.510 Euro |



1

1 REVOLUTION V8 Uhrenbeweger Time Mover®, 11.680 Euro
 Buben&Zörweg Signatur-Uhr, Aluminium Chassis, Croco-Look Leder, Nappaleder, LED Lichttechnologie, Sicherheitsglas, verschließbar, 260 x 690 x 325 mm



2

2 REVOLUTION 8 Uhrenbeweger Time Mover®, 8.280 Euro
 Aluminium Chassis, Ebony Grigio, Nappaleder, LED Lichttechnologie, Sicherheitsglas, verschließbar, 260 x 490 x 325 mm

BUBEN&ZÖRWEIG

Es gibt drei gute Gründe, warum TIME MOVER® für Liebhaber wertvoller Automatikuhren unverzichtbar sind:

NOTWENDIGKEIT

Automatik-Armbanduhren haben im Schnitt eine Gangreserve von 38 Stunden. Wie bei allen Hochleistungs-Mechaniken ist auch bei einem Uhrwerk die Bewegung der natürliche Zustand. Im Stillstand droht unter anderem ein Verharzen von Schmiermitteln, was aufwändige Reparaturarbeiten zur Folge hätte. Es empfiehlt sich daher, eine nicht getragene Automatikuhr in einen Uhrenbeweger einzulegen, um sie in Gang zu halten – einen Uhrenbeweger, wie ihn der TIME MOVER® von BUBEN&ZÖRWEIG in aller Perfektion darstellt.

KOMFORT

Der TIME MOVER® sorgt auch bei einer großen Kollektion kostbarer Automatikuhren stets für den richtigen Schwung. Die laufende Wartung von Uhrzeit, Datum, Jahreskalender, Mondphase und Zeitzone bis hin zum ewigen Kalender, die ansonsten nach jedem Stillstand der Uhr neu kalibriert werden müssten, übernimmt er und sichert Ihnen somit den Komfort, jederzeit eine exakt eingestellte Uhr tragen zu können.

PRÄSENTATION

Die Freude an wertvollen Uhren ist noch einmal so groß, wenn diese Prachtstücke in einem angemessenen Umfeld präsentiert werden. Die TIME MOVER® Serie bietet eine große Bandbreite, vom kleinen Zweierset bis zum großen, modularen, multifunktionalen Objekt für den passionierten Uhrenliebhaber. Allen gemeinsam ist die optimal geschützte, durch ein Ambiente meisterlicher Handwerkskunst veredelte Präsentation der wertvollen Stücke.



3

3 VANTAGE 8 Uhrenbeweger Time Mover®, 4.180 Euro
 handgefertigtes Gehäuse mit Pianolack, Makassar, Velours, LED Lichttechnologie, Sichtfenster, 244 x 455 x 244 mm

4 VANTAGE 2 Uhrenbeweger Time Mover®, 1.780 Euro
 handgefertigtes Gehäuse mit Pianolack, Carbon, Velours, LED Lichttechnologie, Sichtfenster, 188 x 244 x 224 mm



4


MILUS
 SWISS MADE SINCE 1919

- 1 **CIRINA DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, 31 x 32 mm, Saphirglas, 2.050 Euro
Perlmutterzifferblatt, Alligatorlederband, 3 atm wasserdicht
- 2 **MANSCHETTENKNÖPFE** Edelstahl mit Rotgold-Beschichtung 245 Euro
- 3 **MANSCHETTENKNÖPFE** Edelstahl mit Gelbgold-Beschichtung 245 Euro



- 4 **ZETIOS REGULATEUR** Automatik, Edelstahl, 42 mm, 4.100 Euro
Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband,
3 atm wasserdicht
- 5 **ZETIOS GROSSDATUM** Automatik, Edelstahl, 42 mm, 3.100 Euro
Saphirglas, Glasboden, Kalbslederband,
3 atm wasserdicht
- 6 **MERA TRIRETROGRADE** Manufaktur Automatik, 6.700 Euro
Edelstahl, 36 mm, Saphirglas, Glasboden, Perlmutterzifferblatt,
Alligatorlederband, 3 atm wasserdicht
- 7 **APIANA DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, 27 x 34 mm, 1.600 Euro
Saphirglas, 3 atm wasserdicht
- 8 **MANSCHETTENKNÖPFE** Edelstahl mit Weißgold-Beschichtung 245 Euro
- 9 **MANSCHETTENKNÖPFE** Edelstahl mit Weißgold-Beschichtung, 245 Euro
schwarz rhodiniert

HANDWERKSKUNST À LA HAUTE COUTURE

Die Schweizer Uhrenmarke Movado ist durch ihr legendäres Museum-Zifferblatt und ihr unverwechselbares Design bekannt. Den Name Movado tragen eine ganze Reihe der berühmtesten Uhren, die jemals kreiert wurden – dabei ist die Movado Museum® die mit dem höchsten Bekanntheitsgrad. 1947 schuf Nathan Georg Horwitt, einer der Bauhauskünstler, eine Uhr mit einem Zifferblatt, das durch eine einzige Markierung bei 12 Uhr definiert wird, die die Sonne am Mittag symbolisiert. Diese Uhr wurde für die Klarheit ihres einzigartigen Designs ausgezeichnet und ist bis heute in der Geschichte der Zeitmessung unerreicht.



MOVADO



- | | | |
|----------|--|------------|
| 1 | MUSEUM CLASSIC Quarz, Edelstahl, 40 mm, Saphirglas, Lederband, 3 atm wasserdicht | 450 Euro |
| 2 | CONCERTO DAMENUHR Quarz, Edelstahl, PVD vergoldet, 30 mm, Saphirglas, Perlmutterzifferblatt, 36 Diamanten 0,36 ct TW si, Edelstahlband, 3 atm wasserdicht | 2.225 Euro |
| 3 | DATRON CHRONOGRAPH Automatik, Edelstahl, 40 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband, 5 atm wasserdicht | 2.500 Euro |
| 4 | RED LABEL Automatik, Edelstahl, 42 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband, 3 atm wasserdicht | 1.750 Euro |





1

2



3



4

MICAS Qualität heißt in Sachsen konzipiert, entwickelt, produziert und geprüft – und das für alle Sensorprodukte aus dem Hause. Das Team besteht zu einem überdurchschnittlich hohen Anteil aus Ingenieuren, Elektrotechnikern und Softwarespezialisten.

Als weltweit tätiger Komplettanbieter verfügt MICAS über ein zertifiziertes Qualitätsmanagement, eine eigene Präzisionsfertigung, eine effiziente Lagerlogistik bis hin zum weltweiten Versand, ein eigenes Kundencenter sowie ein Team an Key-Account Betreuern und Servicefachkräften mit langjähriger Erfahrung in den Zielbranchen.

Katja Hillenbrand
Vorstand MICAS AG

THE CLASSIC COLLECTION | CASCADE I

1	OHRSCHMUCK 750/ooo Weißgold, Südsee-Zuchtperlen, 16 Brillanten 0,60 ct TW vsi	4.560 Euro
2	COLLIER 750/ooo Weißgold, Tahiti-Zuchtperlen, 24 Brillanten 0,54 ct TW vsi	4.880 Euro
3	OHRSCHMUCK 750/ooo Weißgold, Tahiti-Zuchtperlen, 36 Brillanten 0,69 ct TW vsi	4.050 Euro
4	RING 750/ooo Weißgold, Tahiti-Zuchtperlen, 12 Brillanten 0,25 ct TW vsi	2.775 Euro



5

THE COUTURE COLLECTION | VALSE DES FLEURS I

- 5 COLLIER** 750/000 Weißgold, 13.000 Euro
Südsee-Zuchtperle,
89 Brillanten 1,41 ct TW vsi
- 6 OHRSCHMUCK** 750/000 Weißgold, 17.800 Euro
Südsee-Zuchtperlen,
176 Brillanten 1,75 ct TW vsi



6

Schoeffel 



7

THE COLLIER COLLECTION

- 7 COLLIER** Südsee-Zuchtperlen (ohne Schließe) ab 5.000 Euro

Schoeffel 



THE CREATIVE COLLECTION | COOL CANDY

- 1 RING Silber geschwärzt, 770 Euro
Tahiti-Zuchtperle
- 2 RING Silber geschwärzt, 1.800 Euro
Tahiti-Zuchtperle,
48 Diamanten 0,78 ct fancy



THE CREATIVE COLLECTION | COOL CANDY

- 3 COLLIER Silber geschwärzt, 2.000 Euro
Tahiti-Zuchtperle,
46 Diamanten 0,70 ct fancy
- 4 COLLIER Silber geschwärzt, 1.900 Euro
Tahiti-Zuchtperle,
47 Diamanten 0,80 ct fancy

THE CLASSIC COLLECTION

- 5 OHRSCHMUCK 750/000 Weißgold, 450 Euro
Tahiti-Zuchtperle



THE CREATIVE COLLECTION | MY STYLE I

- 6 ARMSPANGE Tahiti-Zuchtperle, Rochenleder 1.320 Euro
- 7 ARMSPANGE Südsee-Zuchtperle, Rochenleder 1.080 Euro





**MONT
BLANC** 



Wir sind besessen von Qualität, Innovation und Zuverlässigkeit für unsere Kunden. Mit dieser Mission sind wir als sächsischer Leiterplattenhersteller angetreten und gehören heute zu den vier größten Unternehmen der Branche. Unsere Vision ist der Aufstieg zu den 100 umsatzstärksten Unternehmen weltweit. Dazu nutzen wir unsere Innovationen und sichern somit die Zukunft unseres Unternehmens als auch die Zukunft unserer Kunden.

Wir leben Qualität in allen Prozessen. Was wir versprechen, halten wir auch – und manchmal auch etwas mehr.

Dipl.-Ing. Margret Gleiniger, Geschäftsführerin
Prof. Dr. Udo Bechtloff, Vorsitzender der Geschäftsführung
KSG Leiterplatten GmbH

1 STAR CLASSIQUE AUTOMATIC Automatik, 2.390 Euro
Edelstahl, 39 mm, Saphirglas, Glasboden,
Alligatorlederband, 3 atm wasserdicht

WRITERS EDITION: JONATHAN SWIFT

2 DREHBLEISTIFT schwarzes Edelharz, 1.920 Euro
platinert, nur im Set erhältlich:

3ER SET bestehend aus Füllfederhalter, Kugel-
schreiber und Drehbleistift, limitiert auf 2.000 Sets

3 KUGELSCHREIBER schwarzes Edelharz, platinert 590 Euro

4 FÜLLFEDERHALTER schwarzes Edelharz, 740 Euro
platinert, 750/000 Goldfeder

5 MANSCHETTENKNÖPFE Edelstahl, Onyx, 350 Euro
limitiert auf 1.000 Paar



**MONT
BLANC**



- 1 **TIMEWALKER STEEL GOLD CHRONOGRAPH** Automatik, Edelstahl mit 750/000 Rotgold, 43 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband mit Rotgold, 3 atm wasserdicht 6.990 Euro
- 2 **TIMEWALKER CHRONOVOYAGER UTC** Automatik, Chronograph, zweite Zeitzone, Edelstahl mit Titan, 43 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, 3 atm wasserdicht 5.190 Euro

STARWALKER RED GOLD METAL mattschwarzer Lack, diamantgeschnitten

- 3 **FÜLLFEDERHALTER** 585/000 Goldfeder 890 Euro
- 4 **FINELINER** 790 Euro
- 5 **KUGELSCHREIBER** 690 Euro
- 6 **STAR CLASSIQUE AUTOMATIC** Automatik, 750/000 Rotgold, 39 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, 3 atm wasserdicht 7.490 Euro
- 7 **STAR CLASSIQUE AUTOMATIC** Automatik, Edelstahl mit 750/000 Rotgold, 39 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, 3 atm wasserdicht 3.790 Euro
- 8 **URBANWALKER MANSCHETTENKNÖPFE** Edelstahl, PVD rotvergoldet, Edelharz 380 Euro



12

10

9

11

SPECIAL EDITION: JOHANNES BRAHMS – DONATION PEN
schwarzes Edelhartz, platiniiert

- 9 **ROLLERBALL** 490 Euro
- 10 **KUGELSCHREIBER** 390 Euro
- 11 **FÜLLFEDERHALTER** 585/000 Goldfeder 590 Euro

**MONT
BLANC** 

12 NICOLAS RIEUSSEC CHRONOGRAPH OPEN HOMETIME 9.750 Euro
Manufaktur Automatik MBR210, zweite Zeitzone, Tag-Nacht-Indikation, Edelstahl, 43 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, FaltschlieÙe, 3 atm wasserdicht

13 NICOLAS RIEUSSEC MONOPUSHER CHRONOGRAPH 21.500 Euro
Manufaktur Handaufzug MBR100, Zeigerdatum, Gangreserveanzeige, 750 / 000 Roségold, 43 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, FaltschlieÙe, 3 atm wasserdicht, Limited Edition: nur 125 Exemplare

14 PRINCESSE GRACE DE MONACO Quarz, Edelstahl, 34 mm, 2.290 Euro
Saphirglas, Zifferblatt mit 6 Diamanten 0,02 ct TW vvs1, rosa Saphir, Satinlederband, 3 atm wasserdicht

15 PRINCESSE GRACE DE MONACO Quarz, 750/000 Rotgold, 10.500 Euro
34 mm, Saphirglas, Perlmutterzifferblatt mit 136 Diamanten 0,41 ct TW vvs1, rosa Saphir, Alligatorlederband, 3 atm wasserdicht



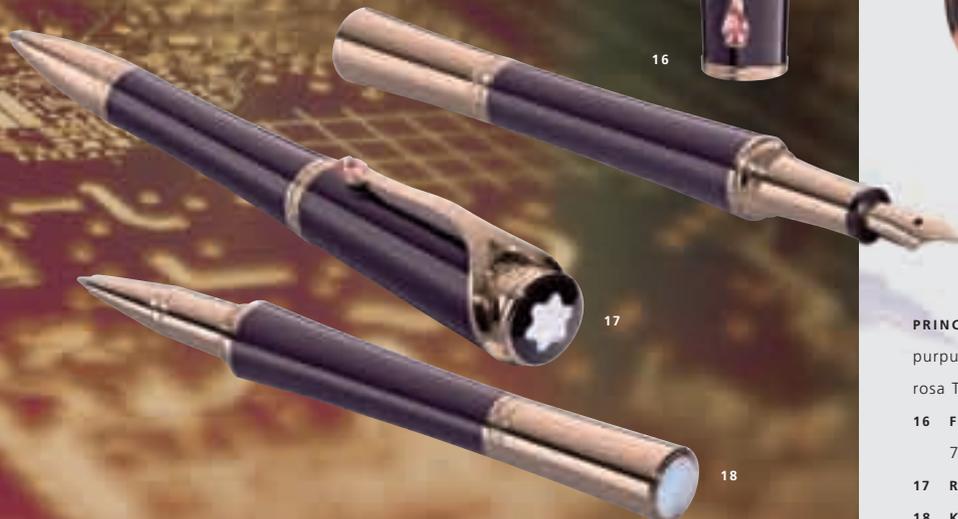
14



13



16



17

18



15

PRINCESSE GRACE DE MONACO

purpurfarbenes Edelhartz, champagner vergoldet, rosa Topas 0,39 ct

- 16 **FÜLLFEDERHALTER** 730 Euro
750/000 Goldfeder
- 17 **ROLLERBALL** 610 Euro
- 18 **KUGELSCHREIBER** 530 Euro

GELLNER

THE SPIRIT OF PEARLS



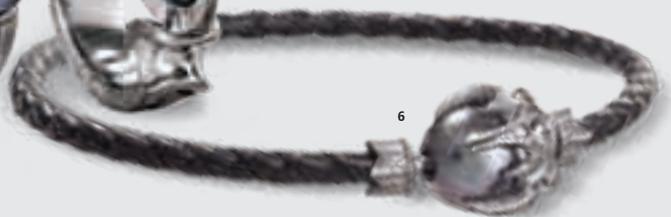
- | | | |
|---|---|-------------|
| 1 | RING 750/000 Weißgold, schwarz rhodiniert, Tahiti-Zuchtperle, 27 Brillanten 0,75 ct grün | 2.990 Euro |
| 2 | OHRHÄNGER 750/000 Weißgold, Südsee-Zuchtperlen | 990 Euro |
| 3 | COLLIER Fiji-Zuchtperlen | 14.875 Euro |



GELLNER

THE SPIRIT OF PEARLS

- 1 **RING** 750/ooo Weißgold, 3.840 Euro
schwarz rhodiniert,
Fiji-Zuchtperle,
35 Brillanten 0,32 ct schwarz
- 2 **CREOLEN** 750/ooo Weißgold, 3.390 Euro
schwarz rhodiniert,
Tahiti-Zuchtperlen,
18 Brillanten 0,47 ct TW si,
14 Brillanten 0,15 ct grün
- 3 **COLLIER** 750/ooo Weißgold, 4.400 Euro
schwarz rhodiniert,
Tahiti-Zuchtperlen,
108 cm lang
- VARIOSCHLESSE** 9.030 Euro
750/ooo Weißgold,
128 Brillanten 2,24 ct TW vsi



seleção cacau

Design
Obsession

- 4 **RING** Silber geschwärzt, Tahiti-Zuchtperle 495 Euro
- 5 **RING** Silber geschwärzt, Tahiti-Zuchtperle 395 Euro
- 6 **ARMBAND** Silber geschwärzt, Tahiti-Zuchtperle, Leder 750 Euro
- 7 **MANSCHETTENKNÖPFE** Silber geschwärzt, Tahiti-Zuchtperlen 990 Euro
- 8 **COLLIER** Silber geschwärzt, Tahiti-Zuchtperle, Leder 850 Euro



1



2



3

Pearl Style

by GELLNER

- | | | |
|---|--|------------|
| 1 | OHRSTECKER Silber, schwarz rhodiniert, Tahiti-Zuchtperlen, 14 Turmaline | 555 Euro |
| 2 | RING Silber, schwarz rhodiniert, Tahiti-Zuchtperle, 5 Turmaline | 480 Euro |
| 3 | COLLIER Silber, schwarz rhodiniert, Tahiti-Zuchtperle, 6 Turmaline | 695 Euro |
| 4 | COLLIER Tahiti-Zuchtperlen, Rochenleder, 100 cm lang | 1.445 Euro |
| 5 | ARM BAND Tahiti-Zuchtperlen, Rochenleder | 495 Euro |



4

5

BrockmannundKnoedlerFriends . www.brockmannundknoedler.com
Theaterplatz 4 . 09111 Chemnitz . T 0371.45904807
Magazinstraße 19 . 08056 Zwickau . T 0375.2705965
Hair . Beauty . OrganicLifestyle



Foto: Jürgen Hammerschmid



RAILBETON HAAS KG hat sich über Generationen dem Beton verschrieben. Seit 75 Jahren ist die familiengeprägte Unternehmenskultur einer der bedeutendsten Werte. Gemeinsam mit unseren Mitarbeitern werden wir das Unternehmen weiter solide entwickeln. Mit hochwertigen Stahlbetonkonstruktionen bauen wir von Chemnitz aus an Verkehrswegen in Europa.

Dipl.-Ing. Roland Haas
Geschäftsführer
RAILBETON HAAS KG



1



2

TETRA

Manufaktur Handaufzug Alpha, Edelstahl, 29,5 x 29,5 mm, Saphirglas, Lederband, 3 atm wasserdicht

- 1 **BISKUIT** mit Saphirglasboden 1.460 Euro
- 2 **WELTWEISS** mit Stahlboden 1.300 Euro
- 3 **ZARTBITTER** mit Saphirglasboden 1.460 Euro
- 4 **HIMMELBLAU** mit Saphirglasboden 1.460 Euro



3



4

NOMOS GLASHÜTTE



8



5



6



7



9



11

- 5 **TANGENTE** Manufaktur Handaufzug Alpha, Edelstahl, 35 mm, Saphirglas, Stahlboden, Lederband, 3 atm wasserdicht 1.180 Euro
- 6 **TANGENTE 33** Manufaktur Handaufzug Alpha, Edelstahl, 33 mm, Saphirglas, Stahlboden, Lederband, 3 atm wasserdicht 1.100 Euro
- 7 **TANGENTE DATUM** Manufaktur Handaufzug Beta, Edelstahl, 37,5 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, 3 atm wasserdicht 1.760 Euro
- 8 **ORION 33 WEISS** Manufaktur Handaufzug Alpha, Edelstahl, 33 mm, Saphirglas, Stahlboden, Lederband, 3 atm wasserdicht 1.200 Euro
- 9 **ORION DATUM WEISS** Manufaktur Handaufzug Beta, Edelstahl, 38 mm, Saphirglas, Stahlboden, Lederband, 3 atm wasserdicht 1.700 Euro
- 10 **ZÜRICH BRAUNGOLD** Manufaktur Automatik Epsilon, Edelstahl, 40 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, 3 atm wasserdicht 2.960 Euro
- 11 **ZÜRICH BLAUGOLD** Manufaktur Automatik Epsilon, Edelstahl, 40 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, 3 atm wasserdicht 2.960 Euro

LEIDENSCHAFT FÜR WAHRE WERTE

Trauringe von Christian Bauer werden mit meisterhaftem Geschick, höchster Präzision und viel Liebe fürs Detail gefertigt. Ein zeitloses Design gepaart mit hohem Tragekomfort ist das Ergebnis langjähriger Erfahrung, Kunstfertigkeit und vor allem Leidenschaft. Made in Germany.

CHRISTIAN
BAUER 

Leidenschaft für wahre Werte
seit 1880

- | | | |
|----------|---|------------|
| 1 | TRAURINGE 950/000 Platin mit 750/000 Gelbgold,
5,0 mm breit | |
| | Herrenring | 1.870 Euro |
| | Damenring mit 3 Brillanten 0,06 ct TW si | 2.320 Euro |



- | | | |
|----------|---|------------|
| 2 | TRAURINGE 950/000 Platin mit 750/000 Weißgold,
4,5 mm breit | |
| | Herrenring | 1.890 Euro |
| | Damenring mit 2 Diamanten Prinzess 0,09 ct TW vsi | 2.475 Euro |
| 3 | TRAURINGE 950/000 Platin, 6,5 mm breit | |
| | Herrenring | 3.590 Euro |
| | Damenring mit 92 Brillanten 0,75 ct TW si | 6.825 Euro |
| 4 | TRAURINGE 950/000 Platin, 6,0 mm breit | |
| | Herrenring | 2.715 Euro |
| | Damenring mit 88 Brillanten 0,83 ct TW si | 6.745 Euro |
| 5 | TRAURINGE 950/000 Platin, 6,2 mm breit | |
| | Herrenring | 3.130 Euro |
| | Damenring mit 28 Brillanten 0,16 ct TW si | 4.060 Euro |





1

HANDWERKSKUNST À LA HAUTE COUTURE

FURRER-JACOT steht für eine über 150-jährige Handwerkstradition, für ausgewählte Schmuckstücke und vor allem für exklusive Trau-, Schmuck- und Verlobungsrings. Obwohl sich das einstige 1-Mann-Unternehmen zu einer weltweit präsenten Schmuckmanufaktur gewandelt hat, bildet der Gedanke an echtes Kunsthandwerk und individuelle Fertigung noch immer das Zentrum des Denkens und Handelns. Swiss Made, höchste Qualitätsansprüche, bester Service und beispielhafte ethische Standards: Dies sind die unumstößlichen Werte, zu denen sich FURRER-JACOT bekennt.



2



3



4



5



6

FURRER JACOT

HANDCRAFTED IN SWITZERLAND - SINCE 1858

- | | | |
|----------|---|------------|
| 1 | TRAURINGE 950/000 Platin, 7,5 mm breit | |
| | Herrenring | 3.710 Euro |
| | Damenring mit 48 Brillanten 1,04 ct TW vsi | 8.380 Euro |
| 2 | TRAURINGE 750/000 Weißgold, 6,0 mm breit | |
| | Herrenring | 1.840 Euro |
| | Damenring mit 16 Brillanten 0,15 ct TW vsi | 3.300 Euro |
| 3 | TRAURINGE 750/000 Gelbgold, 9,0 mm breit | |
| | Herrenring | 2.310 Euro |
| | Damenring mit 20 Brillanten 0,24 ct TW vsi | 3.900 Euro |
| 4 | TRAURINGE 950/000 Palladium mit Karbon, 8,0 mm breit | |
| | Herrenring | 1.330 Euro |
| | Damenring mit Brillant 0,04 ct TW vsi | 1.610 Euro |

- | | | |
|----------|---|------------|
| 5 | TRAURINGE 950/000 Palladium mit Karbon, 8,5 mm breit | |
| | Herrenring | 1.190 Euro |
| | Damenring mit 10 Brillanten 0,10 ct TW vsi | 1.900 Euro |
| 6 | TRAURINGE 950/000 Palladium, 5,0 mm breit | |
| | Herrenring | 1.850 Euro |
| | Damenring mit 8 Brillanten 0,14 ct TW vsi | 2.810 Euro |

Als eine der ältesten Schmuckmanufakturen Deutschlands fertigt die Firma MAX KEMPER seit 1888 Schmuck und Trauringe ausschließlich in Ihren eigenen Werkstätten. Handwerkliche Perfektion, modernste Technologien und wertvollste Materialien verbunden mit höchsten Designansprüchen lassen zeitlos schöne Kreationen entstehen. Dies war für uns auch Grund genug, eine eigene Trauringkollektion in Zusammenarbeit mit MAX KEMPER ins Leben zu rufen.

MAX KEMPER

- | | | |
|----------|--|------------|
| 1 | TRAURINGE 585/000 Weißgold, 4,0 mm breit | |
| | Herrenring | 665 Euro |
| | Damenring mit 48 Brillanten 0,24 ct W si | 1.695 Euro |
| 2 | TRAURINGE 585/000 Roségold, 4,0 mm breit | |
| | Herrenring | 640 Euro |
| | Damenring mit 48 Brillanten 0,24 ct W si | 1.695 Euro |
| 3 | TRAURINGE 585/000 Roségold und Weißgold, 6,0 mm breit | |
| | Herrenring | 810 Euro |
| | Damenring mit Diamant Prinzess 0,04 ct TW if | 825 Euro |
| 4 | TRAURINGE 585/000 Gelbgold und Weißgold, 5,0 mm breit | |
| | Herrenring | 830 Euro |
| | Damenring mit 12 Brillanten 0,08 ct W si | 1.070 Euro |



- | | | |
|----------|---|------------|
| 5 | TRAURINGE 585/000 Weißgold, 4,0 mm breit | |
| | Herrenring | 629 Euro |
| | Damenring mit Brillant 0,15 ct W si | 1.115 Euro |
| 6 | TRAURINGE 585/000 Gelbgold, 6,0 mm breit | |
| | Herrenring | 935 Euro |
| | Damenring mit 54 Brillanten 0,27 ct W si | 2.210 Euro |

ACREDO BY EGF

Trauringe von acredo sind Liebe auf den ersten Blick. Außergewöhnliche Designs treffen auf harmonische Formen. Attraktive Kollektionen dienen als Inspirationsquelle für die Gestaltung individueller Trauringe, die von Ihrer ganz eigenen Liebesgeschichte erzählen. Nutzen Sie die unendlichen Konfigurationsmöglichkeiten des Trauring-Designers und entwickeln Sie gemeinsam mit uns Trauringe nach Ihrem persönlichen Stil.

EGF
Manufaktur



1



2



4



3



5

- | | | |
|----------|---|------------|
| 4 | TRAURINGE CREATIVE COLLECTION 750/000 Gelbgold und Weißgold, 950/000 Palladium, 6,0 mm breit | |
| | Herrenring | 1.390 Euro |
| | Damenring mit Diamant Baguette 0,10 ct TW vsi | 1.795 Euro |
| 5 | TRAURINGE PLATIN COLLECTION 950/000 Platin, 6,0 mm breit | |
| | Herrenring | 2.620 Euro |
| | Damenring mit Diamant Prinzess 0,10 ct TW si und 51 Brillanten 0,26 ct TW si | 4.290 Euro |

- | | | |
|----------|---|------------|
| 1 | TRAURINGE CLASSIC COLLECTION 950/000 Palladium, 4,5 mm breit | |
| | Herrenring | 320 Euro |
| | Damenring mit 9 Brillanten 0,05 ct TW si | 590 Euro |
| 2 | TRAURINGE MOKUME GANE 800/000 Palladiumsilber, 585/000 Weißgold mit Rotgold, 6,0 mm breit | |
| | Herrenring | 1.120 Euro |
| | Damenring mit Brillant 0,03 ct TW si | 1.249 Euro |
| 3 | TRAURINGE MOKUME GANE 800/000 Palladiumsilber, 585/000 Weißgold mit Grüngold, 7,0 mm breit | |
| | Herrenring | 1.320 Euro |
| | Damenring mit Brillant 0,03 ct TW si | 1.475 Euro |

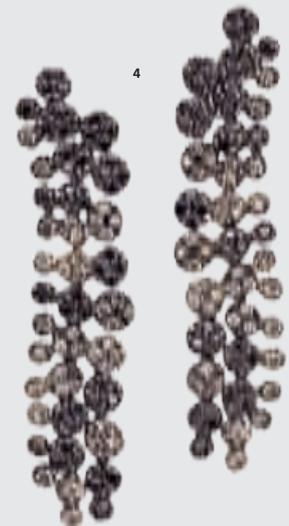
SCHLANGE

Als Symbol der unterirdischen Welt stand die Schlange für Wiedergeburt und Erneuerung. Pavée gefasste Diamanten in unterschiedlichen Cognac- und Schwarztönen, eingefasst in Noblegold, lassen das Muster der Schlangenhaut erahnen.

1	COLLIER 750/000 Noblegold, 188 Brillanten 10,36 ct schwarz und cognac	42.600 Euro
2	RING 750/000 Noblegold, 142 Brillanten 1,05 ct schwarz und cognac	4.000 Euro
3	RING 750/000 Noblegold, 83 Brillanten 0,54 ct schwarz und cognac	2.600 Euro
4	OHRHÄNGER 750/000 Noblegold, 158 Brillanten 1,11 ct schwarz und cognac	3.800 Euro
5	ARMBAND 750/000 Noblegold, 3.138 Brillanten 26,02 ct schwarz und cognac	73.500 Euro



H. Stern



Dipl.-Ing. Annegret Haas
Geschäftsführerin RAILBETON HAAS KG

FASZINIERENDE ZEITREISE

Alles nahm seinen Anfang mit der intensiven Erkundung des kulturellen Universums der frühen Hochkulturen Amerikas. Das unerschöpfliche Mosaik an ästhetischem Ausdruck der präkolumbianischen Völker bildet den Ursprung für die neue Kollektion ANCIENT AMERICA. Das reiche künstlerische Erbe dieser Kulturen ist Ausdruck der faszinierenden Vorstellung, dass alles in dieser Welt – Tiere, Pflanzen und Mineralien – eine Seele hat. Taucht man etwas tiefer ein, entdeckt man, dass diese Menschen in ihrer unglaublichen Kreativität glaubten, dass ihre Seelen

in Träumen und magischen Ritualen kommen und gehen und manchmal in den Körper anderer Wesen eintreten könnten. Sie würden sich ihrer Vorstellung nach in Tiere verwandeln und dadurch Stärke und magische Kräfte erwerben.

Die neuen H. Stern Schmuckstücke in Anlehnung an den FISCH, die SCHLANGE und den JAGUAR verleihen Frauen die Möglichkeit, sich in Wesen vollkommender Schönheit zu verwandeln. Schmuck mit einer Seele. Lassen Sie sich inspirieren und wagen Sie die Verwandlung!

ROBERTO STERN

H. Stern



JAGUAR

- 6 RING 750/000 Roségold, 168 Brillanten 1,34 ct schwarz und weiß
- 7 RING 750/000 Roségold, 70 Brillanten 0,57 ct schwarz und weiß
- 8 ARMBAND 750/000 Roségold, 997 Brillanten 7,51 ct schwarz und weiß
- 9 OHRSTECKER 750/000 Roségold, 152 Brillanten 1,20 ct schwarz und weiß
- 10 OHRSTECKER 750/000 Roségold, 32 Brillanten 0,22 ct schwarz und weiß

JAGUAR

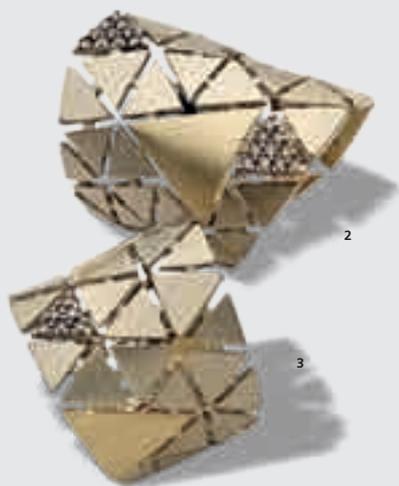
- 4.900 Euro
 - 2.400 Euro
 - 30.900 Euro
 - 4.300 Euro
 - 890 Euro
- Er war ein Symbol der irdischen Welt und des Menschen für Stärke und Macht. Das fleckige Fell des Jaguars wurde in Roségold, bestückt mit schwarzen und weißen Diamanten, nachempfunden.

H. Stern



FISCH

Er symbolisierte die Fruchtbarkeit des Wassers, Nahrung und Leben. Die Schuppen des Fisches finden sich in kleinen dreieckigen Plättchen in Noblegold und Gelbgold wieder.



- | | | |
|---|--|-------------|
| 1 | OHRHÄNGER 750/000 Gelbgold mit Noblegold,
8 Brillanten 0,02 ct | 1.400 Euro |
| 2 | RING 750/000 Gelbgold mit Noblegold, 26 Brillanten 0,19 ct | 3.800 Euro |
| 3 | RING 750/000 Gelbgold mit Noblegold, 6 Brillanten 0,04 ct | 2.600 Euro |
| 4 | ARMBAND 750/000 Gelbgold mit Noblegold,
51 Brillanten 0,73 ct | 25.900 Euro |



Zusammenspiel Unser Lebensraum ist Spiegel der Persönlichkeit – USM Möbelbausysteme sind feste Werte für flexible Lösungen.

Fragen Sie nach detaillierten Unterlagen beim autorisierten Fachhandel.

(smow)

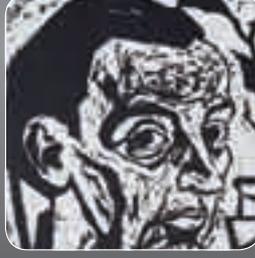
(smow)studio Chemnitz, Barbarossastraße 39, 09112 Chemnitz
Tel. 0371-4330343, Fax 0371-4330369, chemnitz@smow.de, www.smow.de

(smow)room Leipzig, Burgplatz 2, 04109 Leipzig
Tel. 0341-1248330, Fax 0341-1248333, info@smow.de, www.smow.de

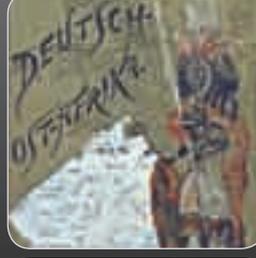
USM
Möbelbausysteme



**Wir suchen
komplette
Sammlungen
u. hochwertige
Einzelstücke**



**Kostenlose
Beratung und
Bewertung
durch Kunst-
historiker**



**Versteigerung
von Kunst
und
Antiquitäten**



**Auktionshaus
Heickmann**
Paul-Gruner-Str. 68
09120 Chemnitz
© 0371 517204
info@heickmann.eu
www.heickmann.eu



Gutes Gelingen erfordert Konzentration,
Ruhe und eine anregende Umgebung:

Tagungen im Forsthaus.

Ruhe und natürliche Idylle im Rabensteiner Wald
• 4 variable Tagungsräume (bis zu 80 Personen) •
komfortabler Tagungsservice für Büroleistungen
und Catering, speziell zugeschnitten auf Ihre per-
sönlichen Bedürfnisse • kostenloses WLAN • Über-
nachtungsmöglichkeiten im hauseigenen Hotel •
Service mit viel Herz - dafür steht das Forsthaus!



Olaf Hoffmann Spezialtransporte wurde 1990 in Sachsen gegründet und entwickelte sich seitdem zu einem führenden Dienstleistungsunternehmen im Schwerlastbereich. Zu den Kernkompetenzen des Unternehmens gehören Maschinen- und Pressenmontagen, komplette Betriebsverlagerungen sowie Brückenverschiebe und Kraftwerksmontagen.

Dabei wird die Firma typischerweise mit der Planung, Gerätegestaltung und Arbeitsdurchführung praktisch jeder Hebearbeit beauftragt. Hierbei kommt Spezialtechnik zum Einsatz, wie hydraulische Hubportale zum Heben von Stückgewichten bis 1.000 t.

Dipl.-Ing. Olaf Hoffmann, Inhaber
Katrin Hoffmann
HOFFMANN SPEZIALTRANSPORTE



1 **CHRONOGRAPH** Automatik, Titan, schwarz PVD beschichtet, 47 mm, Saphirglas, Glasboden, Kautschukband, Faltschließe, 5 atm wasserdicht

8.840 Euro

2 **FLAT SIX CHRONOGRAPH** Automatik, Edelstahl, schwarz PVD beschichtet, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Kautschukband, 10 atm wasserdicht

3.900 Euro



1



2



3



4

PORSCHE DESIGN TIMEPIECES



5



6



7

- 3 **FLAT SIX** Automatik, Edelstahl, schwarz PVD beschichtet, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Kautschukband, 10 atm wasserdicht 2.660 Euro
- 4 **FLAT SIX** Automatik, Edelstahl, 40 mm, Saphirglas, Glasboden, Kautschukband, 10 atm wasserdicht 2.440 Euro
- 5 **FLAT SIX CHRONOGRAPH** Automatik, Edelstahl, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband, 10 atm wasserdicht 3.810 Euro
- 6 **HERITAGE BLACK CHRONOGRAPH** Automatik, Edelstahl, schwarz PVD beschichtet, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband, 10 atm wasserdicht, Limited Edition: nur 911 Exemplare 4.990 Euro
- 7 **WORLDTIMER** Automatik, zweite Zeitzone, Titan, schwarz PVD beschichtet, 45 mm, Saphirglas, Glasboden, Kautschukband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht 11.470 Euro



*Spitzenküche
gibt's nicht im
Fast-Food-Restaurant.*

Bei uns finden Sie Service ganz persönlich! Mit über 20 Jahren Erfahrung in Planung und Einrichtung individueller Küchen können wir fast jeden Wunsch möglich machen. Lassen Sie sich inspirieren und persönlich beraten. Wir freuen uns darauf, Ihren Geschmack genau zu treffen. **Schauen Sie mal vorbei.**

die küche.
EINRICHTEN | KOCHEN | ERLEBEN

neefestraße 149 · 09116 Chemnitz
telefon 0371 3342773 · www.die-kueche-chemnitz.de

Küchen ganz persönlich

**musterhaus
küchen**
FACHGESCHÄFT



**LOOK:RETRO DESIGN:
FORDSCHRITTLICH**



**TOM FORD
EYEWARE**



AND MOHR:
CONTACTLINSENSPEZIALIST
SEIT 50 JAHREN NEU: MULTI-
FOCALLINSEN GUTES SEHEN
NAH UND FERN MIT BERATUNG

MOHR



AUGENOPTIK &
CONTACTLINSEN
LIMBACHER STR. 1
09113 CHEMNITZ
TELEFON 302385



H|D

HENRICH & DENZEL

TAU

- 1 **RING** 950/ooo Platin, 3 Brillanten 0,06 ct TW vsi 1.020 Euro
- RING** 750/ooo Roségold, 3 Brillanten 0,06 ct TW vsi 720 Euro
- 2 **COLLIER** 950/ooo Platin,
9 Brillanten 0,18 ct TW vsi 3.010 Euro
- 3 **ARM BAND** 950/ooo Platin,
6 Brillanten 0,12 ct TW vsi 1.830 Euro
- ARM BAND** 750/ooo Roségold,
6 Brillanten 0,12 ct TW vsi 1.535 Euro

KOKON

- 4 **COLLIER** Ebenholz, Edelstahl, Kautschuk 350 Euro
- RING** 750/ooo Weißgold, 35 Brillanten 0,745 ct TW vsi, 3.750 Euro
in Anhänger integriert, auch einzeln tragbar

CORIAN

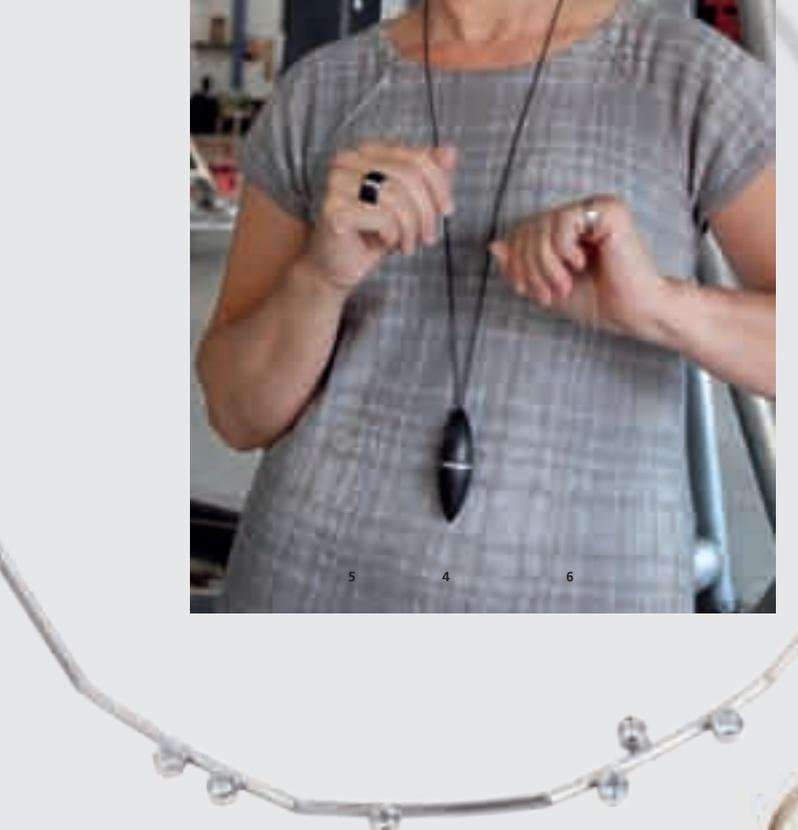
- 5 **DAMENRING** Corian, 950/ooo Platin, 1.180 Euro
20 Brillanten 0,09 ct TW vsi

ACANTO

- 6 **DAMENRING** 950/ooo Platin, 36 Brillanten 0,66 ct TW if 5.470 Euro
- HERRENRING** 950/ooo Platin 2.680 Euro

MIKADO

- 7 **OHRSTECKER** 950/ooo Platin, 38 Brillanten 0,25 ct TW vsi 3.590 Euro





GEBRÜDER SCHAFFRATH
DIAMANTENMANUFAKTUR



CLASSIC

- | | | |
|---|---|--------------------------|
| 1 | RING 950/ooo Platin, Brillant 0,52 ct TW vsi,
84 Brillanten 0,60 ct TW vsi | 7.980 Euro |
| 2 | RING 750/ooo Roségold, Brillant 0,50 ct TW vsi,
60 Brillanten 0,43 ct TW vsi | 6.790 Euro |
| 3 | COLLIER
Anhänger 950/ooo Platin, Brillant 0,45 ct TW vsi
Ankerkette 950/ooo Platin, 42 cm lang | 3.480 Euro
1.150 Euro |
| 4 | OHRSTECKER 950/ooo Platin, 2 Brillanten 0,60 ct TW vsi | 3.690 Euro |



CLASSIC

- | | | |
|---|---|------------|
| 5 | RING 750/ooo Roségold, Brillant 1,05 ct cognac si | 5.550 Euro |
| 6 | RING 750/ooo Weißgold, Brillant 0,62 ct TW vsi | 5.580 Euro |
| 7 | RING 750/ooo Roségold, Brillant 0,50 ct W si | 4.250 Euro |



LIBERTÉ ARCANA

- | | | |
|----|---|------------|
| 8 | OHRSTECKER 750/ooo Gelbgold, 800/ooo Platin,
2 bewegliche Brillanten 0,62 ct TW si,
4 Brillanten 0,02 ct TW if | 3.890 Euro |
| 9 | COLLIER 750/ooo Gelbgold, 800/ooo Platin, beweglicher
Brillant 0,50 ct W si, Brillant 0,01 ct TW if, 42 cm lang | 5.490 Euro |
| 10 | CREOLEN 750/ooo Gelbgold, 800/ooo Platin,
2 bewegliche Brillanten 0,44 ct TW si,
4 Brillanten 0,02 ct TW if | 3.690 Euro |





14

13

11

12

12



LIBERTÉ ARCANA

- 11 **ARMREIF** 750/000 Weißgold, 800/000 Platin, beweglicher Brillant 1,04 ct TW vsi, 2 Brillanten 0,04 ct TW if 19.300 Euro
- 12 **RING** 950/000 Platin, beweglicher Brillant 1,00 ct TW si, 2 Brillanten 0,03 ct TW if 14.950 Euro

ZOOM

- 13 **RING** 750/000 Weißgold, 0,60 ct TW vsi, variable Weite – wahlweise auch als Armreif tragbar 6.360 Euro
- 14 **OHRSTECKER** 750/000 Weißgold, 32 Brillanten 1,20 ct TW vsi, variable Länge 5.490 Euro



MEISSEN

Joaillerie



1



2



3



4

1 + 3

2

1739 ROYAL BLOSSOM COLLECTION

- | | | |
|---|--|------------|
| 1 | RING 750/ooo Roségold, Brillant 0,01 ct W vvsi | 1.080 Euro |
| 2 | RING 750/ooo Roségold mit Weißgold,
55 Brillanten 0,30 ct W vvsi | 2.830 Euro |
| 3 | RING 750/ooo Roségold, Kogolong,
Brillant 0,01 ct W vvsi | 900 Euro |
| 4 | COLLIER 750/ooo Roségold, Kogolong,
58 Brillanten 0,40 ct W vvsi | 4.240 Euro |

Unser Unternehmen ist seit seiner Gründung 1990 fest in Chemnitz verwurzelt und seither als leistungsstärkstes Bauunternehmen der Stadt etabliert. Gemeinsam mit über 200 hochqualifizierten Mitarbeitern decken wir ein breites Leistungsspektrum ab, angefangen bei Tiefbau und erdverlegtem Rohrleitungsbau, über anspruchsvollen Ingenieur- und Brückenbau bis hin zur Errichtung von komplexen Anlagen der Wasser-, Strom-, Gas- und Fernwärmeversorgung. Wir gestalten damit engagiert und aktiv die Umwelt getreu unserem Motto: „Werte leben - Werte schaffen“.

Gundi Hüttner
 Personalbüro GUNTER HÜTTNER + Co. GmbH

1739 ROYAL BLOSSOM COLLECTION

- | | | |
|---|---|-------------|
| 5 | COLLIER 750/000 Roségold, Kogolong, 460 Brillanten 3,22 ct W vvs1 | 27.120 Euro |
| 6 | OHRSTECKER 750/000 Roségold, 62 Brillanten 0,41 ct W vvs1 | 3.420 Euro |
| 7 | RING 750/000 Roségold, 285 Brillanten 1,65 ct W vvs1 | 15.870 Euro |

XX
MEISSEN
Joierie



5



8



6



7



9

MYSTERY COLLECTION

- | | | |
|---|---|------------|
| 8 | ANHÄNGER SCHWARZER DRACHEN 750/000 Weißgold, 40 Brillanten 0,56 ct W vvs1, Bergkristall, Meissener Porzellan®, handbemalt | 6.040 Euro |
| 9 | RING SCHWARZER DRACHEN 750/000 Weißgold, 40 Brillanten 0,56 ct W vvs1, Bergkristall, Meissener Porzellan®, handbemalt | 8.590 Euro |



LONGINES



(v.l.n.r.)
 Dipl.-Ing. Daniel Hüttner
 Geschäftsführer
 Dipl.-Ing. Arch. Linda Hüttner
 Geschäftsführung
 Gundi Hüttner
 Personalbüro
 Dipl.-Ing. Gunter Hüttner
 Geschäftsführer

GUNTER HÜTTNER + Co. GmbH



- 1 **HERITAGE COLLECTION** Handaufzug, Edelstahl, 48 mm, Hesalitglas 460 Euro
- 2 **SAINT-IMIER COLLECTION DAMENUHR** Automatik, Edelstahl, 30 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband, 3 atm wasserdicht 1.520 Euro
- 3 **CONQUEST DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, Keramik, 35 mm, Saphirglas, 65 Diamanten 0,41 ct TW vvs1, Edelstahlband mit Keramik, 5 atm wasserdicht 1.510 Euro
- 4 **MASTER COLLECTION RETROGRADE** Automatik, Vollkalender, Mondphase, Edelstahl, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, Faltschließe, 3 atm wasserdicht 2.670 Euro
- 5 **SAINT-IMIER COLLECTION CHRONOGRAPH** Automatik, Edelstahl, 41 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, Faltschließe, 3 atm wasserdicht 2.390 Euro



GLASKLAR

- 1 **ANHÄNGER** Edelstahl, Glaskugel mit Brillant 0,07 ct TW vsi 750 Euro
- KETTE** Edelstahl, 45 cm lang 50 Euro
- 2 **OHRSTECKER** Edelstahl, 1.190 Euro
Glaskugeln mit 2 Brillanten 0,12 ct TW vsi
- 3 **RING** Edelstahl, Glaskugel mit Brillant 0,06 ct TW vsi 690 Euro
- 4 **RING** Edelstahl, Glaskugel mit Brillant 0,08 ct TW vsi 790 Euro



schmuck•werk



KUSS

- 5 **RING** 750/000 Weißgold, 4.250 Euro
Brillant 0,40 ct TW vsi
- 6 **OHRSTECKER** 750/000 Weißgold, 2.150 Euro
2 Brillanten 0,20 ct TW vsi
- 7 **ANHÄNGER** 750/000 Gelbgold, 1.780 Euro
Brillant 0,20 ct TW vsi



Präzision und Sicherheit sind Aspekte, die nicht nur bei Uhren hoch im Kurs stehen. Auch für die Arbeit der SIGMA Chemnitz GmbH stehen diese Punkte ganz weit oben auf der Agenda. Wir bieten unseren Kunden bedarfsgerechte Dienstleistungen rund um die betriebliche IT. Das reicht von der klassischen Hardware über betriebliche Softwareentwicklungen bis hin zu Lösungen für die unmittelbare Produktion. So ist die SIGMA Chemnitz GmbH der Partner des Mittelstandes für alle Fragen der IT.

Dipl.-Ing. Grit Freitag, Geschäftsführerin
 SIGMA Gesellschaft für Systementwicklung
 und Datenverarbeitung mbH



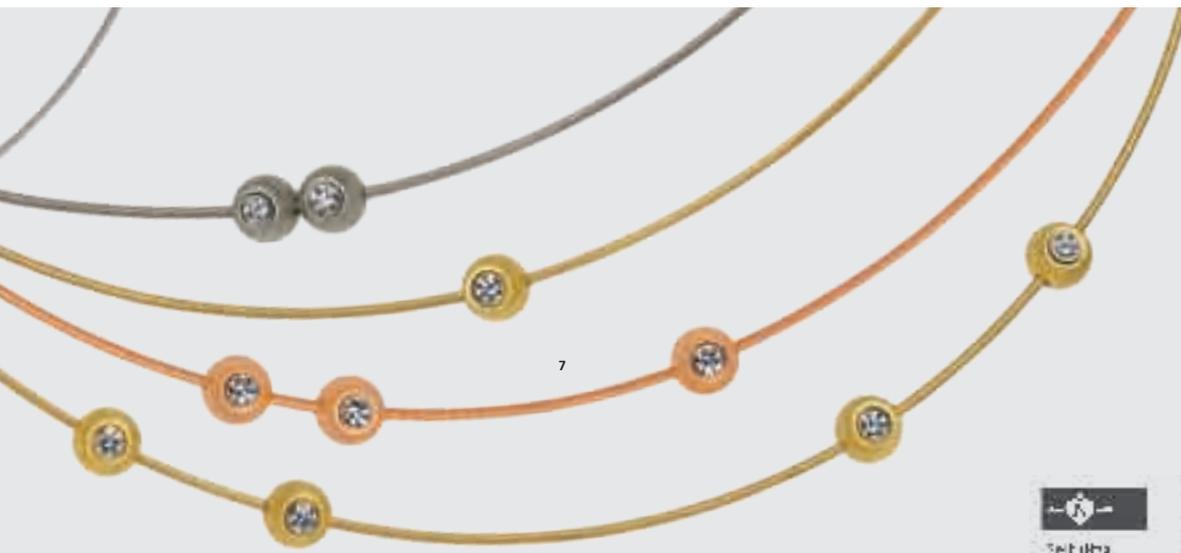
5



3



6



MOVING STARS

Schicken Sie bewegliche Diamanten auf ihre Umlaufbahn: Ganz leicht und immer anders lassen sich die strahlenden Gold- oder Platinkugeln auf der Niessing Schnur an Ihrem Dekolleté positionieren: Jeden Tag ein neues Sternbild.



NIESSING
Ein Stück Schmuckkultur

AURA

- 1 **ANHÄNGER BLÜTENSCHLEIBE** 750/000 Gold rot-grau endlos
30 mm Durchmesser 970 Euro
50 mm Durchmesser 2.325 Euro
SCHNUR 750/000 Graugold, 1,5 mm stark, 45 cm lang 975 Euro
- 2 **ANHÄNGER KUGEL** 750/000 Gold rot-grau,
14 mm Durchmesser je 900 Euro
SCHNUR 750/000 Graugold, 1,5 mm stark, 40 cm lang 910 Euro
- 3 **RING** 750/000 Gold rot-grau endlos,
Brillant 0,70 ct sherry si 6.575 Euro
- 4 **ARMREIF** 750/000 Gold rot-grau endlos 3.700 Euro
- 5 **RING** 750/000 Gold rot-grau endlos, 10 mm breit 4.050 Euro
- 6 **RINGE** 750/000 Gold rot-grau endlos,
Brillant 0,005 ct TW vsi je 450 Euro

MOVING STARS

- 7 arretierbare Brillantkugeln 750/000 Gold, Brillant 0,05 ct TW vsi
rot, gelb je 595 Euro
grau je 610 Euro
SCHNUR 750/000 Gold gelb, rot, grau, 1,2 mm stark ab 750 Euro

COLETTE

- 8 **ARMBAND** 750/000 Gold rot, gelb, grün, grau je 455 Euro
ARMBAND 950/000 Platin 685 Euro
- 9 **RING** 750/000 Gold rot, gelb, grün, grau je 325 Euro
RING 750/000 Gold rot, gelb, grün, grau,
Brillant 0,02 ct TW vsi je 420 Euro
RING 950/000 Platin, Brillant 0,02 ct TW vsi 555 Euro

COURIER

- 10 **RING** Edelstahl, synthetische Edelsteinkugeln, individuelle Außengravur je 95 Euro
RING Edelstahl, 750/000 Gelbgold, individuelle Außengravur 125 Euro



8



9



10

RADO
SWITZERLAND



1

1 **RADO CENTRIX DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, teilweise PVD rosé vergoldet, 28 mm, Saphirglas, 3 atm wasserdicht

730 Euro



2

2 **RADO CENTRIX HERRENUHR** Automatik, Edelstahl, 38 mm, Saphirglas, Glasboden, 3 atm wasserdicht

980 Euro



3

3 **RADO CENTRIX DAMENUHR** Automatik, Edelstahl, 28 mm, Saphirglas, Glasboden, 3 atm wasserdicht

890 Euro



4



5



6

4 **RADO HYPERCHROME DAMENUHR** Automatik, Hightech-Keramik, 34 mm, Saphirglas, Glasboden, 5 atm wasserdicht

2.750 Euro

5 **RADO HYPERCHROME DAMENUHR** Automatik, Hightech-Keramik, 34 mm, 4 Diamanten 0,025 ct TW vvsi, Saphirglas, Glasboden, 5 atm wasserdicht

2.950 Euro

6 **RADO HYPERCHROME HERRENUHR** Automatik, Hightech-Keramik, 40 mm, Saphirglas, Glasboden, 10 atm wasserdicht

2.900 Euro

7 **RADO HYPERCHROME CHRONOGRAPH** Automatik, Hightech-Keramik, 42 mm, Saphirglas, Glasboden, 10 atm wasserdicht

3.850 Euro



7



Dipl.-Ing. Hans Freitag, Unternehmensgründer
SIGMA Gesellschaft für Systementwicklung und Datenverarbeitung mbH



RADO
SWITZERLAND



12



11

- | | | |
|----|---|------------|
| 8 | RADO D-STAR 200 HERRENUHR Automatik, Edelstahl, Hightech-Keramik, 42 mm, Saphirglas, Glasboden, 20 atm wasserdicht | 1.920 Euro |
| 9 | RADO D-STAR 200 CHRONOGRAPH Automatik, Edelstahl, Hightech-Keramik, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, 20 atm wasserdicht | 2.900 Euro |
| 10 | RADO D-STAR 200 CHRONOGRAPH Automatik, Edelstahl, Hightech-Keramik, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, 20 atm wasserdicht | 2.650 Euro |
| 11 | RADO CERAMICA DAMENUHR Quarz, Hightech-Keramik, 19 x 25 mm, Saphirglas, 3 atm wasserdicht | 1.350 Euro |
| 12 | RADO CERAMICA HERRENUHR Quarz, Hightech-Keramik, 27 x 32 mm, Saphirglas, 3 atm wasserdicht | 1.350 Euro |



Uhren und Schmuck sind ohne Draht nicht herstellbar. Die KIESELSTEIN GmbH als sächsisches Familienunternehmen mit einer mehr als 100jährigen Tradition sorgt mit ihren Maschinen dafür, dass Draht weltweit innovativ hergestellt werden kann.

Dr.-Ing. Stephan Kieselstein, Geschäftsführer
Petra Kieselstein, Immobilienmanagement
KIESELSTEIN GmbH



1

2



3



4

- 1 **SIRONA DAMENUHR** Automatik, Edelstahl, 1.990 Euro
32 mm, Saphirglas, Perlmuttzifferblatt,
8 Diamanten 0,10 ct TW si, Glasboden,
Edelstahlband, 5 atm wasserdicht
- 2 **NORAMIS CHRONOGRAPH** Automatik, 2.540 Euro
Edelstahl, 42 mm, Saphirglas, Glasboden,
Lederband, 10 atm wasserdicht

GESTALTET DIE ZEIT. 1893 WIE HEUTE.

UNION
GLASHÜTTE/SA.

- 3 **SERIS DAMENUHR** Automatik, Edelstahl, 36 mm, Saphirglas, 1.560 Euro
Perlmutterzifferblatt, 8 Diamanten 0,10 ct TW si, Glasboden,
Lederband, Faltschließe, 5 atm wasserdicht
- 4 **SERIS DAMENUHR** Automatik, Edelstahl, 36 mm, Saphirglas, 3.250 Euro
76 Diamanten 0,85 ct TW si, Glasboden, Lederband,
Faltschließe, 5 atm wasserdicht
- 5 **BELISAR GMT HERRENUHR** Automatik, zweite Zeitzone, 1.700 Euro
Edelstahl, 41 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband,
10 atm wasserdicht
- 6 **BELISAR TITAN CHRONOGRAPH** Automatik, Titan, 43 mm, 3.100 Euro
Saphirglas, Glasboden, Titanband, 10 atm wasserdicht
- 7 **SIRONA DAMENUHR** Automatik, Edelstahl, 32 mm, 3.850 Euro
Saphirglas, Perlmuttzifferblatt, 46 Diamanten 0,50 ct TW si,
Glasboden, Edelstahlband, 5 atm wasserdicht
- 8 **SIRONA DAMENUHR** Automatik, Edelstahl, 32 mm, 1.950 Euro
Saphirglas, 8 Diamanten 0,10 ct TW si, Glasboden,
Edelstahlband, 5 atm wasserdicht



5



6



7



8

KIESELST

céde



1 + 2 + 3



1

2



3

- | | | |
|---|---|------------|
| 1 | RING 750/ooo Weißgold poliert, grüner Turmalin, Brillanten 0,16 ct TW vsi | 2.940 Euro |
| | RING 750/ooo Weißgold poliert, rosa Turmalin, Brillanten 0,16 ct TW vsi | 2.940 Euro |
| 2 | OHRSTECKER 750/ooo Weißgold poliert, 2 grüne Turmaline, Brillanten 0,20 ct TW vsi | 3.180 Euro |
| 3 | ANHÄNGER 750/ooo Weißgold poliert, grüner Turmalin, Brillanten 0,17 ct TW vsi | 2.350 Euro |
| | HALSREIF 750/ooo Weißgold, dreireihig, 42 cm lang | 1.500 Euro |
| 4 | ARMREIF 750/ooo Weißgold, Edelstahl rhodiniert, Brillanten 0,60 ct TW vsi | 3.350 Euro |
| | ARMREIF 750/ooo Weißgold, Edelstahl rosé vergoldet, Brillanten 0,60 ct TW vsi | 3.350 Euro |
| 5 | COLLIER 750/ooo Weißgold, Edelstahl rhodiniert, Brillanten 0,62 ct TW vsi | 3.390 Euro |
| 6 | OHRSTECKER 750/ooo Weißgold, Brillanten 0,48 ct TW vsi | 2.750 Euro |
| 7 | RING 750/ooo Weißgold, Edelstahl rhodiniert, Brillanten 0,43 ct TW vsi | 2.370 Euro |
| | RING 750/ooo Weißgold, Edelstahl rosé vergoldet, Brillanten 0,43 ct TW vsi | 2.370 Euro |
| | RING 750/ooo Roségold, Edelstahl braun beschichtet, Brillanten 0,43 ct TW vsi | 2.370 Euro |

4



5



7



6





céde

- 8 **ARMREIF** 750/000 Weißgold, Edelstahl rhodiniert, Mondstein, Brillanten 0,21 ct TW vsi 3.530 Euro
- ARMREIF** 750/000 Roségold, Edelstahl braun beschichtet, Mondstein 2.570 Euro
- 9 **COLLIER** 750/000 Roségold, Edelstahl braun beschichtet, Mondstein 2.760 Euro
- 10 **RING** 750/000 Weißgold, Edelstahl rhodiniert, Mondstein, Brillanten 0,12 ct TW vsi 2.110 Euro
- RING** 750/000 Roségold, Edelstahl braun beschichtet, Mondstein 1.540 Euro



- 11 **RING** 750/000 Gelbgold, Edelstahl vergoldet, Peridot 1.400 Euro
- 12 **RING** 750/000 Weißgold, Edelstahl rhodiniert, rosa Turmalin, Brillanten 0,14 ct TW vsi 2.080 Euro
- 13 **RING** 750/000 Weißgold, Edelstahl rhodiniert, Aquamarin, Brillanten 0,14 ct TW vsi 2.080 Euro
- 14 **ARMREIF** 750/000 Weißgold, Edelstahl rhodiniert, Aquamarin, Brillanten 0,21 ct TW vsi 3.090 Euro
- 15 **ARMREIF** 750/000 Weißgold, Edelstahl rhodiniert, rosa Turmalin, Brillanten 0,21 ct TW vsi 3.090 Euro
- 16 **ARMREIF** 750/000 Roségold, Edelstahl braun beschichtet, Mandaringranat, Brillanten 0,21 ct TW vsi 3.090 Euro



LOCMAN

ITALY



- 1 **MONTECRISTO CHRONOGRAPH** Quarz, Edelstahl und Titan, 44 mm, Mineralglas, Kautschukband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht 640 Euro
- 2 **DONNA** Quarz, Edelstahl, 46 x 35 mm, Mineralglas, rotes Lederband sowie zwei Wechselbänder (weiß und schwarz), 3 atm wasserdicht 280 Euro
- 3 **STEALTH GMT** Quarz, zweite Zeitzone, Edelstahl und Titan, 40 x 44 mm, Mineralglas, Kautschukband, 5 atm wasserdicht 275 Euro
- 4 **STEALTH GMT** Quarz, zweite Zeitzone, Edelstahl und Titan, schwarz PVD beschichtet, 40 x 44 mm, Mineralglas, Lederband, 5 atm wasserdicht 315 Euro
- 5 **MONTECRISTO PROFESSIONAL** Automatik, Edelstahl und Titan, 44 mm, Saphirglas, Kautschukband, Faltschließe, 20 atm wasserdicht 840 Euro
- 6 **MONTECRISTO PROFESSIONAL CHRONOGRAPH** Quarz, Edelstahl und Titan, 44 mm, Saphirglas, Kautschukband, Faltschließe, 20 atm wasserdicht 735 Euro



1 **GUCCI 1921 DAMENUHR** Quarz, 695 Euro
 Edelstahl, karamellfarbenes Leder,
 25 x 25 mm, Saphirglas,
 Lederanhänger,
 3 atm wasserdicht

GUCCI



2 **BAMBOO DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, Bambus, 750 Euro
 35 mm, Saphirglas, Edelstahlspange,
 3 atm wasserdicht



3 **G-GUCCI DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, 825 Euro
 PVD rosé vergoldet, 32 x 32 mm, 3 Diamanten,
 Saphirglas, Edelstahlband, 3 atm wasserdicht



4 **U-PLAY DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, rotes Leder, 495 Euro
 35 mm, Saphirglas, Lederband, Lünette und
 Armband wechselbar, 3 atm wasserdicht



Die TROMPETTER GUSS CHEMNITZ GmbH ist spezialisiert auf die Herstellung hochwertiger Produkte aus Grau- und Sphäroguss in mittleren und großen Serien für renommierte Unternehmen aus dem Pkw- und Nutzfahrzeugbau, dem Maschinenbau und der Gasarmaturen-Industrie. Zahlreiche Gussteile werden auf Kundenwunsch auch fertig bearbeitet und oberflächenbeschichtet. Die Zufriedenheit unserer Kunden ist hierbei oberstes Ziel.

Dipl.-Ing. (FH) Markus Trompeter
Geschäftsführer
TROMPETTER GUSS CHEMNITZ GmbH

1



3



2



TAGHeuer
SWISS AVANT-GARDE SINCE 1860



4



5

- | | | |
|---|---|-------------|
| 1 | CARRERA CALIBRE 1887 Manufaktur Automatik, Säulenrad-Chronograph, Edelstahl, 43 mm, Saphirglas, Alligatorlederband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht | 4.750 Euro |
| 2 | MONACO CALIBRE 36 TWENTY FOUR STEVE MCQUEEN Automatik, Chronograph, Edelstahl, 40,5 x 40,5 mm, Saphirglas, Alligatorlederband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht, Einmalauflage | 10.500 Euro |
| 3 | MONACO CALIBRE 12 AUTOMOBILE CLUB MONACO Automatik, Chronograph, Edelstahl, 39 x 39 mm, Saphirglas, Alligatorlederband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht, Limited Edition: nur 1.200 Exemplare | 5.150 Euro |
| 4 | CARRERA CALIBRE 16 DAY DATE MONACO GRAND PRIX Automatik, Chronograph, Edelstahl, 43 mm, Saphirglas, Kautschukband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht, Limited Edition: nur 3.000 Exemplare | 4.150 Euro |
| 5 | CARRERA CALIBRE 1887 Manufaktur Automatik, Säulenrad-Chronograph, Edelstahl, 43 mm, Saphirglas, Alligatorlederband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht | 4.750 Euro |



TAGHeuer
SWISS AVANT-GARDE SINCE 1860



- | | | |
|---|--|------------|
| 1 | FORMULA 1 LADY CALIBRE 5 Automatik, Edelstahl, schwarze Keramik, 37 mm, Saphirglas, 49 Diamanten 0,18 ct W vsi, Edelstahlband mit Keramik, 20 atm wasserdicht | 2.400 Euro |
| 2 | FORMULA 1 LADY CALIBRE 5 Automatik, Edelstahl, weiße Keramik, 37 mm, Saphirglas, 97 Diamanten 0,53 ct W vsi, Edelstahlband mit Keramik, 20 atm wasserdicht | 3.100 Euro |
| 3 | LINK LADY Quarz, Edelstahl, 750/000 Gelbgold, 29 mm, Saphirglas, 11 Diamanten 0,08 ct TW vsi, Edelstahlband mit 750/000 Gelbgold, 10 atm wasserdicht | 3.750 Euro |
| 4 | LINK LADY Quarz, Edelstahl, 29 mm, Saphirglas, 11 Diamanten 0,08 ct TW vsi, Edelstahlband, 10 atm wasserdicht | 2.450 Euro |
| 5 | LINK LADY Quarz, Edelstahl, 29 mm, Saphirglas, 58 Diamanten 0,60 ct TW vsi, Edelstahlband, 10 atm wasserdicht | 4.400 Euro |
| 6 | AQUARACER CALIBRE 5 Automatik, Edelstahl, schwarze Keramiklunette, 41 mm, Saphirglas, Edelstahlband, 50 atm wasserdicht | 2.100 Euro |
| 7 | AQUARACER CALIBRE 5 Automatik, Edelstahl, blaue Keramiklunette, 41 mm, Saphirglas, Edelstahlband, 50 atm wasserdicht | 2.100 Euro |

EMOTION STATT EMISSION

DER NEUE LEXUS GS 450h VOLLHYBRID



6,2-5,9l/100 km*

LEXUS HYBRID DRIVE IST DER INTELLIGENTE WEG IN DIE ZUKUNFT DES AUTOMOBILS. WIR HABEN 2004 DAS WELTWEIT ERSTE VOLLHYBRID-FAHRZEUG AUF DEN MARKT GEBRACHT UND SIND SEITDEM IN DIESER TECHNOLOGIE FÜHREND.

**LEXUS
HYBRID
DRIVE**

Mit der intelligenten Kombination von Benzin- und Elektromotor bieten unsere Vollhybrid-Fahrzeuge außerordentliche Leistung bei reduzierten Emissionen und niedrigem Kraftstoffverbrauch. Denn wir gehen bei der Leistung keinerlei Kompromisse ein.

Wir bieten den Vollhybrid-Antrieb über die gesamte Modellpalette und haben diese Technik weiterentwickelt, um die Zukunft voranzutreiben.

* Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert: 6,2 - 5,9, ausserorts: 5,7 - 5,4, innerorts: 6,7 - 6,5, CO₂-Emissionen kombiniert: 145 - 137 g/km (nach vorgeschriebenen EU-Messverfahren). CO₂-Effizienzklasse: A, Euro 5

Der neue Lexus Vollhybrid GS 450h ist ab 54.750 € und der GS 250 ab 45.200 € erhältlich.

Schauen Sie vorbei und fahren Sie beide Modelle Probe.

Lexus Competence Center Chemnitz
Autohaus Chemnitz GmbH
Neefestraße 80
09119 Chemnitz

Tel. 0371 / 9120 70
Fax 0371 / 9120 77
info@lexus-chemnitz.de
www.lexus-chemnitz.de

Ihr Ansprechpartner:
Steffen Funk
Tel. 0371 / 9120 71



Gesunde Zähne sind Ihr schönster Schmuck



„Alles aus einer Hand!“

So lässt sich die Praxisphilosophie von Family Dental am treffendsten beschreiben. Der Patient erhält hier nicht nur ein breites Spektrum an hochwertigen zahnärztlichen und implantologischen Leistungen, sondern über das Meisterlabor am Standort Jahnsdorf den dazu passenden, nach höchsten Qualitätsstandards angefertigten Zahnersatz. Individualität wird groß geschrieben – ganz gleich, ob es sich um die Behandlungs- und Kostenplanung, besondere Behandlungstermine für einzelne Patientengruppen – z. B. Businesstermine für Patienten mit vollem Terminkalender – oder Vollnarkose für eine schmerzarme Grundsanierung handelt. Alles in einem Haus und ein sicherer Kostenrahmen – das ist der Anspruch von Family Dental!

Anmeldung unter Praxis Dr. Dr. Andreas Pohl: Tel. 03721 36005

Vier Fragen an Herrn Dr. Dr. Andreas Pohl, zertifizierter Implantologe und Inhaber Family Dental, Jahnsdorf



Herr Dr. Pohl, das Implantat ist heute immer stärker gefragt. Wie erklären Sie sich das?

Implantate können heute das leisten, was sich die meisten Patienten unter modernem Zahnersatz vorstellen: sichere Funktion, natürliche Ästhetik und höchster Tragekomfort. Dies und die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten – vom Einzelzahnersatz über die Verankerung von Brücken und Prothesen – sprechen für das Implantat.

Wo sehen Sie die Vorteile gegenüber herkömmlichem Zahnersatz?

Das Implantat übertrifft aufgrund seiner Vorzüge jede andere Form des Zahnersatzes: Beschleifen von Nachbarzähnen, schlechter Sitz der Versorgung oder Druckstellen sind kein Thema mehr. Der Patient kann mit implantatgetragenen Zahnersatz lachen, sprechen und kauen wie mit natürlichen Zähnen, was einen deutlichen Gewinn an Lebensqualität darstellt.

Seit wann implantieren Sie?

Vor 18 Jahren habe ich bei Implantationen an der Universität bereits mitoperiert, vor 14 Jahren habe ich meine ersten Implantate selbst gesetzt, und bis jetzt sind es mehrere Tausend geworden.

Was sind Ihrer Meinung nach die Erfolgskriterien für Implantate?

Es ist bekannt, dass alle Operationsmethoden, egal ob am Herzen, an den Gelenken oder anderswo mit steigender Erfahrung des Operateurs weniger Komplikationsraten aufweisen. Außerdem sollten alle Behandlungsschritte sehr gut aufeinander abgestimmt sein – von der Vorbehandlung bis zur Implantation sowie zur Überversorgung muss alles stimmen – deshalb geschieht alles bei Family Dental unter einem Dach!

Herr Dr. Pohl, vielen Dank für das Gespräch.

Überregionale Praxismgemeinschaft | Dr. Dr. Andreas Pohl
(Zahnarzt, Facharzt für Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie,
Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie) und
Dr. Carmen Pohl (Zahnärztin)

Praxis Standort Jahnsdorf: Dr. Dr. Andreas Pohl
Chemnitzer Str. 61 a | 09387 Jahnsdorf
Telefon: 03721 36005

Praxis Standort Zwönitz: Dr. Carmen Pohl
Bahnhofstr. 31 | 08297 Zwönitz
Telefon: 037754 2151



Dental Family
Zahnmedizin

www.family-dental.de



Kickstart Your Business. Kreativität ist für uns mehr als nur schöner Schein auf Plakaten. Mit guten Ideen unterstützt Sie schon unsere Beratungsgesellschaft zebra|consult, um auf neuen Märkten Fuß zu fassen. Die zebra|werbeagentur entwickelt kreative Kommunikation, zebra|public starke PR und MINDBOX digitale Strategien - alles für ein Ziel: Ihre Geschäftsentwicklung. Und natürlich sorgen wir am Ende auch dafür, dass alles gut aussieht. Denn schöner Schein ist zwar nicht alles. Macht aber neugierig auf alles andere. Wie guter Schmuck.



zebra group | Kopernikusstraße 16 | 09117 Chemnitz | Telefon: 03 71 53917-0 | info@zebra.de | www.zebra.de



zebra|group

ED VITA – AUSSUCHEN,
KOMBINIEREN, AUFSTECKEN

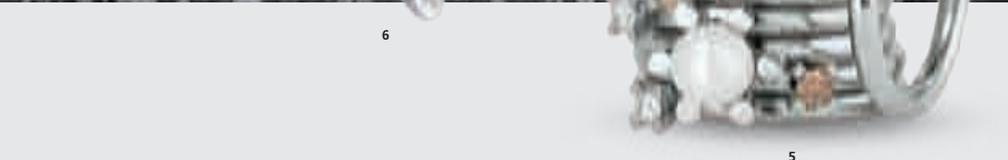
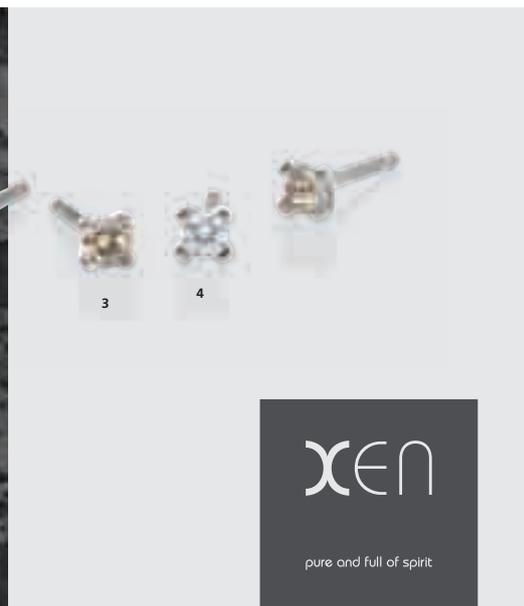
Heute möchte ich einen pompösen Ring für den glänzenden Auftritt am Abend. Morgen soll er sich aber in ein elegantes Modell, passend zum Business Outfit, verwandeln. Nicht möglich? Doch! Sie selbst kombinieren einzelne Ringe zu Ihrer perfekten Kreation. Die vielseitige Kollektion gibt Ihnen die Möglichkeit, individuelle Ringe und Anhänger selbst zu entwerfen und an Ihre Wünsche anzupassen. Aber Vorsicht, Sie werden begeistert sein, wenn Sie erst die kreative Lust gepackt hat!

ERNSTES  DESIGN



ED VITA

- | | | |
|----|---|----------|
| 1 | RING-SET Edelstahl, weiße Zirkonia | 199 Euro |
| 2 | COLLIER Edelstahl, weiße Zirkonia | 272 Euro |
| 3 | RING-SET Edelstahl, teilweise rotgoldplattiert, schwarze Keramik, schwarze Zirkonia | 248 Euro |
| 4 | RING-SET Edelstahl, teilweise rotgoldplattiert, schwarze Zirkonia | 162 Euro |
| 5 | COLLIER Edelstahl, teilweise rotgoldplattiert, schwarze Zirkonia | 299 Euro |
| 6 | ARM BAND Edelstahl, teilweise rotgoldplattiert, schwarze Zirkonia | 199 Euro |
| 7 | OHRSTECKER Edelstahl, 2 Brillanten 0,07 ct TW si | 299 Euro |
| 8 | ANHÄNGER Edelstahl, Brillant 0,016 ct TW si | 89 Euro |
| | ANKERKETTE Edelstahl, 45 cm lang | 45 Euro |
| 9 | ANHÄNGER Edelstahl, Brillant 0,065 ct TW si | 249 Euro |
| | ANKERKETTE Edelstahl, 45 cm lang | 43 Euro |
| 10 | HERRENUHR Quarz, Edelstahl, 43,5 mm, Mineralglas, 5 atm wasserdicht | 195 Euro |
| 11 | DAMENUHR Quarz, Edelstahl, 32 x 32 mm, weiße Zirkonia, Mineralglas, 5 atm wasserdicht | 179 Euro |



- | | | |
|---|--|----------|
| 1 | OHRSTECKER Edelstahl poliert, Zuchtperlen, 6 Brillanten 0,03 ct TW si | 149 Euro |
| 2 | OHRSTECKER Edelstahl poliert, Zuchtperlen | 99 Euro |
| 3 | OHRSTECKER Edelstahl poliert, 2 Brillanten 0,20 ct cognac si | 439 Euro |
| 4 | OHRSTECKER Edelstahl poliert, 2 Brillanten 0,20 ct TW si | 799 Euro |
| 5 | RING Edelstahl poliert, Zuchtperle, 6 Brillanten 0,03 ct TW si | 149 Euro |
| | RING Edelstahl poliert, Brillant 0,08 ct cognac si | 179 Euro |
| | RING Edelstahl poliert, Brillant 0,20 ct TW si | 899 Euro |
| | RING Edelstahl poliert, Zuchtperle | 99 Euro |
| | RING Edelstahl poliert, Brillant 0,25 ct cognac si | 429 Euro |
| | RING Edelstahl poliert, Brillant 0,12 ct TW si | 499 Euro |
| 6 | ANHÄNGER Edelstahl poliert, Zuchtperle, 6 Brillanten 0,03 ct TW si | 149 Euro |
| 7 | DAMENUHR Quarz, Edelstahl, 31 x 33 mm, Mineralglas, 5 atm wasserdicht | 129 Euro |
| 8 | DAMENUHR Quarz, Edelstahl, 31 x 33 mm, Swarovski Steine in rosa, Mineralglas, 5 atm wasserdicht | 149 Euro |



- | | | |
|---|---|------------|
| 9 | ARM BAND Leder, Magnetverschluss Edelstahl | 69 Euro |
| | ARM BAND Leder, Magnetverschluss Edelstahl, Brillant 0,01 ct TW si | 109 Euro |
| | AUSTAUSCHBARE SCHMUCKELEMENTE | ab 29 Euro |

TF

TITANFACTORY



TI SIGN

- 1 **COLLIER** Titan, teilweise PVD rotvergoldet, 3 Brillanten 0,03 ct W si 394 Euro
- 2 **OHRHÄNGER** Titan, teilweise PVD rotvergoldet 204 Euro
- 3 **OHRHÄNGER** Titan, teilweise schwarz PVD beschichtet, 2 Brillanten 0,02 ct W si 348 Euro
- 4 **ANHÄNGER** Titan, teilweise schwarz PVD beschichtet, Brillant 0,01 ct W si 204 Euro
- 5 **OHRHÄNGER** Titan, teilweise PVD rotvergoldet 230 Euro
- 6 **ANHÄNGER** Titan, teilweise PVD rotvergoldet 145 Euro

TI FOR TWO

- 7 **DAMENRING** Titan, 750/000 Rotgold, 4 Brillanten 0,04 ct W si 546 Euro
- HERRENRING** Titan, 750/000 Rotgold 260 Euro
- 8 **DAMENRING** Titan, 3 Brillanten 0,03 ct W si 363 Euro
- HERRENRING** Titan 140 Euro
- 9 **DAMENRING** Titan, 5 Brillanten 0,05 ct W si 460 Euro
- HERRENRING** Titan 155 Euro



- 1 **TISSOT T-TOUCH EXPERT** Quarz, Multifunktion 830 Euro
über Touch Screen, Titan, 44 mm, Saphirglas,
Titanband, 10 atm wasserdicht
- 2 **TISSOT PRC 200 CHRONOGRAPH** Quarz, Edelstahl, 385 Euro
42 mm, Saphirglas, Silikonband, Faltschließe,
20 atm wasserdicht



TISSOT
SWISS WATCHES SINCE 1853

TOUCH EXPERT
THE TOUCH SCREEN WATCH



4

5

- 3 **TISSOT COUTURIER CHRONOGRAPH** Automatik, Edelstahl, 665 Euro
43 mm, Saphirglas, Sichtboden, Edelstahlband, 10 atm wasserdicht
- 4 **TISSOT TRADITION GMT** Quarz, Edelstahl, PVD rosé vergoldet, 365 Euro
42 mm, Saphirglas, Lederband, Faltschließe, 3 atm wasserdicht
- 5 **TISSOT TRADITION** Quarz, Edelstahl, 42 mm, Saphirglas, 225 Euro
Lederband, Faltschließe, 3 atm wasserdicht
- 6 **TISSOT AUTOMATICS III** Automatik, Edelstahl, 39 mm, 435 Euro
Saphirglas, Sichtboden, Edelstahlband, 3 atm wasserdicht
- 7 **TISSOT COUTURIER LADY** Automatik, Edelstahl, 32 mm, 495 Euro
Saphirglas, Sichtboden, Edelstahlband, 10 atm wasserdicht



6



7

1990 von Herrn Prof. Dr. sc. techn. Reinhard Erfurth gegründet, agiert Erfurth + Partner heute als Gruppe von vier selbständigen Ingenieurgesellschaften. Mit ihren Kompetenzen wird das gesamte Spektrum nationaler und internationaler Baudienstleistungen abgebildet – von der Forschung, dem kreativem Design von Projekten über Beratung, Planung, Koordination und Steuerung bis hin zu Service und Controlling.

Prof. Dr. sc. techn. Reinhard Erfurth
Geschäftsführer
ERFURTH + PARTNER Beratende Ingenieure GmbH



1 **SPARC MGS LIMITED LAUNCH EDITION**

Automatik (Automatik-Digital-System), Multifunktion, Durinox schwarz, 60 x 38 mm, Saphirglas, Kautschukband, Faltschließe, zusätzliches schwarzes Durinoxband, 3 atm wasserdicht, limitiert auf 25 Exemplare

4.000 Euro



reddot design award
best of the best 2012

2 **V-TEC GAMMA** Quarz, Multifunktion, Durinox,

42 x 36,5 mm, Saphirglas, Kautschukband, Faltschließe, 5 atm wasserdicht

889 Euro

3 **V-TEC ALPHA II** Quarz, Multifunktion, Edelstahl,

43 x 40 mm, Saphirglas, Kautschukband, Faltschließe, 3 atm wasserdicht

1.100 Euro

FORM FOLLOWS PASSION

Gutes Design als äußeres Merkmal der Produkte von Ventura ist immer das Resultat der Suche nach höchster Funktionalität, Präzision und Qualität; diese ist tief verwurzelt in der Kompetenz der Manufaktur. Ventura ist die einzige auf digitale Uhren spezialisierte „Manufacture électronique“, alle Werke und Zeit-Module werden selbst entwickelt und in den Ventura Ateliers in der Schweiz und in Deutschland gefertigt. Hinter jeder Ventura steht ein stolzer Facharbeiter, der sich stets bewusst ist, dass „seine“ Uhr an IHREM Handgelenk eine lange Zeit mit Ihnen teilen wird.



ventura design on time

Im Jahr 2000 stellte Ventura die weltweit erste Automatik-Digitaluhr SPARC vor. Eine weitere Erfindung, das EasySkroll-Betriebssystem mit einem zentralen, Maus-ähnlichen Scroller, wurde zum Merkmal hochwertiger Digitaluhren und zum Maßstab, an dem sich Mitbewerber messen lassen müssen.



4 **SPARC MGS LIMITED LAUNCH EDITION**

3.850 Euro

Automatik (Automatik-Digital-System), Multifunktion, Durinox, 60 x 38 mm, Saphirglas, Kautschukband, Faltschließe, zusätzliches Durinoxband, 3 atm wasserdicht, limitiert auf 25 Exemplare



reddot design award
best of the best 2012

5 **SPARC MGS**

3.900 Euro

Automatik (Automatik-Digital-System), Multifunktion, Durinox, 60 x 38 mm, Saphirglas, Durinoxband, 3 atm wasserdicht

6 **V-TEC SIGMA** Quarz, Multifunktion,

Durinox, 60 x 39,5 mm, Saphirglas, Durinoxband, 3 atm wasserdicht

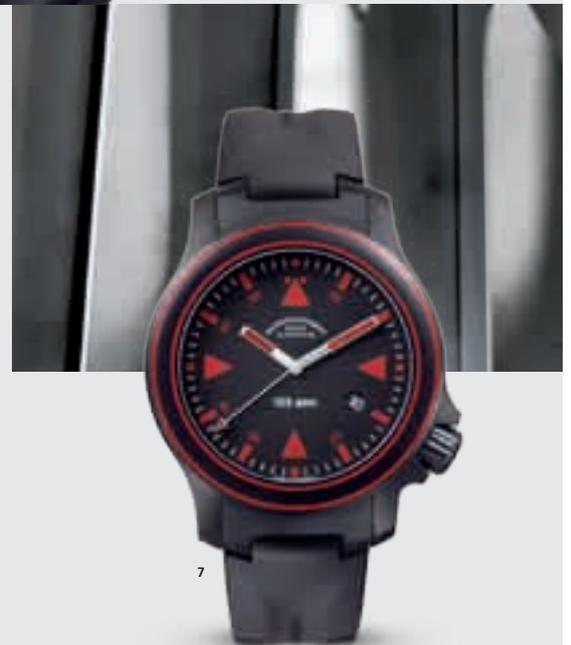
1.620 Euro

A portrait of Dr.-Ing. Volkmar Vogel, a middle-aged man with white hair and a mustache, wearing glasses, a dark suit, a light-colored striped shirt, and a dark patterned tie. He is smiling and has his hands clasped in front of him. He is wearing a silver chronograph watch with a black dial and a metal link bracelet. The background is a modern office with glass partitions and a whiteboard.

Voith Engineering Services GmbH, ein Unternehmen des Voith-Konzerns in Chemnitz mit mehr als 500 Beschäftigten, entwickelt komplette Straßen- und Schienenfahrzeuge, baut Prototypen und plant Fahrzeugfertigungen. Lokomotiven, Doppelstockwagen, Straßenbahnen, Zweiradfahrzeuge und Sonderfahrzeuge gehören zu den aktuellen Aufträgen unserer in- und ausländischen Kunden. Das Fahrzeug-Engineering ist der Beitrag von Voith Engineering zur Fortsetzung Chemnitzer Industrietraditionen.

Dr.-Ing. Volkmar Vogel
Vorsitzender der Geschäftsführung von
VOITH Engineering Services GmbH, Road & Rail

NAUTISCHE INSTRUMENTE
MÜHLE
GLASHÜTTE/SA.



- | | | |
|---|---|------------|
| 1 | GERMANIKA I CHRONOGRAPH Automatik, Edelstahl, 42 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband, 10 atm wasserdicht | 2.990 Euro |
| 2 | TERRASPORT I Automatik, Edelstahl, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband, 5 atm wasserdicht | 1.200 Euro |
| 3 | TERRANAUT II TRAIL Automatik, Edelstahl, schwarz PVD beschichtet, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, 5 atm wasserdicht | 1.150 Euro |
| 4 | TERRANAUT I TRAIL CHRONOGRAPH Automatik, Edelstahl, schwarz PVD beschichtet, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, 5 atm wasserdicht | 2.450 Euro |
| 5 | TERRASPORT I CHRONOGRAPH Automatik, Edelstahl, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, 5 atm wasserdicht | 2.290 Euro |
| 6 | S.A.R. ANNIVERSARY-TIMER Automatik, Edelstahl, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Kautschukband, 100 atm wasserdicht, Limited Edition: nur 250 Exemplare | 1.790 Euro |
| 7 | S.A.R. ANNIVERSARY-TIMER Automatik, Edelstahl, schwarz DLC beschichtet, 44 mm, Saphirglas, Glasboden, Kautschukband, 100 atm wasserdicht, Limited Edition: nur 250 Exemplare | 1.890 Euro |



MEISTER GIRELLO®
DER DREHRING.

Fließende Bewegungen, aufregende Gestaltung und perfekte Technik. Zwei Ringe, die sich auf feinsten Kugellagern ineinander und umeinander drehen.


MEISTER

- | | | |
|---|--|------------|
| 1 | RING GIRELLO 950/000 Platin, 750/000 Roségold, 72 Brillanten 1,54 ct TW vsi, Drehring | 9.860 Euro |
| 2 | RING GIRELLO 750/000 Weißgold, 34 Brillanten 0,78 ct TW vsi, Drehring | 5.880 Euro |
| 3 | RING GIRELLO 750/000 Roségold, 23 Brillanten 2,00 ct cognac si, Drehring | 5.670 Euro |
| 4 | RING GIRELLO 950/000 Platin, 750/000 Roségold, 23 Brillanten 2,00 ct TW vsi, Drehring | 7.860 Euro |

1

2

3

4

10

5

8

6

9

7

- | | | |
|----|---|------------|
| 5 | ARMBAND Titan, Kautschuk, innovativer Magnet-Klappverschluss | 720 Euro |
| 6 | RING Titan mit 750/000 Weißgold, Drehring | 1.060 Euro |
| 7 | RING Titan mit 750/000 Gelbgold, Drehring | 1.020 Euro |
| 8 | COLLIER Titan mit 750/000 Gelbgold, inkl. Gravur des persönlichen Fingerabdrucks | 330 Euro |
| 9 | MANSCHETTENKNÖPFE Titan, inkl. Gravur des persönlichen Fingerabdrucks | 395 Euro |
| 10 | ANHÄNGER KOMPASS Titan, aufklappbarer Navigator, Taschentool oder Anhänger | 675 Euro |

TeNo WOMEN

1 **COLLIER** Edelstahl, 5 Brillanten 0,04 ct TW si 260 Euro

TeNo PARTNER

2 **RING** Edelstahl, Groove-Struktur, Brillant 0,04 ct TW si, 6,0 mm breit 220 Euro
RING Edelstahl, Groove-Struktur, 6,0 mm breit 80 Euro

TeNo DELUXX

3 **ANHÄNGER** Edelstahl, 13 Brillanten 0,104 ct TW si 398 Euro
 4 **RING** Edelstahl, 13 Brillanten 0,104 ct TW si 398 Euro
 5 **OHRSTECKER** Edelstahl, 12 Brillanten 0,096 ct TW si 398 Euro
 6 **CREOLEN** Edelstahl, 10 Brillanten 0,08 ct TW si 298 Euro
 7 **ANHÄNGER** Edelstahl, 10 Brillanten 0,08 ct TW si 298 Euro



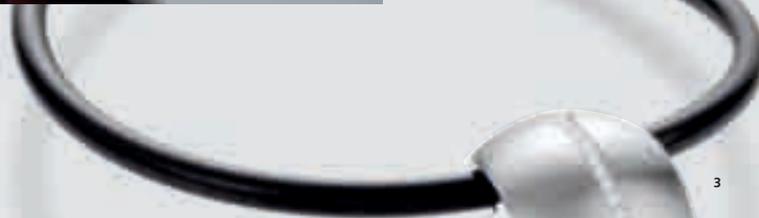
TeNo

GET THE LOOK

TeNo Design ist so elegant wie lässig – und immer up to date. Moderne Klassik trifft smarten Lifestyle. Schmuck, der was zu sagen hat, für Menschen mit einem Faible für klares und modernes Design. Made in Germany.



Dr. Sabine Hein (links),
 Dipl.-Ing. Carolin Ranft (rechts)
 Berechnungsingenieure
 VOITH Engineering Services GmbH, Road & Rail



TeNo WOMEN SAMMELARM BAND

8 **ARM BAND** Edelstahl 98 Euro
 9 **ARM BAND** Edelstahl, weißer Kautschuk 79 Euro

WECHSELBARE ELEMENTE

Edelstahl 18 Euro
 Edelstahl mit Keramik ab 40 Euro



USK entwickelt und fertigt Sondermaschinen und Industrieanlagen der Montage-, Handhabungs- und Prüftechnik für die Bereiche Automotive, Photovoltaik und Non-Automotive. Mit erstklassigen Kunden in Europa, Amerika und Asien tragen USK-Produkte Chemnitzer Maschinenbaukunst und Wertarbeit „Made in Germany“ in die Welt.

Dipl.-Ing. Roswitha Walther
Dipl.-Ing. Frank Walther, Geschäftsführer
USK Karl Utz Sondermaschinenbau GmbH





- 1 **SINGULATOR** Handaufzug, Regulateur, Edelstahl, 4.798 Euro
43 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligator-
lederband, Faltschließe, 5 atm wasserdicht
- 2 **NO. 03 EDITION 2012** Automatik, Einzeiger, 1.398 Euro
Edelstahl, 43 mm, Saphirglas, Glasboden,
5 atm wasserdicht, limitiert auf 222 Exemplare


MEISTERSINGER
 MECHANIK



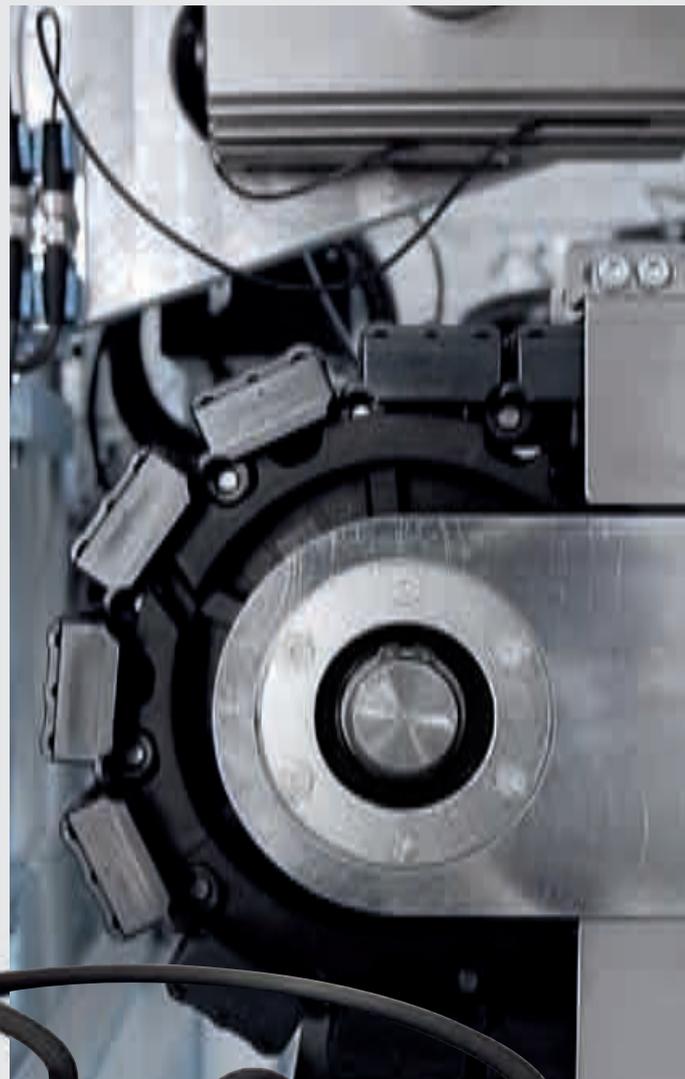
- 3 **PANGAEA** Automatik, Einzeiger, Edelstahl, 40 mm, 1.698 Euro
Saphirglas, Glasboden, 5 atm wasserdicht
- 4 **NEO F SONNENSCHLIFF CHAMPAGNER** Automatik, Edelstahl, 798 Euro
36 mm, gehärtetes Kunststoffglas, 3 atm wasserdicht
- 5 **PERIGRAPH** Automatik, Einzeiger mit Datum, Edelstahl, 1.549 Euro
43 mm, Saphirglas, Glasboden, 5 atm wasserdicht
- 6 **PANGAEA** Automatik, Einzeiger, Edelstahl, 40 mm, 1.698 Euro
Saphirglas, Glasboden, 5 atm wasserdicht
- 7 **MEISTERSINGER NO 03 EDITION 125 · JEWELIER ROLLER** 1.125 Euro
Automatik, Einzeiger, Edelstahl, 43 mm, Saphirglas,
Glasboden, Lederband, Faltschließe, 5 atm wasserdicht,
limitiert auf 25 Exemplare





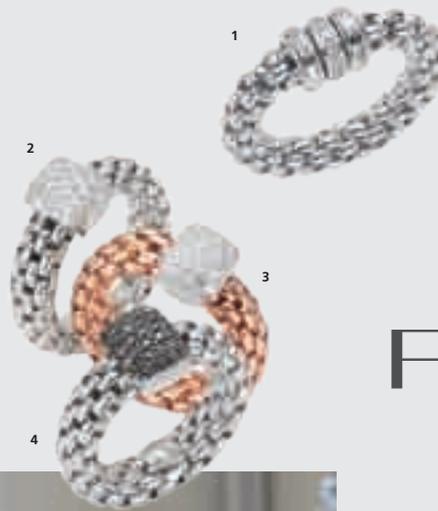
A N D R É R I B E I R O

- | | | |
|---|---|------------|
| 1 | COLLIER Kautschuk, 750/ooo Weißgold, 5 Brillanten 0,08 ct W si | 1.105 Euro |
| 2 | COLLIER Kautschuk, Edelstahl, 750/ooo Weißgold, Brillant 0,25 ct W si | 1.295 Euro |
| 3 | COLLIER Kautschuk, 750/ooo Weißgold, 7 Brillanten 0,17 ct W si | 1.595 Euro |
| 4 | COLLIER Kautschuk, 750/ooo Weißgold, Brillant 0,03 ct W si | 580 Euro |
| 5 | RING Kautschuk, Kunststoffkugel 8 mm, 750/ooo Weißgold, Brillant 0,03 ct W si | 298 Euro |
| | RING Kautschuk, Kunststoffkugel 6 mm, 750/ooo Weißgold, Brillant 0,02 ct W si | 248 Euro |
| | RING Kautschuk, 750/ooo Weißgoldkugel 6 mm, Brillant 0,02 ct W si | 392 Euro |
| 6 | RING Kautschuk, Kunststoffkugel 8 mm, 750/ooo Weißgold, Brillant 0,03 ct W si | 298 Euro |
| 7 | ARMREIF Kautschuk, Kunststoffkugel 8 mm, 750/ooo Weißgold, Brillant 0,03 ct W si | 323 Euro |
| 8 | RING Kautschuk, Kunststoffkugel 8 mm, 750/ooo Weißgold, Brillant 0,03 ct W si | 298 Euro |
| 9 | ARMREIF Kautschuk, Kunststoffkugel 8 mm, 750/ooo Weißgold, Brillant 0,03 ct W si | 323 Euro |



FLEX IT

- 1 **RING** 750/ooo Weißgold, 1.680 Euro
17 Brillanten 0,10 ct TW vsi, flexibel
- 2 **VENDOME RING** 750/ooo Weißgold, 2.970 Euro
Brillanten 0,41 ct TW vsi, flexibel
- 3 **VENDOME RING** 750/ooo Roségold 2.970 Euro
mit Weißgold, Brillanten 0,41 ct TW vsi, flexibel
- 4 **VENDOME RING** 750/ooo Weißgold, 1.930 Euro
Brillanten 0,47 ct schwarz vsi, flexibel
- 5 **COLLIER** 750/ooo Weißgold, 7.180 Euro
20 Brillanten 0,18 ct TW vsi, 42 cm lang
- 6 **ARM BAND** 750/ooo Weißgold, 3.075 Euro
flexibel, 19 cm lang



FÖPE
GIOIELLI



FLEXIT VENDOME

- 7 **ARM BAND** 5.060 Euro
750/ooo Weißgold,
Brillanten 0,41 ct TW vsi,
flexibel, 18,5 cm lang
- 8 **ARM BAND** 7.680 Euro
750/ooo Weißgold,
Brillanten 1,29 ct TW und
schwarz vsi, flexibel,
18,5 cm lang
- 9 **ARM BAND** 4.210 Euro
750/ooo Weißgold,
Brillanten 0,47 ct schwarz vsi,
flexibel, 18,5 cm lang



FLEX IT

- 10 **RONDE** 750/ooo Weißgold, 1.730 Euro
Brillanten 0,31 ct TW vsi, auswechselbar
- 11 **RONDE** 750/ooo Weißgold, 970 Euro
Brillanten 0,33 ct schwarz vsi, auswechselbar
- 12 **RONDE** 750/ooo Gelbgold, auswechselbar 650 Euro
- 13 **RONDE** 750/ooo Roségold, auswechselbar 650 Euro



Ideen in Stahl – Macher in Stahl. Stahlharte Wertarbeit mit goldenem Boden. Ob energieeffiziente Industriehallen oder Aufsehen erregende Design-Konstruktionen von London bis Berlin – was die kreativen Stahlbauer von steelconcept anpacken, hat Bestand, Esprit und Wert.

Dipl.-Ing. Ines Herold
Projektmanagement
STEELCONCEPT GmbH



IsabelleFa



- | | | |
|---|--|------------|
| 1 | ARM BAND 750/ooo Roségold, Bronze, Brillant 0,12 ct naturbraun | 3.420 Euro |
| 2 | ARM BAND 750/ooo Roségold, Bronze, Brillanten 1,51 ct naturbraun | 5.855 Euro |
| 3 | RING 750/ooo Roségold, Bronze, Brillanten 0,47 ct naturbraun | 3.000 Euro |
| 4 | CREOLEN 750/ooo Roségold, Bronze, Brillanten 0,40 ct naturbraun | 2.730 Euro |
| 5 | COLLIER 750/ooo Roségold, Bronze, Brillant 0,12 ct naturbraun | 4.800 Euro |

Einrichtungen für Küchen, alle Wohnbereiche, Schlafzimmer und Matratzen, Beleuchtung, Wohntextilien, Objekteinrichtung und Tresengestaltung



schmuckstücke für chemnitz

Chemnitzer Identität gründet sich auf eine innovative Industrie- und Gewerbekultur. Hier versteht man es seit jeher, hervorragende Dinge herzustellen, die auch international einen guten Ruf besitzen.

Das die Menschen etwas von guter Produktqualität verstehen, merkt man nirgends so sehr wie hier.

Täglich werden wir in unserer Arbeit mit hohen Ansprüchen konfrontiert. Und das ist gut so. Zeitlose Möbel und Einrichtungen – in Material, Verarbeitung und Design ausgereift – sind seit Jahren Schwerpunkt unserer Arbeit.

Mit der neuen **möbelgalerie tuffner** in der ehemaligen Seidengarnfabrik begegnen sich heute moderne Einrichtungsideen und Chemnitzer Industrie-architektur auf eindrucksvolle Weise. Lassen Sie sich inspirieren.



Dorothea und Jens Tuffner



möbelgalerie tuffner
Am Walkgraben 13
09119 Chemnitz
Telefon: 0371-35 60 160
www.tuffner.de



Wir haben für Sie geöffnet:
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
Sonnabend von 10 bis 16 Uhr

ANGELA HÜBEL



- | | | |
|---|--|------------|
| 1 | ANHÄNGER ORION 750/000 Gelbgold | 2.256 Euro |
| 2 | RING REGENBOGEN 750/000 Gelbgold, Brillanten 0,17 ct TW vsi | 3.432 Euro |
| 3 | RING LAGUNE NAVETTE 750/000 Gelbgold, Granat 5,0 ct | 5.328 Euro |
| 4 | RING STERNSCHNUPPE 750/000 Roségold, Brillant 0,50 ct cognac | 3.504 Euro |
| 5 | RING ORION 750/000 Gelbgold | 2.688 Euro |

ORIS
Swiss Made Watches
Since  1904



1



2

- 1 **ARTIX GT CHRONOGRAPH** Automatik, Edelstahl, 2.800 Euro
44 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband,
10 atm wasserdicht
- 2 **ARTIX GT CHRONOGRAPH** Automatik, Edelstahl, 2.800 Euro
Keramiklunette, 44 mm, Saphirglas, Glasboden,
Kautschukband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht
- 3 **PRODIVER DATE** Automatik, Titan, 1.950 Euro
Saphirglas, Kautschukband, Faltschließe,
100 atm wasserdicht

Dipl.-Ing. oec. Roger Herold, Geschäftsführer



3

4

Dipl.-Ing. Ines Herold,
STEELCONCEPT GmbH



3



4



5

- 4 **AQUIS DAMENUHR** Automatik, Edelstahl, Keramik- 1.450 Euro
lunette, 36 mm, Saphirglas, Glasboden,
Edelstahlband, 30 atm wasserdicht
- 5 **AQUIS REGULATEUR TUBBATAHA** Automatik, 2.300 Euro
Edelstahl, 46 mm, Saphirglas, Glasboden,
Kautschukband, Faltschließe, 50 atm wasserdicht,
Limited Edition: nur 2000 Exemplare

EMPORIO  ARMANI



- | | | |
|---|--|----------|
| 1 | OHRSTECKER Edelstahl, weiße Keramik, weiße Swarovski Kristalle | 175 Euro |
| 2 | COLLIER Edelstahl, weiße Keramik, weiße Swarovski Kristalle | 225 Euro |
| 3 | ARM BAND Edelstahl, weiße Keramik, weiße Swarovski Kristalle | 175 Euro |
| 4 | RING Edelstahl, weiße Keramik | 125 Euro |
| 5 | RING Edelstahl, weiße Keramik, weiße Swarovski Kristalle | 150 Euro |
| 6 | RING Edelstahl, teilweise schwarz IP beschichtet | 95 Euro |
| 7 | ARM BAND Edelstahl, Leder | 150 Euro |
| 8 | CHRONOGRAPH Quarz, Edelstahl, 46 mm, Mineralglas, 5 atm wasserdicht | 359 Euro |



JOOP!



STATEMENT

- 1 COLLIER Silber, schwarze und blaue Zirkonia 349 Euro
- 2 CREOLEN Silber, schwarze und blaue Zirkonia 279 Euro
- 3 RING Silber, schwarze und blaue Zirkonia 299 Euro
- 4 RING Silber, schwarze und blaue Zirkonia 269 Euro
- 5 RING Silber, schwarze und weiße Zirkonia 249 Euro
- 6 SEASONAL EDITION COLLIER Silber, Bergkristall, 80 cm lang 599 Euro

SCARLETT

- 7 RING Silber, weiße Zirkonia 249 Euro
- 8 RING Silber, weiße Zirkonia 249 Euro

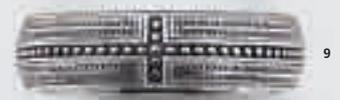


- 9 PRESTIGE EDITION BERLIN 899 Euro
Quarz, Edelstahl, 47 mm,
Mineralglas,
10 atm wasserdicht,
limitiert auf 200 Exemplare
Wir können die besondere
Limitierungs-Nr. 200/200
anbieten!





Thomas Sabo



SPECIAL ADDITION

- 1 RING Silber, weiÙe Zirkonia 259 Euro
- 2 RING Silber, schwarze Zirkonia 279 Euro
- 3 COLLIER Silber, weiÙe Zirkonia, Zebrajaspis, ab 206 Euro
Onyx
- 4 COLLIER Silber, synthetischer Granat, ab 416 Euro
weiÙe Zirkonia, Onyx, Granat
- 5 CREOLEN Silber, weiÙe Zirkonia 179 Euro

REBEL AT HEART

- 6 OHRSTECKER Silber, schwarze Zirkonia 98 Euro
- 7 OHRSTECKER Silber, schwarze Zirkonia 89 Euro
- 8 RING Silber, schwarze Zirkonia ab 179 Euro
- 9 RING Silber ab 129 Euro
- 10 ARMBAND Silber, Obsidian, Nylon 98 Euro
- 11 ARMBAND Silber, schwarze Zirkonia ab 798 Euro
- 12 ARMBAND Silber, schwarze Zirkonia, Leder 298 Euro
- 13 ARMBAND Silber, Obsidian 79 Euro
- 14 ARMBAND Silber, Leder 198 Euro
- 15 ARMBAND Silber, schwarze Zirkonia, Obsidian 259 Euro





NYMPHENBURG
1747



1



3



2



7



4



5



6

NYMPHENBURG TREASURES

- 1 ANHÄNGER PERLE Silber 198 Euro
- 2 OHRHÄNGER PERLE weißes Porzellan, Silber, 750/000 Weißgold 538 Euro
- 3 ARMBAND PERLE weißes Porzellan, Silber, Textilkordel 99 Euro

NYMPHENBURG TREASURES

- 4 ANHÄNGER KOI weißes Porzellan, Silber 259 Euro
- 5 ANHÄNGER KOI Porzellan, handbemalt, Silber 379 Euro
- 6 ANHÄNGER KOI schwarzes Porzellan, Silber, schwarz rhodiniert 249 Euro
- 7 ANHÄNGER EULE weißes Porzellan, Silber 249 Euro
- 8 ANHÄNGER ADLERFEDER weißes Porzellan, Silber, schwarz rhodiniert 239 Euro
- 9 ANHÄNGER ADLERFEDER schwarzes Porzellan, Silber, schwarz rhodiniert 239 Euro



8



9



DRACHENKUNST DESIGN
JEWELRY MANUFACTURE GERMANY

LA LUNA

- | | | |
|---|---|------------|
| 1 | RING Silber, Vintage Look, Mondstein | 1.274 Euro |
| 2 | ANHÄNGER Silber, Vintage Look, schwarze Saphire | 980 Euro |
| | BAND Nappaleder, Durchzieher: Silber, Vintage Look | 125 Euro |
| 3 | RING Silber, Vintage Look | 368 Euro |
| 4 | RING Silber, Vintage Look, schwarze Saphire | 564 Euro |



CARPE DIEM

- | | | |
|---|--|----------|
| 5 | RING Silber, Vintage Look, Rhodolithpavée | 551 Euro |
| 6 | RING Silber, Vintage Look | 397 Euro |
| 7 | ANHÄNGER Silber, Vintage Look, Granat | 343 Euro |
| | BAND Nappaleder, Durchzieher: Silber, Vintage Look | 125 Euro |
| 8 | OHRHÄNGER Silber, Vintage Look, Granat | 380 Euro |
| 9 | ANHÄNGER Silber, Vintage Look, teilweise rotgoldplattiert | 441 Euro |
| | BAND Nappaleder, Durchzieher: Silber, Vintage Look | 125 Euro |

Am 2. Mai 1836 erfolgte die Gründung der „Königlichen Gewerbschule zu Chemnitz“ als Vorläufer der TU Chemnitz. Damit erfüllte sich die Forderung des 1828 gegründeten Industrievereins für das Königreich Sachsen nach der Gründung einer Höheren Bildungseinrichtung in Chemnitz. Die TU Chemnitz war und ist seit ihrer Gründung eng verzahnt mit der Stadt, der Region und der Wirtschaft und sieht sich heute in dieser Tradition als intellektueller Impulsgeber der Region.

Prof. Dr. Arnold van Zyl
Rektor
TECHNISCHE UNIVERSITÄT CHEMNITZ



MASTERPIECE ROUE CARRÉE SECONDE

Manufaktur Handaufzug, Edelstahl, 43 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, Faltschließe, 5 atm wasserdicht 8.400 Euro

1 MASTERPIECE 24.600 Euro
ROUE CARRÉE SECONDE
 Manufaktur Handaufzug,
 750/000 Roségold, 43 mm, Saphirglas,
 Glasboden, Alligatorlederband,
 5 atm wasserdicht,
 Limited Edition: nur 88 Exemplare
 Wir können die besondere
 Limitierungs-Nr. 11/88 anbieten!



1

WERTARBEIT UND INNOVATION

Innovatives Design und hochwertiges Handwerk als Zeichen für die Qualität der Schweizer Uhrmacherkunst: Getreu diesem Motto entstehen in der Manufaktur von Maurice Lacroix außergewöhnliche und exklusive Zeitmesser.

MAURICE LACROIX
 Manufacture Horlogère Suisse



3



2



4

- 2 PONTOS LIMITED EDITION 2012** Automatik, Edelstahl, 40 mm, Saphirglas, Glasboden, Alligatorlederband, Faltschließe, 5 atm wasserdicht, limitiert auf 250 Exemplare 1.975 Euro
- 3 PONTOS S** Automatik, Chronograph, Edelstahl, 43 mm, Saphirglas, Edelstahlband und passendes Textilband, 20 atm wasserdicht 3.150 Euro
- 4 PONTOS S** Automatik, Chronograph, Edelstahl, 43 mm, Saphirglas, Edelstahlband und passendes Textilband, 20 atm wasserdicht 3.450 Euro

1 LES CLASSIQUES LADIES CHRONOGRAPHE 2.930 Euro

PHASES DE LUNE

Quarz, Edelstahl, 38 mm, Saphirglas,
84 Diamanten 0,83 ct TW vsi,
Perlmutterzifferblatt, Lederband,
3 atm wasserdicht

1



MAURICE  LACROIX
Manufacture Horlogère Suisse



3



2



4



5

2 LES CLASSIQUES LADIES DATE Quarz, Edelstahl, 33 mm, Saphirglas,
11 Diamanten 0,06 ct TW vsi, Perlmutterzifferblatt, Edelstahlband,
3 atm wasserdicht 1.390 Euro

3 MIROS DATE LADIES Quarz, Edelstahl, PVD rosé vergoldet, 32 mm,
Saphirglas, Edelstahlband, 10 atm wasserdicht 1.090 Euro

4 MIROS CHRONOGRAPH Quarz, Edelstahl, 41 mm, Saphirglas,
Edelstahlband, 10 atm wasserdicht 1.195 Euro

5 MIROS DATE Quarz, Edelstahl, 40 mm, Saphirglas, Edelstahlband,
10 atm wasserdicht 870 Euro



NICHTS IST SO FASZINIEREND, WIE DIE ENTSTEHUNG EINES MEISTERSTÜCKS.



BESUCHEN SIE DEN Ort, an dem Automobilbau zum kulturellen Ereignis wird: Die Gläserne Manufaktur von Volkswagen in Dresden. Eine Fertigungsstätte so einzigartig wie ihr Produkt: der Phaeton.

Besuch nach Voranmeldung über das Customer Care Center: Telefon +49 (0) 351-420 44 11.

Weitere Infos unter: www.glaesernemanufaktur.de



Das Auto.

Leistungsdiagnostik

Ambulante Rehabilitation

Ergotherapie

Medizinische Trainingstherapie

Präventions- &
Gesundheitskurse

Ernährungsberatung

Physiotherapie

Weiterbildung

Sauna

Wellness-Angebote

Rehazentrum ADMEDIA

Planitzwiese 17 | 09130 Chemnitz
Telefon: 0371 4003-100

Physiotherapie ADMEDIA

Bayreuther Str. 12 | 09130 Chemnitz
Telefon: 0371 43254-0

Weiterbildungszentrum

Bayreuther Str. 12 | 09130 Chemnitz
Telefon: 0371 43254-66

Mehr Informationen finden Sie unter:
www.admedia-reha.de



NEU
Auch mit
easyCredit-Card
Funktion.
Für noch mehr
finanziellen
Spielraum.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Keine Angst! Sie dürfen schwach werden.

Ob Traumschuhe, edler Schmuck oder eine schicke Uhr – was immer Ihr Herz begehrt – die **GoldCard der Volksbank Chemnitz eG** gibt Ihnen die Möglichkeit, sich alle Träume zu erfüllen.



**Volksbank
Chemnitz eG**

Ihr Partner in der Region Chemnitz-Zwickau-Erzgebirge

Telefon: 0371 4903-0
Internet: www.volksbank-chemnitz.de
E-Mail: infovoba@volksbank-chemnitz.de



■ Wertarbeit für Ihr Vermögen.

Privates Vermögen bedeutet Sicherheit, Unabhängigkeit und Zukunft. Gleichzeitig ist es aber auch eine hohe Verantwortung: Eine gute Betreuung des Vermögens ist nicht nur zeitintensiv, sondern erfordert auch viel Wissen über Geld- und Kapitalmärkte. Oft werden aus der Sorge heraus, die – vielleicht innerhalb der Familie über Generationen – aufgebauten Vermögenswerte Risiken auszusetzen, nicht profitable Anlagestrukturen gewählt. Das kann aber auf lange Sicht das reale Vermögen nicht mehren, sondern schmälern.

Ein größeres Vermögen verdient eine professionelle Betreuung durch Spezialisten. Durch Menschen, deren Profession die Verwaltung von Vermögen ist. Die es zwischen Ertrag und der damit verbundenen möglichen Wertschwankung ausbalancieren – und Ihnen neue zeitliche Freiräume eröffnen im Bewusstsein, dass Ihr Vermögen mit Sorgfalt und Aufmerksamkeit verwaltet wird.



**BESTER DEUTSCHER VERMÖGENSVERWALTER
IM DEPOT-CONTEST VON N-TV UND FOCUS MONEY:
1. PLATZ 2010 • 3. PLATZ 2011 • 2. PLATZ LANGZEIT-WERTUNG**

„Höchster Genuss am Düsseldorfer Platz“



Eine glanzvolle Verbindung

Das **RÖLLER** Menü im Michaelis - Exklusiv für Roller Kunden

Vorspeise

Kalbescarpaccio mit Pinienkernen,
Rucola, Honig-Zitronen-Vinaigrette
und Parmesansplittern

Hauptgericht

Rosa Entenbrüstchen à l'orange
mit grünen Spargelspitzen und Pilzen

Dessert

Schokoladensoufflé
mit beschwipsten Früchten
und hausgemachtem Eis

60 € für 2 Personen - Auf Vorbestellung Telefon: 0371 27337985



MICHAELIS

Kaffeehaus & Restaurant

MICHAELIS Kaffeehaus & Restaurant | Düsseldorfer Platz 1 | 09111 Chemnitz
Telefon: 0371 27337985 | E-Mail: info@michaelis-chemnitz.de | Internet: www.michaelis-chemnitz.de

Die Alfred Weigel KG Federnfabrik baut als Familienunternehmen in der 4. Generation auf über 100 Jahre Herstellung- und Entwicklungserfahrung bei der Produktion technischer Präzisionsfedern. Spezialisiert auf die Fertigung von Formfedern aus Draht und Band sowie Stanz- und Biegeteilen, finden unsere Erzeugnisse weltweit eine branchenübergreifende Anwendung. Mit modernsten Fertigungsverfahren können Kundenwünsche von der Idee bis zur Serienreife umgesetzt werden.

Dipl.- Inform. Eva Donath, Komplementär
Anja Fritzsche, Prokurist (rechts)
ALFRED WEIGEL KG FEDERNFABRIK



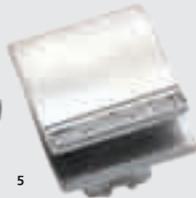
HAMILTON
THE AMERICAN BRAND SINCE 1892



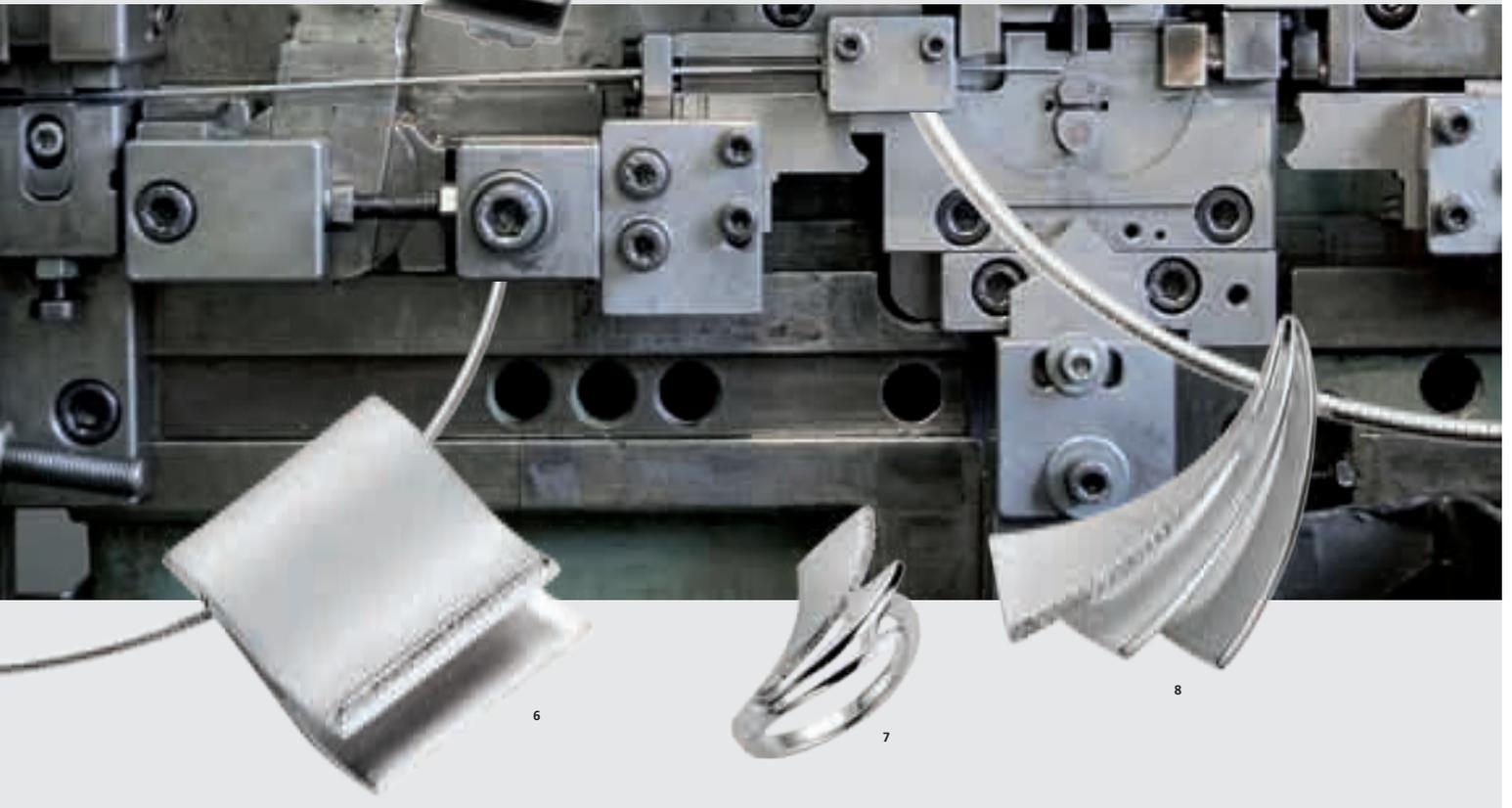
- | | | |
|---|---|------------|
| 1 | VENTURA Automatik, Edelstahl, 49 x 46 mm, Saphirglas, Glasboden, Kautschukband, 5 atm wasserdicht, Limited Edition: nur 999 Exemplare | 895 Euro |
| 2 | KHAKI NAVY PIONEER Automatik, Edelstahl, 40 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, 10 atm wasserdicht | 850 Euro |
| 3 | INTRA-MATIC Automatik, Edelstahl, 38 mm, Saphirglas, Glasboden, Edelstahlband, 5 atm wasserdicht | 745 Euro |
| 4 | INTRA-MATIC Automatik, Edelstahl, 42 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, 5 atm wasserdicht | 725 Euro |
| 5 | KHAKI NAVY PIONEER Handaufzug, Edelstahl, 46,5 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, 10 atm wasserdicht, Limited Edition: nur 1892 Exemplare | 2.200 Euro |



Saint | Maurice



- | | | |
|---|--|----------|
| 1 | OHRHÄNGER Silber, Schiefer, Brillanten 0,09 ct W P1 | 378 Euro |
| 2 | ANHÄNGER Silber, Schiefer, Brillanten 0,10 ct W P1 | 379 Euro |
| 3 | RING Silber, Schiefer, Brillanten 0,05 ct W P1 | 259 Euro |
| 4 | RING Silber, Brillanten 0,06 ct W P1 | 295 Euro |
| 5 | OHRSTECKER Silber, Brillanten 0,08 ct W P1 | 355 Euro |
| 6 | ANHÄNGER Silber, Brillanten 0,08 ct W P1 | 385 Euro |
| 7 | RING Silber, Brillanten 0,07 ct W P1 | 249 Euro |
| 8 | ANHÄNGER Silber, Brillanten 0,10 ct W P1 | 329 Euro |



BREUNING

1



2



3



4



5



- | | | |
|---|---|------------|
| 1 | ANHÄNGER 585/ooo Rotgold mit Weißgold, Brillanten 0,11 ct W si | 1.068 Euro |
| 2 | ANHÄNGER 585/ooo Weißgold mit Rotgold, Brillanten 0,19 ct W si | 1.278 Euro |
| 3 | RING 585/ooo Weißgold mit Rotgold, Brillanten 0,09 ct W si | 1.149 Euro |
| 4 | CREOLEN 585/ooo Weißgold mit Rotgold, Brillanten 0,11 ct W si | 1.071 Euro |
| 5 | ANHÄNGER 585/ooo Weißgold, Onyx, Brillanten 0,44 ct W si | 2.040 Euro |
| 6 | RING 585/ooo Weißgold, Onyx, Brillanten 0,33 ct W si | 1.781 Euro |
| 7 | OHRSTECKER 585/ooo Weißgold, Onyx, Brillanten 0,52 ct W si | 2.553 Euro |



6



7



- 1 **GRANDIOSO CHRONOGRAPH** Quarz, Großdatum, retrograde Tagesanzeige, Edelstahl, 42 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht 575 Euro
- 2 **GRANDIOSO CHRONOGRAPH** Quarz, Großdatum, retrograde Tagesanzeige, Edelstahl, teilweise schwarz IP beschichtet, 42 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht 585 Euro

Wer sich für eine BRUNO SÖHNLE Uhr entscheidet, sucht nach klassischen Werten. Eine Formsprache, die sich auf das Wesentliche konzentriert, höchste Qualität bei einem exzellenten Preis-Leistungs-Verhältnis! Dies gilt für alle Damen- und Herrenuhren – ob mit Quarzwerken oder mechanisch.

BRUNO SÖHNLE
UHRENATELIER
GLASHÜTTEISA



- 3 **LAGOGRAPH CHRONOGRAPH** Quarz, Großdatum, Edelstahl, 43 mm, Saphirglas, Glasboden, Lederband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht 540 Euro
- 4 **ARMIDA CHRONOGRAPH** Quarz, Großdatum, Edelstahl, 36 mm, 12 Brillanten 0,06 ct TW si, Saphirglas, Glasboden, Lederband, Faltschließe, 10 atm wasserdicht 580 Euro
- 5 **FLAMUR DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, 35 mm, 8 Brillanten 0,04 ct TW si, Saphirglas, Lederband, 3 atm wasserdicht 315 Euro

Die wandelbaren Schmuckstücke der Mystery Sphere Kollektion bergen in sich ganz außergewöhnliche innere Werte. Sinnlich schimmernde Perlen oder funkelnde Brillanten, glänzendes Gold oder ein verführerischer Sternenhimmel entführen Sie in immer neue Sphären. Durch einen sanften Druck, der die Außenhülle auf einer Seite schließt, verwandeln Sie die Meisterwerke mit dem genialen Klick – by Jörg Heinz.

Jörg Heinz



Ansicht 1

1



Ansicht 2

- 1 WECHSELSCHLIESSE MYSTERY SPHERE II** 750/000 Weißgold, 750/000 Roségold, 96 Brillanten 0,65 ct TW vvs1, Südsee-Zuchtperle, Ansicht wandelbar 11.295 Euro
COLLIER 750/000 Weißgold, 42 cm lang 2.625 Euro



2

- 2 RING** 750/000 Weißgold, 12 Brillanten 0,17 ct TW vvs1 1.990 Euro
WECHSELSCHLIESSE 750/000 Weißgold, 105 Brillanten 1,55 ct TW vvs1 7.295 Euro
3 WECHSELSCHLIESSE MYSTERY SPHERE I 750/000 Weißgold, 34 Brillanten 0,18 ct TW vvs1, 34 Brillanten 0,60 ct schwarz, Ansicht wandelbar 6.720 Euro
COLLIER 750/000 Weißgold, 42 cm lang 2.625 Euro



Ansicht 1

3

Ansicht 2





Unser bereits 80 Jahre altes Familienunternehmen entwickelt und produziert induktive Bauelemente, konfektioniert Kabel sowie Baugruppen und beschichtet Leiterplatten. Qualität, Termintreue und Zufriedenheit unserer Kunden zu fairen Preisen – mit diesem Motto haben wir über alle Jahre unseren Platz im Markt behauptet und gefestigt.

Dipl.-Ing. Marion Arnold-Sittig
Geschäftsführerin
ARNOLD ELEKTRONIK GmbH

W⁸⁵
LAPPONIA
JEWELRY



WINTER PEARL

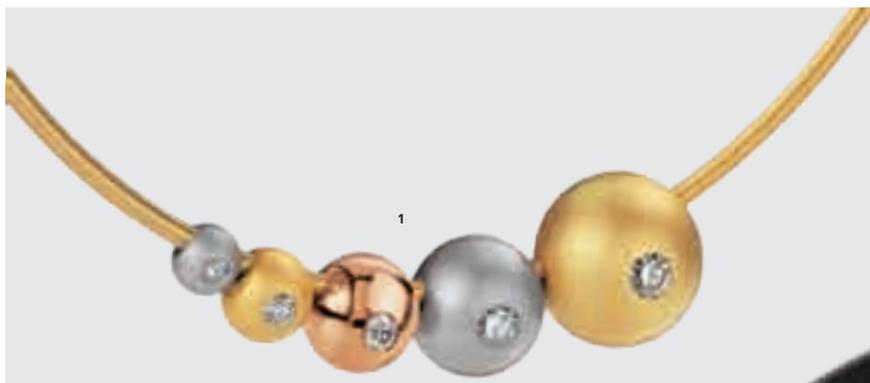
- 1 **COLLIER** Silber, 43 cm lang 3.188 Euro
- 2 **ARM BAND** Silber, 17 cm lang 1.251 Euro
- 3 **OHRHÄNGER** Silber 158 Euro

ARIETA

- 4 **ARM BAND** Silber, 18,5 cm lang 373 Euro
- 5 **OHRHÄNGER** Silber 217 Euro
- 6 **COLLIER** Silber, 43 cm lang 352 Euro

BUNZDESIGN

ZEITLOSE WERTE



1



2

3



4



5

6

1 COLLIER

Kugel, 6,0 mm, 950/000 Platin, Brillant 0,06 ct W vsi

510 Euro

Kugel, 8,0 mm, 750/000 Gelbgold, Brillant 0,10 ct W vsi

790 Euro

Kugel, 10,0 mm, 750/000 Rotgold, Brillant 0,12 ct W vsi

1.040 Euro

Kugel, 12,5 mm, 950/000 Platin, Brillant 0,17 ct W vsi

2.210 Euro

Kugel, 15,0 mm, 750/000 Gelbgold, Brillant 0,23 ct W vsi

2.330 Euro

Halsreif 750/000 Gelbgold 2,2 mm, 42 cm lang

1.650 Euro

2 ARMREIF Kautschuk, 950/000 Platin, 750/000 Rotgold, Brillanten 0,38 ct W vsi

2.910 Euro

3 COLLIER Kautschuk, 950/000 Platin, 750/000 Rotgold, Brillanten 0,52 ct W vsi

4.710 Euro

4 ARMREIF Kautschuk, 750/000 Rotgold, 950/000 Platin, Brillant 0,66 ct naturbraun vsi

7.300 Euro

5 RING Kautschuk, 750/000 Rotgold, 950/000 Platin, Brillant 0,26 ct W vsi

2.310 Euro

6 RING Kautschuk, 950/000 Platin, 750/000 Rotgold, Brillant 0,26 ct W vsi

2.380 Euro



BUNZDESIGN
ZEITLOSE WERTE



- | | |
|---|-------------|
| 7 RING 950/ooo Platin | 2.500 Euro |
| 8 RING 950/ooo Platin, Brillanten 0,34 ct W vsi | 5.740 Euro |
| 9 RING 950/ooo Platin, Brillant 0,50 ct W vsi | 6.600 Euro |
| 10 RING 950/ooo Platin, Brillanten 0,61 ct W vsi | 4.440 Euro |
| 11 COLLIER | |
| Anhänger 950/ooo Platin, Brillant 0,40 ct W vsi | 3.320 Euro |
| in Saphirglas gefasst | |
| Halsreif 950/ooo Platin, 1,5 mm, 42 cm lang | 1.900 Euro |
| 12 ANHÄNGER 950/ooo Palladium, Trillant Zirkonia, Brillant 0,05 ct W vsi | je 780 Euro |
| 13 ANHÄNGER 950/ooo Palladium, Trillant Zirkonia | je 780 Euro |



Ihr kompetenter Partner in Chemnitz, Döbeln und Freiberg



KEUSSEN KÜHMICHEL INGENSIEP

Partnerschaftsgesellschaft
Steuerberater Rechtsanwälte

Thomas Keussen

Wirtschaftsprüfer
Steuerberater

Stephen Kühmichel

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Steuerrecht

Ute Furkert

Dipl. Ökonom
Steuerberaterin

Klaus Ingensiep

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Steuerrecht

Kanzlerstraße 32 · 09112 Chemnitz
Tel.: 0371/90 99 90 · Fax: 0371/90 999 99
www.kki-sachsen.de



Steuerberatung, Finanz- und Lohnbuchführung, Unternehmens- und Rechtsberatung, Vertragsgestaltung, Prozessvertretung, Strafverteidigung und vieles mehr aus einer Hand.

Intelligente Lösungen für Ihren Erfolg!

Natürlicher Klang per Clip

Der innovative, wechselbare Hörschmuck vom Hörgeräte-Studio Riedel in Dresden ist so formschön wie hilfreich.



Wer bei Hörhilfen an klobige, hautfarbene Geräte hinterm Ohr denkt, der kennt die elegante Hörschmuckkollektion des Hörgeräte-Studios Riedel noch nicht. Denn die sorgt mittels modernster Hörtechnik nicht nur für ein optimales Sprachverstehen und einen natürlichen Klang, sondern lässt dabei auch keinerlei Wünsche in Sachen Ästhetik offen. Die diplomierte Schmuckgestalterin Sandra Coym hat sich ausgiebig damit beschäftigt, wie sich die ausgeklügelte Technik eines Schweizer Hörgeräteherstellers formschön und hochkarätig verpacken lässt – mit unverfälschtem Ergebnis: Ein kleiner Click und schon ist das Hörgerät fest in seiner schmucken Hülle aus hochkarätigem Gelb- oder Weißgold verankert. Erhältlich sind die eleganten Ohrclips in verschiedenen Qualitätsklassen und Formen.

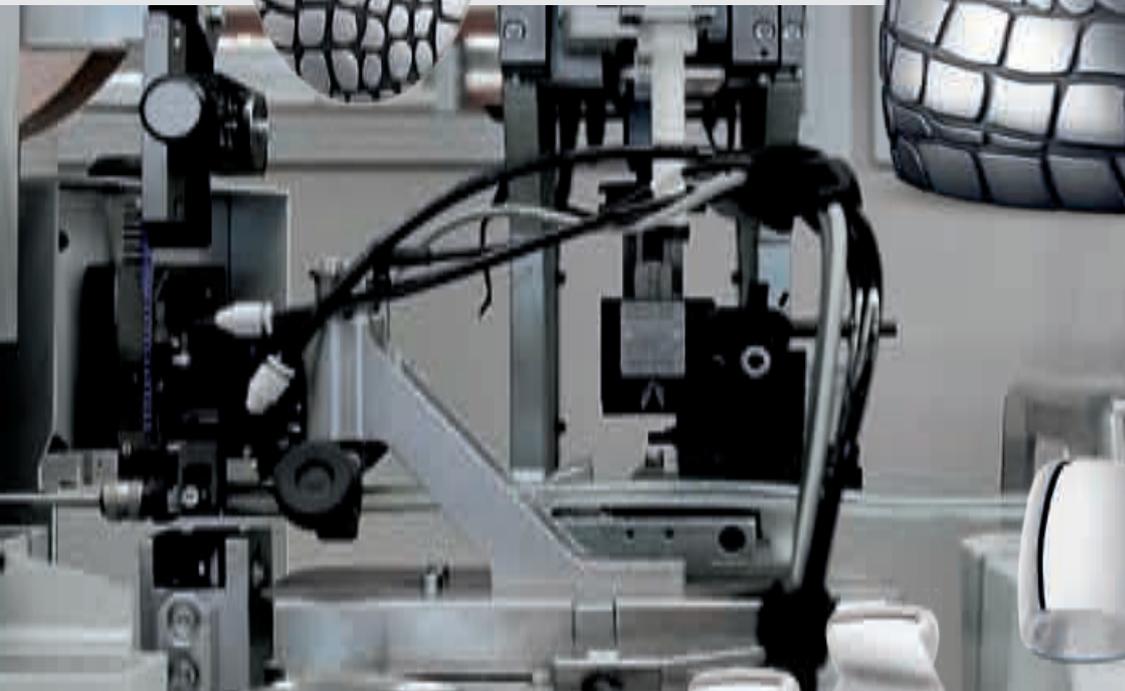
HÖRSCHMUCK EXCLUSIV BEI:

JOUELIER
ROLLER
DER JUWELIER. SEIT 1886



- | | | |
|---|--|----------|
| 1 | RING Silber, teilweise geschwärzt | 145 Euro |
| 2 | CREOLEN Silber, teilweise geschwärzt | 130 Euro |
| 3 | ANHÄNGER Silber, teilweise geschwärzt | 145 Euro |
| 4 | ARMREIF Silber, teilweise geschwärzt | 393 Euro |

Quinn



- | | | |
|---|-----------------------|----------|
| 5 | RING Silber | 188 Euro |
| 6 | CREOLEN Silber | 138 Euro |
| 7 | ARMREIF Silber | 595 Euro |
| 8 | RING Silber | 165 Euro |
| 9 | RING Silber | 115 Euro |




bella
luce
 brillante momente



1



2



3

ZARAH

- | | | | |
|---|-----------|--|------------|
| 1 | COLLIER | 585/ooo Weißgold, 4 Brillanten 0,50 ct W si, 42 cm lang | 1.549 Euro |
| 2 | OHRHÄNGER | 585/ooo Weißgold, 8 Brillanten 0,60 ct W si | 1.399 Euro |
| 3 | COLLIER | 585/ooo Weißgold, 10 Brillanten 0,25 ct W si, 42 cm lang | 819 Euro |
| 4 | RING | 585/ooo Weißgold, 14 Brillanten 0,30 ct W si | 1.049 Euro |
| 5 | CREOLEN | 585/ooo Weißgold, 16 Brillanten 0,30 ct W si | 1.149 Euro |



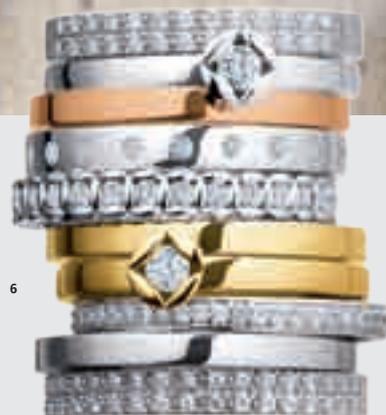
5

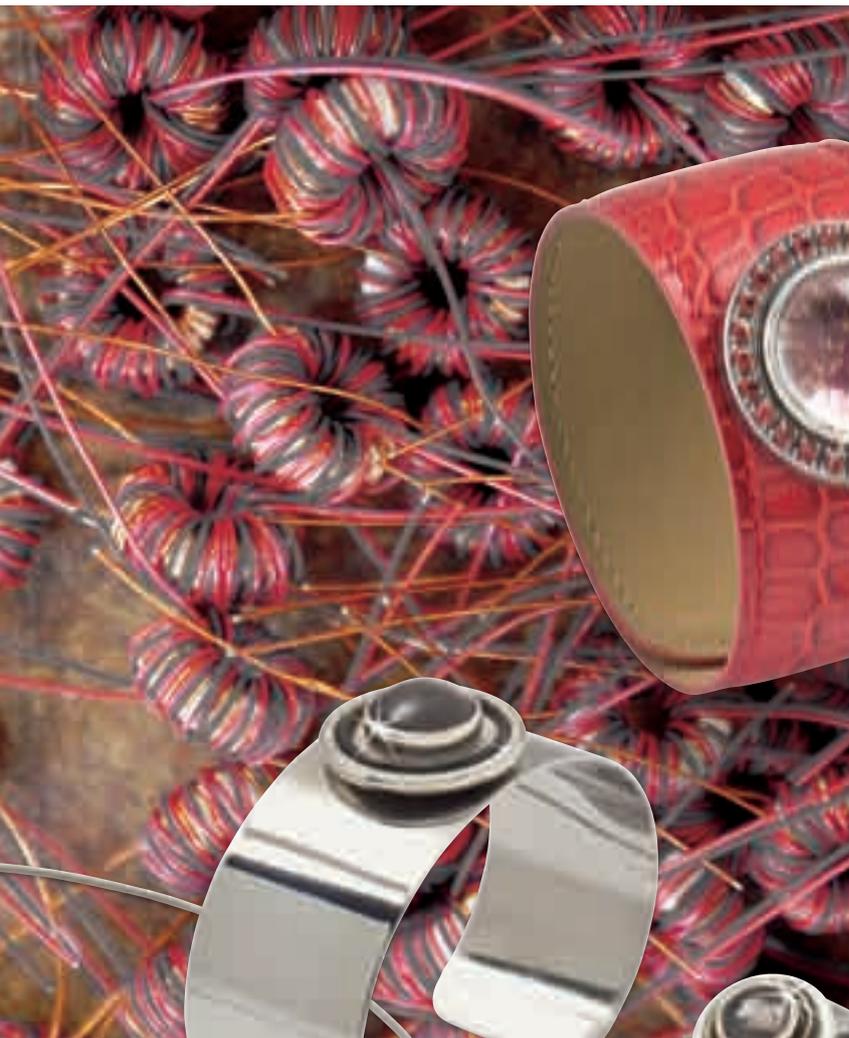


4

- | | | | |
|---|------|--|------------|
| 6 | RING | 585/ooo Weißgold, 26 Brillanten 0,20 ct W si | 669 Euro |
| | RING | 585/ooo Weißgold, Brillant 0,10 ct W si | 499 Euro |
| | RING | 585/ooo Rotgold | 299 Euro |
| | RING | 585/ooo Weißgold, 19 Brillanten 0,28 ct W si | 949 Euro |
| | RING | 585/ooo Weißgold, 27 Brillanten 0,50 ct W si | 1.119 Euro |
| | RING | 585/ooo Gelbgold | 299 Euro |
| | RING | 585/ooo Gelbgold, Brillant 0,10 ct W si | 499 Euro |
| | RING | 585/ooo Weißgold, 45 Brillanten 0,35 ct W si | 849 Euro |
| | RING | 585/ooo Weißgold | 299 Euro |
| | RING | 585/ooo Weißgold, 72 Brillanten 0,50 ct W si | 1.179 Euro |

6





- 1 **ARMREIF** Leder, Edelstahlscheibe 610 Euro
mit Granat, Kopf Bergkristall
auf Feueremail mit Feingold
- 2 **RING** Silber, Kopf Bergkristall 490 Euro
auf Feueremail mit Feingold

Charlotte

Ehinger-Schwarz 1876



- 3 **RING** Edelstahl, Perlmutscheiben, Kopf Bergkristall 270 Euro
auf Tahiti-Perlmutter

- 4 **ARMSPANGE** Edelstahl, Edelstahlscheibe mit 1.335 Euro
Brillanten 0,23 ct W si, Kopf Bergkristall auf
Tahiti-Perlmutter

- 5 **COLLIER** Edelstahl, Perlmutscheiben, Edelstahlscheibe 1.020 Euro
mit Brillanten 0,13 ct W si, Kopf Süßwasser-Zuchtperle

- 6 **RING** Keramik, Kopf Granat 495 Euro

- 7 **RING** Keramik, Edelstahlscheibe mit Brillanten 1.535 Euro
0,18 ct W si, Kopf Granat

- 8 **RING** Keramik, Edelstahlscheibe mit Brillanten 1.380 Euro
0,16 ct W si, Edelstahlscheibe mit Granat,
Kopf Granat

- 9 **RING** Edelstahl, Edelstahlscheibe mit Granat, 585 Euro
Kopf Granat



- 10 **RING** Keramik, Kopf Edelstahl mit 1.135 Euro
Brillanten 0,34 ct W si

- 11 **RING** Keramik, Kopf Edelstahl mit 1.135 Euro
Brillanten 0,34 ct W si

Seitter



1



2



OSIRIS

- 1 **COLLIER** Kunststoff, Edelstahl, 22 Tahiti-Zuchtperlen 1.430 Euro
- 2 **ARM BAND** Kunststoff, Edelstahl, 14 Tahiti-Zuchtperlen 920 Euro

RAMA

- 3 **RING** 750/000 Weißgold, Kunststoff, Topas 1.280 Euro
- 4 **RING** 750/000 Gelbgold, Kunststoff, Citrin 1.430 Euro
- 5 **RING** 750/000 Weißgold, Kunststoff, Rauchquarz 1.280 Euro
- 6 **RING** 750/000 Weißgold, Kunststoff, Amethyst 1.280 Euro



3

4

5

6

SHIVA GROSS 10

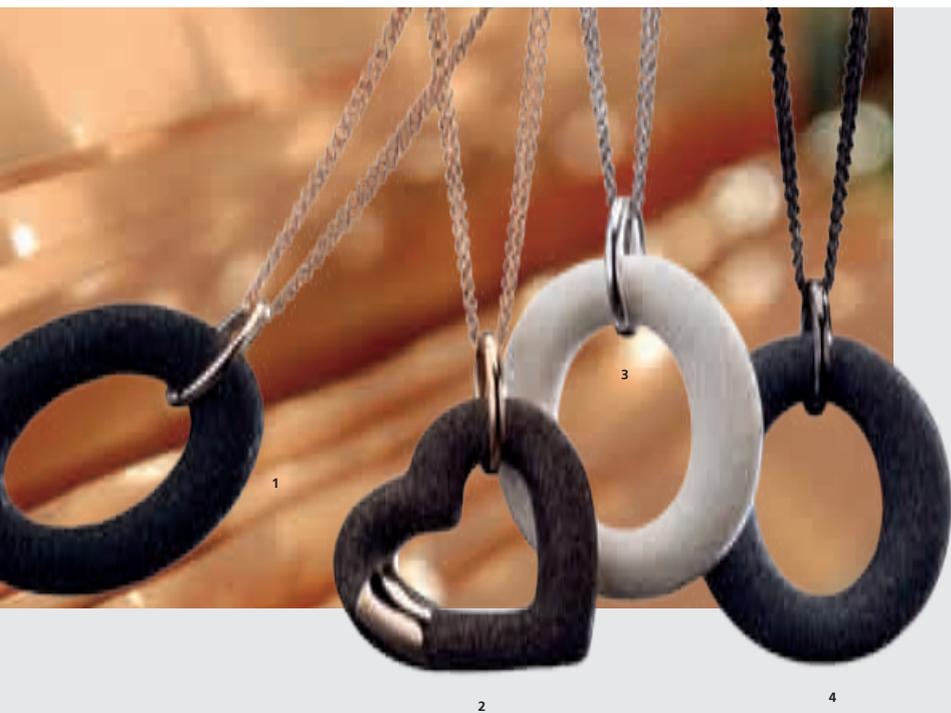
- 7 **RING** 750/000 Weißgold, Kunststoff, Prasiolith, Tahiti-Zuchtperle 1.650 Euro
- 8 **RING** 750/000 Gelbgold, Kunststoff, Topas, Südsee-Zuchtperle 1.650 Euro
- 9 **RING** 750/000 Weißgold, Kunststoff, Amethyst, Tahiti-Zuchtperle 1.530 Euro



7

8

9



PESAVENTO

POLVERE DI SOGNI

- 1 **COLLIER** Silber, roségoldplattiert, mit schwarzem Emailstaub, 90 cm lang 526 Euro
- 2 **COLLIER** Silber, roségoldplattiert, mit braunem Emailstaub, 90 cm lang 572 Euro
- 3 **COLLIER** Silber, rhodiniert, mit weißem Emailstaub, 90 cm lang 406 Euro
- 4 **COLLIER** Silber, rutheniumplattiert, mit grauem Emailstaub, 90 cm lang 420 Euro
- 5 **RING** Silber, roségoldplattiert, mit schwarzem Emailstaub 276 Euro
- 6 **ARM BAND** Silber, rhodiniert, mit weißem Emailstaub, Leder 300 Euro
- 7 **ARM BAND** Silber, rutheniumplattiert, mit grauem Emailstaub, Leder 300 Euro

- 8 **RING** Silber, rutheniumplattiert, mit grauem Emailstaub 296 Euro
- 9 **RING** Silber, rhodiniert, mit weißem Emailstaub 245 Euro
- 10 **RING** Silber, rhodiniert, mit weißem Emailstaub 281 Euro
- 11 **RING** Silber, roségoldplattiert, mit braunem Emailstaub 322 Euro
- 12 **RING** Silber, roségoldplattiert, mit schwarzem Emailstaub 240 Euro



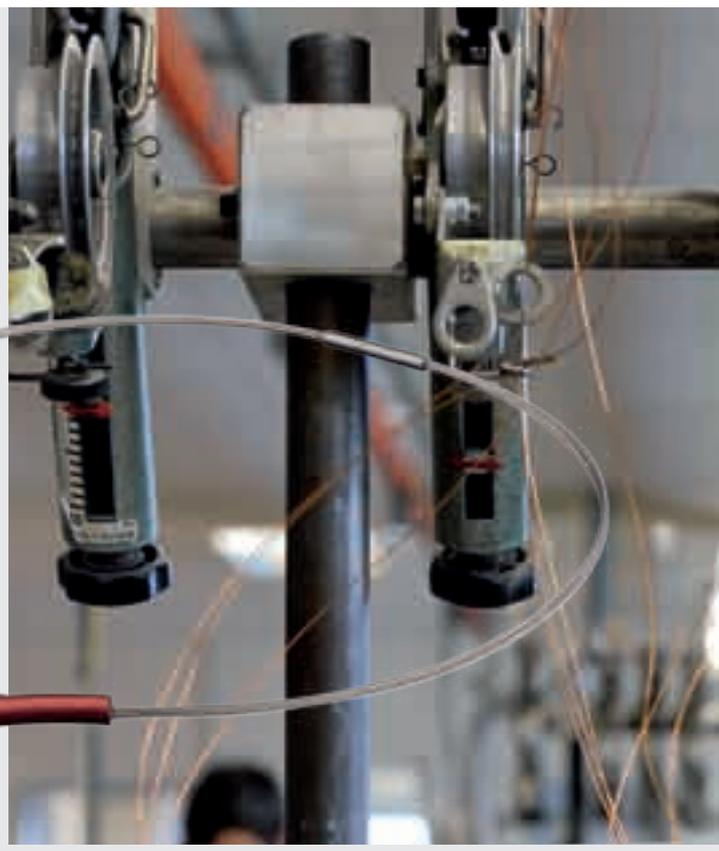
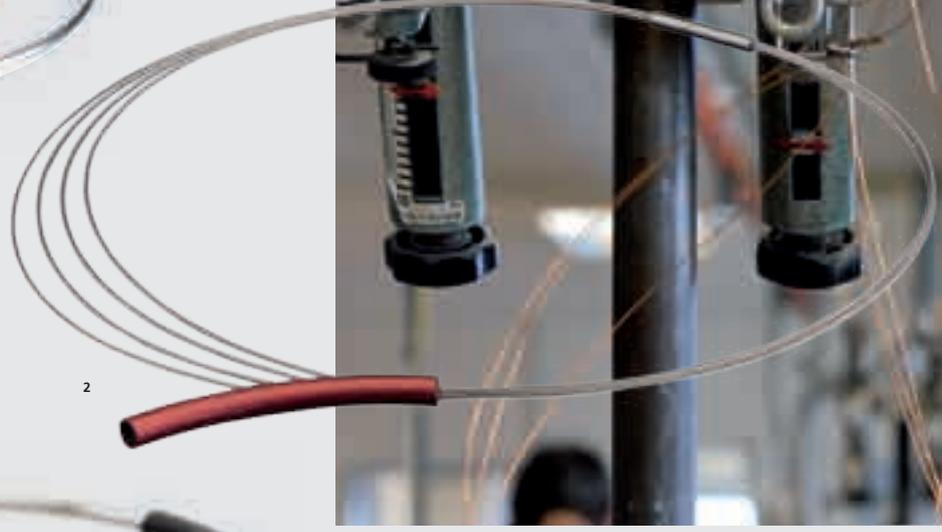
- 13 **RING** Silber, rutheniumplattiert, mit grauem Emailstaub 216 Euro
- 14 **RING** Silber, rhodiniert, mit weißem Emailstaub 212 Euro
- 15 **RING** Silber, roségoldplattiert, mit braunem Emailstaub 310 Euro
- 16 **RING** Silber, roségoldplattiert, mit grauem Emailstaub 310 Euro

- 11 **RING** Silber, roségoldplattiert, mit braunem Emailstaub 322 Euro
- 12 **RING** Silber, roségoldplattiert, mit schwarzem Emailstaub 240 Euro

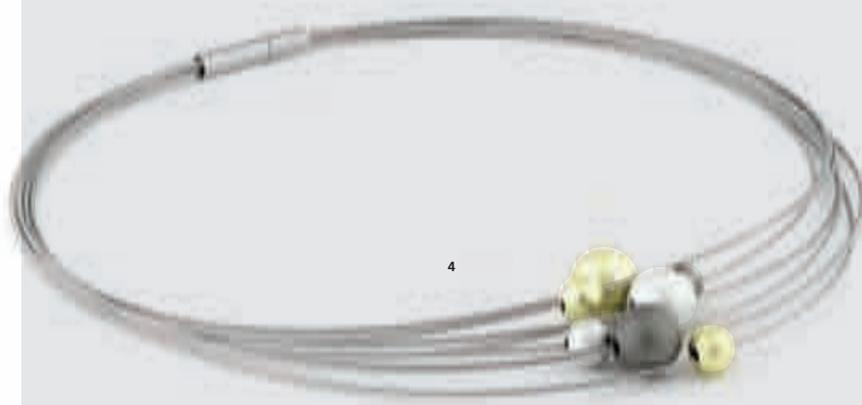


STEP BY STEP

Individual Design from Switzerland



3



4



5



6

- | | | |
|---|--|----------|
| 1 | OHRHÄNGER Edelstahl, Aluminium eloxiert | 113 Euro |
| 2 | COLLIER Edelstahl, Aluminium eloxiert | 163 Euro |
| 3 | ARMBAND Edelstahl, Aluminium eloxiert | 173 Euro |
| 4 | COLLIER Edelstahl, Aluminium eloxiert | 223 Euro |
| 5 | ARMBAND Edelstahl, Aluminium eloxiert | 173 Euro |
| 6 | OHRHÄNGER Edelstahl, Aluminium eloxiert | |
| | 8 mm Durchmesser | 50 Euro |
| | 12 mm Durchmesser | 73 Euro |



- | | | |
|---|-------------------------------------|----------|
| 1 | RING Edelstahl, Carbon, 12 mm breit | 220 Euro |
| | RING Edelstahl Carbon, 12 mm breit | 220 Euro |
| | RING Edelstahl, Carbon, 9 mm breit | 200 Euro |
| 2 | RING Edelstahl, Carbon, 9 mm breit | 230 Euro |
| | RING Edelstahl, Carbon, 12 mm breit | 245 Euro |
| 3 | RING Edelstahl, Carbon, 12 mm breit | 283 Euro |
| | RING Edelstahl, Carbon, 9 mm breit | 225 Euro |
| | RING Edelstahl, Carbon, 12 mm breit | 245 Euro |



apero
SWISS MADE



- | | | |
|---|---|----------|
| 4 | RING Edelstahl,
Carbon mit individueller Monogrammgravur
(mit 1 oder 2 Buchstaben erhältlich) | 158 Euro |
| | RING Edelstahl, Carbon, Brillant 0,025 ct TW vsi | 323 Euro |
| | RING Edelstahl | 30 Euro |



- | | | |
|---|---|----------|
| 5 | COLLIER ZYLINDER | 298 Euro |
| | Aluminium eloxiert,
Edelstahl-Magnetverschluss | |



ck
Calvin Klein



1



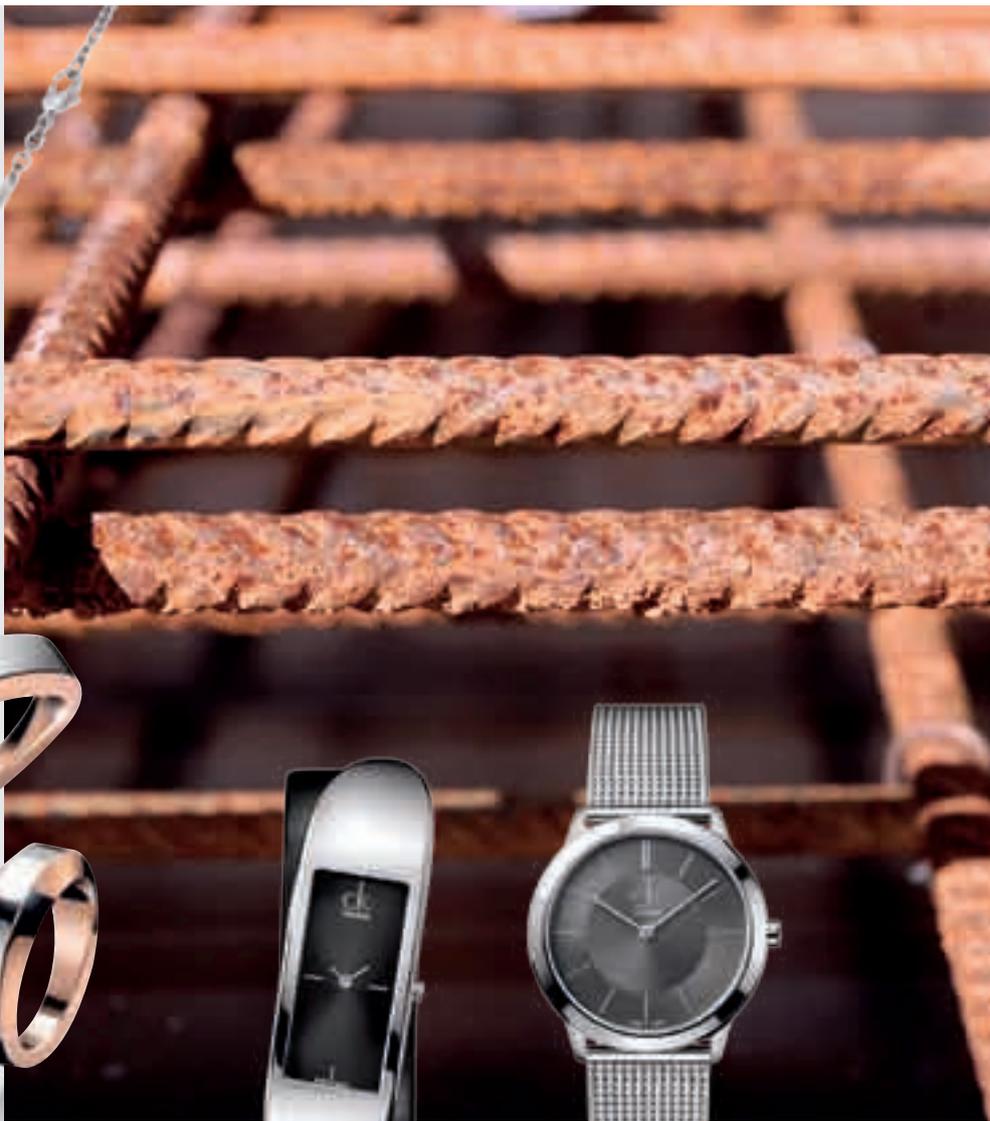
2



3



4



5



6



8



7

CK STEEP

- 1 **COLLIER** Edelstahl, PVD rosé vergoldet 85 Euro
- 2 **ARMREIF** Edelstahl, PVD rosé vergoldet 110 Euro
- 3 **RING** Edelstahl, PVD rosé vergoldet 80 Euro
- 4 **CREOLEN** Edelstahl, PVD rosé vergoldet 80 Euro

- 5 **CK EMBODY DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, 20 mm breit, Mineralglas, Leder, 3 atm wasserdicht 245 Euro
- 6 **CK MINIMAL UNISEX UHR** Quarz, Edelstahl, 35 mm, Mineralglas, 3 atm wasserdicht 170 Euro
- 7 **CK SARTORIALLY DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, PVD rosé vergoldet, 43 x 33 mm, Mineralglas, 3 atm wasserdicht 340 Euro
- 8 **CK EQUAL DAMENUHR** Quarz, Edelstahl, PVD rosé vergoldet, 40,5 mm, Mineralglas, 3 atm wasserdicht 230 Euro



Ob individuelles Eigenheim oder schlüsselfertiges Gewerbeobjekt – ob Neubau, Umbau, Renovierung oder Sanierung – das engagierte Team der Oberlichtenauer Baugesellschaft mbH garantiert eine zuverlässige und termingerechte Ausführung in hoher Qualität.

Dipl.-Ing. (FH) Inge Oehme
Geschäftsführerin
OBERLICHTENAUER BAUGESSELLSCHAFT mbH



ONE POINTER

- 1 **COLLIER** Edelstahl, 2.775 Euro
Brillanten 0,44 ct TW si, Onyx

OUT OF MIAMI

- 2 **SPIRALENARM BAND** Edelstahl, 200 Euro
750/000 Rotgold
- 3 **SPIRALENARM BAND** Edelstahl, 1.450 Euro
750/000 Rotgold,
Brillanten 0,40 ct TW vsi
- 4 **RING** 750/000 Rotgold, 3.900 Euro
Brillanten 2,40 ct naturbraun

POM

- 5 **RING** Polyacetal, 3.125 Euro
750/000 Weißgold,
Brillanten 0,50 ct TW si
- 6 **CREOLEN** Polyacetal, 2.075 Euro
750/000 Weißgold,
Brillanten 0,20 ct TW si

TURTLE RACE

- 7 **OHRSTECKER** Edelstahl, 425 Euro
Brillanten 0,04 ct TW si
- 8 **WECHSELSCHLIESSE** Edelstahl, 950 Euro
Brillanten 0,09 ct TW si
- SCHNUR** Edelstahl 45 cm lang 410 Euro
- 9 **RING** Edelstahl, 1.000 Euro
Brillanten 0,13 ct TW si



1



2

3



4



5

6



1



2

TRILLBEADS

THE ORIGINAL SINCE 1976

1	STERNE Silber, 585/000 Gelbgold, Brillanten 0,06 ct W vvs1	889 Euro
	GLÜCKSKLEE Silber, Muranoglas	28 Euro
	AMETHYST Silber, Amethyst	57 Euro
2	INDIAN SUMMER	
	BASISARMBAND 585/000 Gelbgold	ab 1.318 Euro
	VERSCHLUSS MIT SPITZEN 585/000 Gelbgold	1.110 Euro
	BEADS wechselbare Schmuckelemente	ab 28 Euro
3	LOVE	
	BASISARMBAND Silber	42 Euro
	GOLD-HERZ-VERSCHLUSS Silber, 585/000 Gelbgold	309 Euro
	BEADS wechselbare Schmuckelemente	ab 28 Euro
4	HERZ 585/000 Gelbgold	651 Euro
	ENGEL Silber	51 Euro
	SILBERNE SPUR PINK Silber, Muranoglas	28 Euro

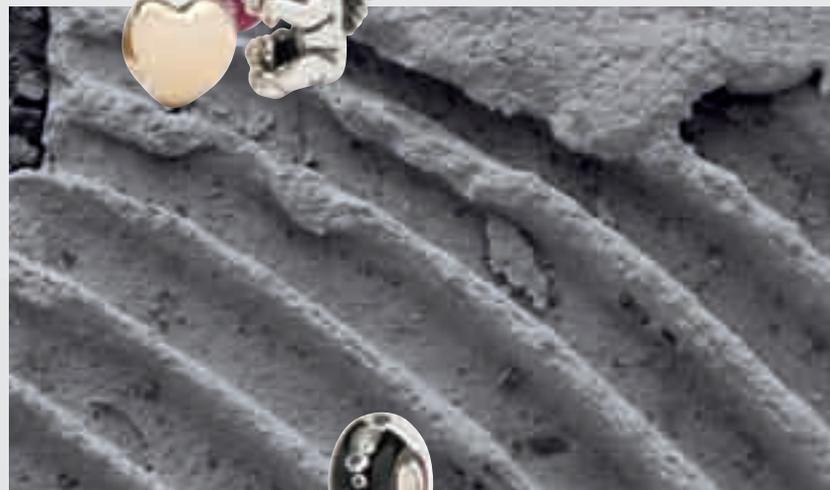


3



4

5	FASHION	
	BASISARMBAND Silber	42 Euro
	ELEFANTEN VERSCHLUSS Silber	52 Euro
	BEADS wechselbare Schmuckelemente	ab 28 Euro
6	VERGISSMEINNICHT 585/000 Gelbgold	1.103 Euro
	SILBERNER WIRBEL Silber	58 Euro
	DIAMANTEN BEAD SCHWARZ Silber, Muranoglas, weiße Zirkonia	57 Euro



5



6



PLATADEPALO

- | | | |
|---|--|----------|
| 1 | COLLIER Silber, Edelharz, Textilband | 69 Euro |
| 2 | COLLIER Silber, Edelharz, Textilband | 69 Euro |
| 3 | COLLIER Silber, Edelharz, schwarze Zirkonia, Textilband | 159 Euro |
| 4 | TASCHE Ziegenleder 37 x 23 x 20 cm | 289 Euro |
| 5 | PORTEMONNAIE Ziegenleder 19,5 x 11 cm | 149 Euro |



- | | | |
|----|--|----------|
| 6 | PORTEMONNAIE Kobraleder 19,5 x 11 cm | 159 Euro |
| 7 | GÜRTEL Rindsleder, Metall | 159 Euro |
| 8 | ARMBAND Rindsleder, Silber, Edelharz | 179 Euro |
| 9 | ARMBAND Kobraleder, Silber, schwarze Zirkonia | 149 Euro |
| 10 | ARMBAND Kobraleder, Silber, braune Zirkonia | 149 Euro |

PANDÖRA

UNFORGETTABLE MOMENTS

1

2

3

4

5

6

- 1 **RING** Silber, Rhodolith 99 Euro
- 2 **ARMAND** Silber ab 59 Euro
Auswechselbare Charms z. B. aus Silber ab 14 Euro
- 3 **ANHÄNGER** Silber, Rhodolith 149 Euro
- 4 **OHRSTECKER** Silber, Rhodolith 39 Euro
- 5 **ARMAND** oxidiertes Silber, 585/000 Gelbgold 349 Euro
Auswechselbare Charms z.B. aus Silber mit Emaille ab 29 Euro
- 6 **RINGE** Silber je 39 Euro
RINGE Silber mit Emaille je 59 Euro





DER WAHRE LUXUS:

SICH WOHL FÜHLEN

Philip Stein definiert Luxus völlig neu – als umfassendes Wohlbefinden von Körper, Geist und Seele. Die Natural Frequency Technology (NFT) ist auf einer Metallplatte eingebettet und befindet sich in jeder Philip Stein Uhr.



Beim Tragen der Philip Stein Uhr entsteht eine positive Wechselwirkung zwischen den natürlichen Frequenzen (NFT) und dem körpereigenen Energiefeld, was zu Harmonisierung und Beruhigung beiträgt.

Zahlreiche Philip Stein Kunden berichten über positive Auswirkungen wie Ausgewogenheit, verbesserte Konzentrationsfähigkeit, erholsameren Schlaf und Steigerung des allgemeinen Wohlbefindens.



SIGNATURE

- 1 **SMALL DAMENUHR** Quarz, Natural Frequency Technology, Keramik, 42 x 27 mm, saphir-beschichtetes Mineralglas, 3 atm wasserdicht 1.530 Euro
- 2 **MINI DAMENUHR** Quarz, Natural Frequency Technology, Edelstahl, 41 x 19 mm, saphir-beschichtetes Mineralglas, 3 atm wasserdicht 740 Euro
- 3 **LARGE DAMENUHR** Quarz, Natural Frequency Technology, Edelstahl, teilweise vergoldet, 50 x 32 mm, saphir-beschichtetes Mineralglas, 3 atm wasserdicht 915 Euro
- 4 **CHRONOGRAPH** Quarz, Natural Frequency Technology, Edelstahl, schwarz IP beschichtet, 56 x 38 mm, saphir-beschichtetes Mineralglas, 3 atm wasserdicht 1.290 Euro

ACTIVE

- 5 **SMALL DAMENUHR** Quarz, Natural Frequency Technology, Edelstahl, rosévergoldet, 36 mm, saphir-beschichtetes Mineralglas, 10 atm wasserdicht 430 Euro
- 6 **LARGE HERRENUHR** Quarz, Natural Frequency Technology, Edelstahl, schwarz IP beschichtet, 42 mm, saphir-beschichtetes Mineralglas, 10 atm wasserdicht 530 Euro

swatch[®] 

2

1

3

3

- 1 **CHRONO PLASTIC** Quarz, Kunststoff, 42 mm, 3 atm wasserdicht 90 Euro
- 2 **SWATCH TOUCH** Quarz, Digital, Multifunktion, Kunststoff, 52 x 39 mm, 3 atm wasserdicht 110 Euro
- 3 **IRONY DIAPHANE** Quarz, Chronograph, Kunststoff, 43 mm, 3 atm wasserdicht 120 Euro



● ●
TW STEEL®
 BIG IN OVERSIZED WATCHES



- | | | |
|---|--|----------|
| 1 | CANTEEN STYLE Quarz, Edelstahl, PVD rosé vergoldet, 40 mm, Mineralglas, 10 atm wasserdicht | 349 Euro |
| 2 | CANTEEN STYLE Quarz, Edelstahl, 40 mm, Mineralglas, Perlmuttzifferblatt, 46 Swarovski Steine, 10 atm wasserdicht | 329 Euro |
| 3 | CANTEEN STYLE Quarz, Chronograph, Edelstahl, 40 mm, Mineralglas, 10 atm wasserdicht | 379 Euro |
| 4 | CANTEEN STYLE Automatik, Edelstahl, schwarz PVD beschichtet, 50 mm, Mineralglas, Glasboden, 10 atm wasserdicht | 479 Euro |
| 5 | CEO TECH Quarz, Chronograph, Edelstahl, PVD rosé vergoldet, 44 mm, Saphirglas, 56 Zirkonia, 10 atm wasserdicht | 879 Euro |
| 6 | CEO TECH Quarz, Chronograph, Edelstahl, PVD rosé vergoldet, 44 mm, Saphirglas, Perlmuttzifferblatt, 56 Zirkonia, 10 atm wasserdicht | 899 Euro |



SÄCHSISCHE
MOZART
GESELLSCHAFT
e.V.

ROLLE
DER JUWELIER



MUSIKALISCHE JUWELEN –

eine gelungene Partnerschaft
mit Juwelier Roller.

Die Sächsische Mozart-Gesellschaft e.V. steht für
das besondere Konzerterlebnis in der Region.
Erfüllung durch Musik – gemeinsam erleben.

Sächsisches Mozartfest 2013
Projekt 100Mozartkinder
Konzerte in der Villa Esche
Konzerte im Advent
Sommerphilharmonie
und Lichterlabyrinth



www.mozart-sachsen.de | Telefon: 0371 - 69 49 444



Z≡BRA

EXZELLENTER STADTKULTUR MIT SYMBOLKRAFT.

Ein persönliches Schmuckstück und eine originelle Geschenk-
idee für alle Lokalpatriot(inn)en und die Freunde unserer Stadt.

Exklusiv von Juwelier Roller.

In Zusammenarbeit mit dem Berliner SchmuckArt-Label ZEBRA-
Design sind diese kunstvollen Ringkreationen aus 925/-
Sterlingsilber und Hightech-Keramik entstanden.

Die Ringe werden in feinsten Handarbeit nach Zeichnungen des
Grafikdesigners Oliver Hartmann gefertigt und zeigen farben-
froh die Wahrzeichen unserer Stadt.



STADTRING CHEMNITZ Silber, Hightech-Keramik je 125 Euro



/R

1



5



2



3

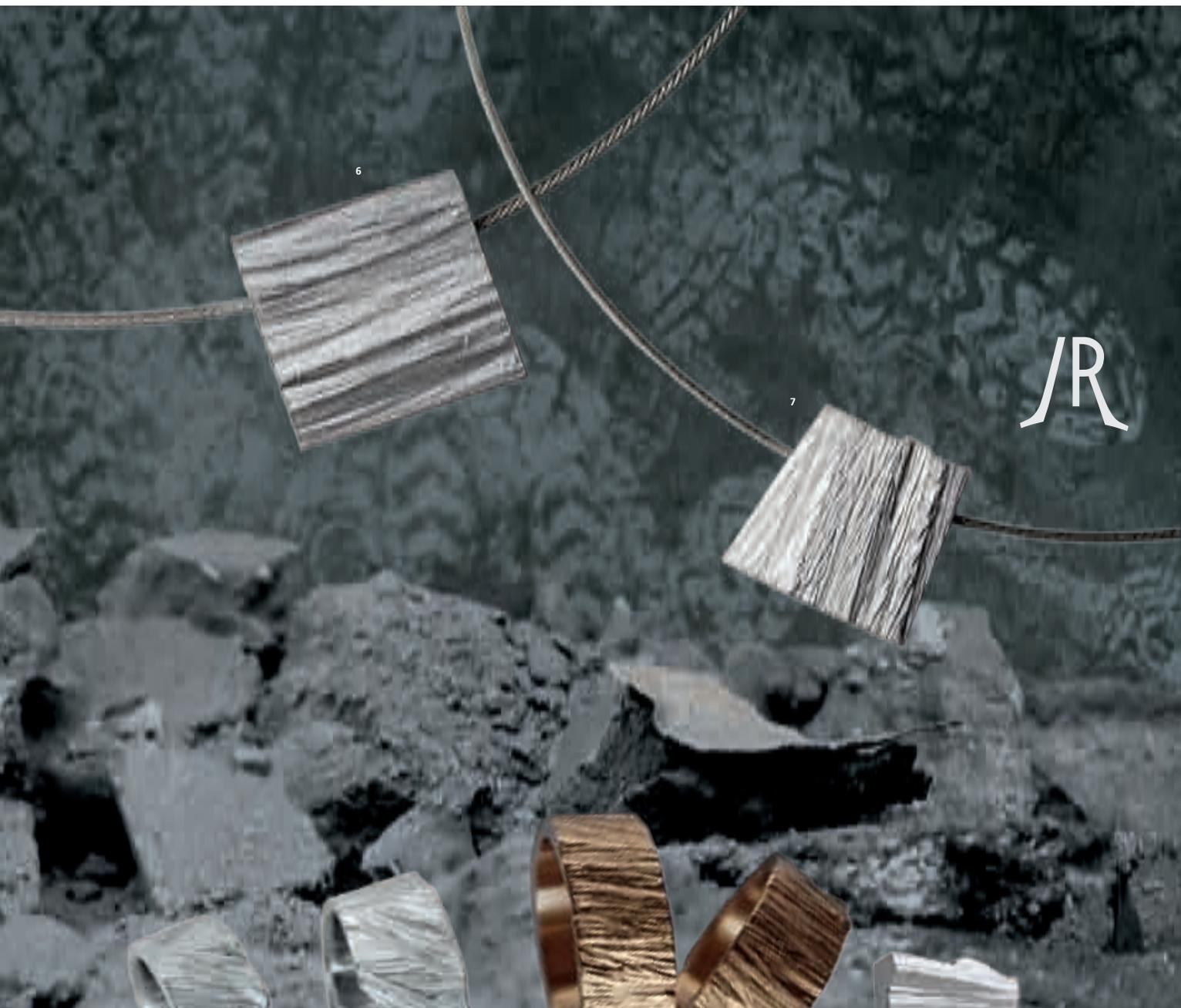


4



ATELIERSCHMUCK VON JUWELIER ROLLER
Design: Heike Lau

Die Natur bricht sich mit Feuer ihre Bahn. Sie erschafft und zerstört – und sie bewahrt! Die Designerin Heike Lau schafft eine raffinierte Verbindung zwischen den ursprünglichen Naturgewalten und moderner Eleganz. Sie verwandelt die Relikte der Urzeit – durch Vulkanauswürfe konservierte Baumfarnе und Schachtelhalme – in ausdrucksstarken Unikatschmuck. Jeder WaldStein ist ein Original aus dem Versteinerten Wald von Chemnitz und wird sorgsam in Gold und Silber gefasst. Anhänger, Ringe und Manschettenknöpfe zeichnen die charakteristische Oberflächenstruktur nach und vervollständigen die Kollektion.



WALDSTEIN

- 1 ANHÄNGER Silber 150 Euro
- 2 ANHÄNGER Silber 120 Euro
- 3 ANHÄNGER Silber 89 Euro
- 4 ANHÄNGER Silber 89 Euro
- 5 ANHÄNGER Silber 130 Euro

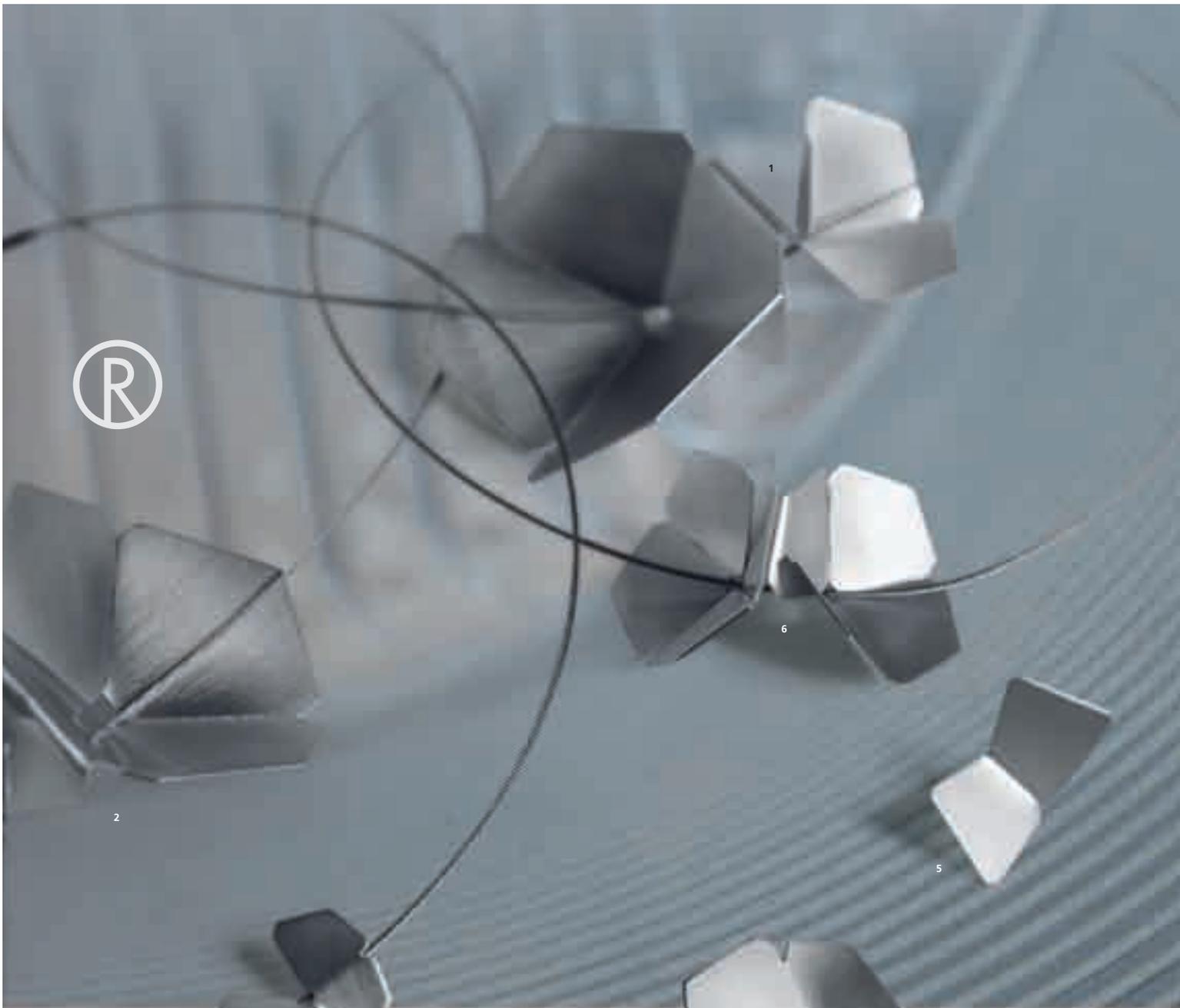
BAUMSCHMUCK

- 6 COLLIER Silber, ca. 20 x 20 mm, Edelstahlreif, 42 cm lang 130 Euro
- 7 COLLIER Silber, ca. 20 x 20 mm, Edelstahlreif, 42 cm lang 130 Euro
- 8 MANSCHETTENKNÖPFE Silber 260 Euro

BAUMRING

- 9 RING 585/000 Roségold je 2.250 Euro
- alternativ: Silber je 125 Euro
- Silber, goldplattiert je 250 Euro
- 10 RINGPAAR 950/000 Palladium, Brillant 0,02 ct TW si 2.200 Euro

AUF DEN SPUREN DER CHEMNITZER STEINE

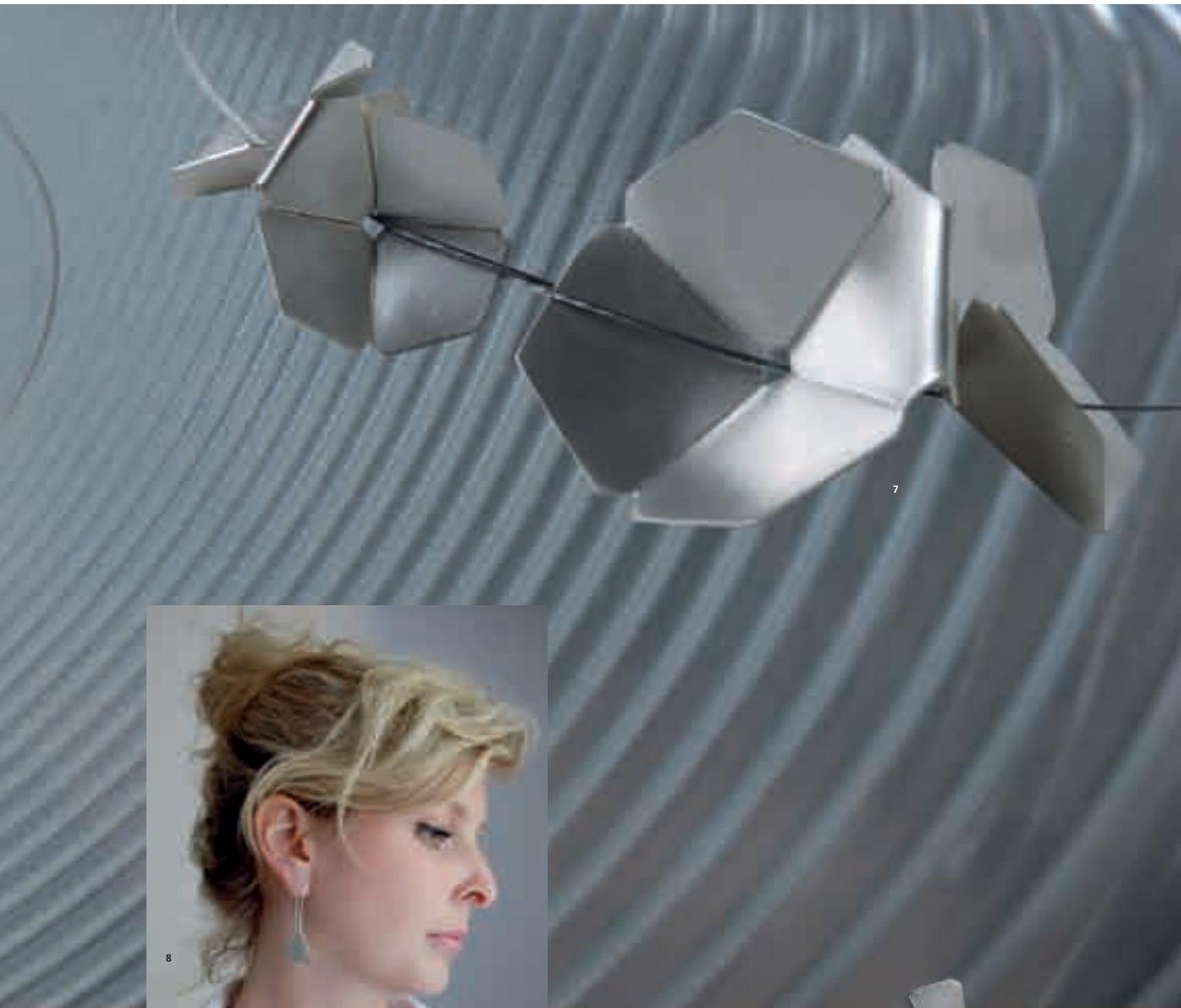


Design: Heike Lau

FÜR MODERNE GROSSSTADTELFEN

Eine kreative Idee ist wie eine Blüte: Sie wächst wohlbehütet als Knospe heran, zeigt vorsichtig ihre ersten Blätter und entfaltet schließlich ihre volle Pracht. Während ihre Schönheit den Betrachter in ihren Bann zieht, bildet sie bereits neuen Samen, aus denen weitere Sprösslinge entstehen. So verhält es sich auch mit dem zarten Blattwerk von Heike Lau. Die Designerin haucht einer schlichten, grafischen Form Leben ein und entwickelt aus ihr zierliche Blüten, schlanke Schmetterlinge, kleine Falter und elegante Samenkapseln für das Ohr.

PRACHTVOLLE ENTFALTUNG – GRENZENLOS



BLATTWERK

- | | | |
|---|--|----------|
| 1 | ANHÄNGER Silber | 280 Euro |
| 2 | ANHÄNGER Silber | 220 Euro |
| 3 | COLLIER Silber, Edelstahlreif, 42 cm lang | 99 Euro |
| 4 | BROSCHÉ Silber | 89 Euro |
| 5 | BROSCHÉ Silber | 69 Euro |
| 6 | ANHÄNGER Silber | 180 Euro |
| 7 | COLLIER Silber, Edelstahlreif, 45 cm lang | 380 Euro |
| 8 | OHRHÄNGER Silber | 180 Euro |
| 9 | OHRSTECKER Silber | 49 Euro |



1



MIT DEM ATEM DER GESCHICHTE

Ein Spaziergang durch Chemnitz, ausgedrückt in Schmuck, offenbart sowohl feine architektonische Strukturen als auch plakative Wahrzeichen. Heike Lau nimmt sich die markante Fassade der Stadthalle als Vorbild, löst sie in Segmente auf und stellt diese in einen neuen Zusammenhang. Neben zarten Entblätterungen der immer gleichen Form, die an Blüten und Schmetterlinge erinnern, bildet die rautenförmige Basis für sich genommen ein modernes Schmuckobjekt mit spannenden Facetten.



2

Typisch für Chemnitz und universal zugleich ist das Konterfei von Karl Marx. Humorvoll schmückt der Kopf des Philosophen die prägnanten Nischel-Ringe und blitzt an Manschetten hervor. Welche Bedeutung der Träger diesem Schmuck verleiht, bleibt ihm selbst überlassen – schließlich war Karl Marx nicht nur ein Gesellschaftskritiker, sondern auch ein großer Nationalökonom und Journalist. Und er erkannte die Verbindung von Kreativität und Handwerk, in dem er feinsinnig feststellte: „Arbeit ist das Feuer der Gestaltung“.



3

ATELIERSCHMUCK VON JUWELIER ROLLER
Design: Heike Lau

STADTSTRUKTUREN

- | | | |
|---|--|-------------|
| 1 | ANHÄNGER Silber, ca. 30 mm | 349 Euro |
| 2 | MANSCHETTENKNÖPFE Silber, ca. 20 mm | 250 Euro |
| 3 | RING NISCHEL Silber, patiniert | 450 Euro |
| 4 | RING Silber, patiniert | je 125 Euro |
| 5 | RING Silber | 180 Euro |



4



5

ARBEIT IST DAS FEUER DER GESTALTUNG Karl Marx



Wir danken allen denjenigen, die zum Gelingen des Kataloges als Partner, Mitarbeiter oder Freunde beigetragen haben, insbesondere den Inhabern und Geschäftsführern, die sich bereitwillig als unsere Markenbotschafter präsentierten und für uns ihre

Türen öffneten. Unser herzlicher Dank gilt auch Herrn Professor Erfurth, der dieses Projekt mitinitiierte und uns als Sprecher des Kuratoriums des Industrievereins Sachsen 1828 e.V. bei der Herstellung vieler Kontakte unterstützte.

INHALTSVERZEICHNIS

Schmuck-/Uhrenmarken	Seite	Schmuck-/Uhrenmarken	Seite	Schmuck-/Uhrenmarken	Seite
Apero	113	Joop	86	Jochen Pohl	9
Emporio Armani	85	Jörg Kaiser	8	Porsche Design	40 – 41
Christian Bauer	30	Max Kemper	32	Quinn	107
Breitling	12 – 14	Calvin Klein	114	Rado	52 – 53
Breuning	100	Maurice Lacroix	90 – 92	André Ribeiro	78
Buben & Zörweg	15	Lapponia	103	Thomas Sabo	87
Bunz Design	104 – 105	Atelier Heike Lau	124 – 128	Gebrüder Schaffrath	44 – 45
Annamaria Cammilli	11	Locman	58	Schmuckwerk	49
Cédé	56 – 57	Longines	48	Schoeffel	18 – 20
Charlotte	109	Bella Luce	108	Monika Seitter	110
Chemnitz Ring	123	Saint Maurice	99	Bruno Söhnle	101
Drachenfels	89	Meissen Joaillerie	46 – 47	Georg Spreng	10
acredo by EGF	33	Meister	74	Philip Stein	119
Ernstes Design	66	MeisterSinger	76 – 77	Step by Step	112
Isabelle Fa	80 – 81	Milus	16	H. Stern	34 – 36
Fope	79	Montblanc	21 – 23	Swatch	118
Furrer Jacot	31	Movado	17	TAG Heuer	60 – 62
Gellner	24 – 26	Mühle Glashütte	72 – 73	Teno	75
Glashütte Original	4 – 7	Niessing	50 – 51	Tissot	69
Gucci	59	Nomos	28 – 29	Titanfactory	68
Werner Häring	115	Nymphenburg	88	Trollbeads	116
Hamilton	96	Oris	84	TW Steel	121
Jörg Heinz	102	Pandora	118	Union Glashütte	54 – 55
Henrich & Denzel	43	Pesavento	111	Ventura	70 – 71
Angela Hübel	83	Platadepalo	117	Xen	67



IMPRESSUM

Herausgeber: Juwelier Roller | Chemnitz
 Konzeption: Andrea Kippig, Bernd Kippig, Carsten Schmidt-Kippig, Heike Lau
 Gestaltung: brennerdesign
 Fotografie: Heike Lau
 Text: Andrea Kippig, Bernd Kippig, Carsten Schmidt-Kippig, Susann Gebhardt, Jeannine Reiher
 Druck | Verarbeitung: Mugler Druck- und Verlagsgesellschaft

Preise

Die im Katalog genannten Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen, einschließlich der gesetzlichen Mehrwertsteuer von derzeit 19%. Irrtum und Änderungen vorbehalten.

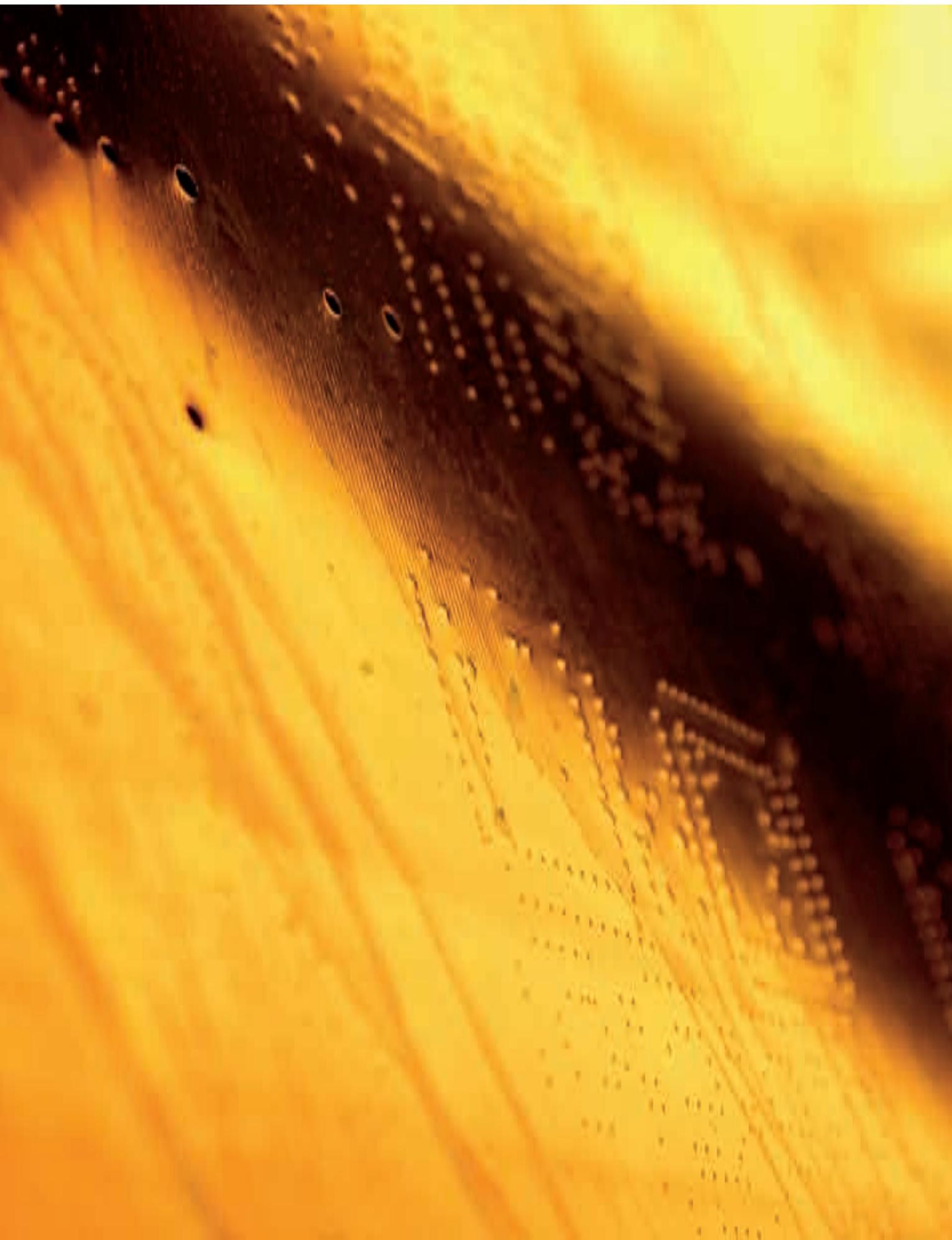
Technische Information

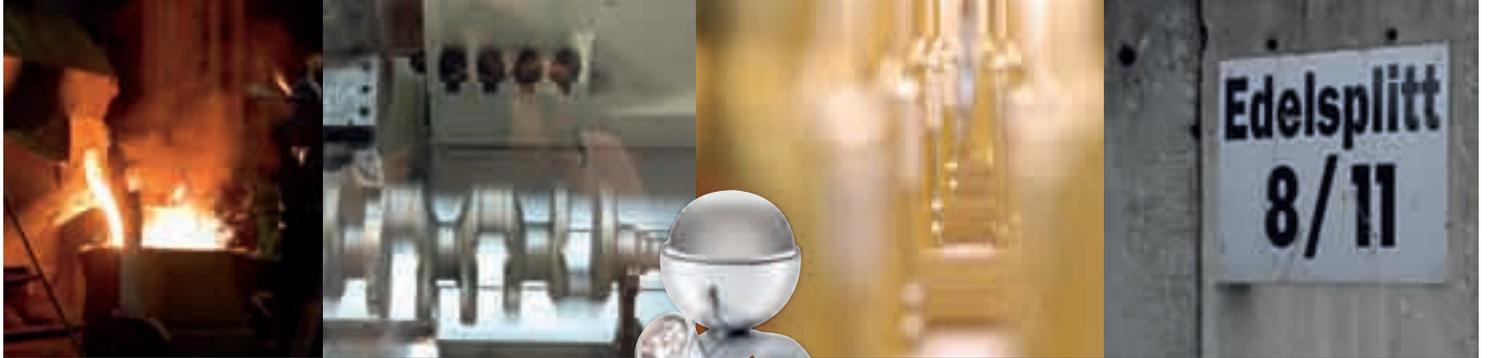
Die gedruckten Farben können von den tatsächlichen Farben der Produkte abweichen. Technische und formale Änderungen vorbehalten.

Schutzrechte

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Alle gezeigten Produkte unterliegen den Schutzrechten der einzelnen Hersteller nach dem Urheber-, Geschmacksmuster- bzw. Patentrecht.







JUWELIER
ROLLER
DER JUWELIER. SEIT 1884

JUWELIER ROLLER | ATELIER

09111 Chemnitz
Innere Klosterstraße 1
Fon: 0371/90 984 10
Fax: 0371/90 984 19

ROLLER IN DER GALERIE

09111 Chemnitz
Galerie Roter Turm
Neumarkt 2
Fon: 0371/90 984 20
Fax: 0371/90 984 29

WWW.JUWELIER-ROLLER.DE